

# ஸ்ரீ ராமாநுஜன் — 121

மதராஸ் ஸ்தக்ரந்த ப்ரகாசந ஸபையின் சாப்ரக யாதங்தோறும் வெளிவரும் பத்திரிகை

ஆசிரியர் :

ஸ்ரீகாஞ்சி. பிரதிவாதிபயங்கரம் அண்ணாந்கராசாரியர்.

ஸம்புடம் 11

விலம்பிஞா தெம் 1959 ஜூவரியீ

ஸஞ்சிகை 1

## திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி 13.

ஓனமறவேந்து உள்கலந்த மாலிலிமை  
யானது, அனுபவித்தற்காந்துணையா—வாளில்  
அடியார் குழாங்கூட ஆசையுற்ற மாறன்  
அடியாருடன் நெஞ்சே யாடு.

நெஞ்சே

மனமீம !;

ஓனம் அறவே  
வந்து

} குறையற வந்து

உள் கலந்த

} அந்தரங்கமாகக் கலந்த

மால்

} ஸர்வேச்வரனுடைய

இனிமை

} கலவியின்பத்தை

ஆனது

} அனுபவித்தற்கு

அனுபவித்தற்கு

} அதுகூலமான ஸஹவா  
ஆம் துணை ஆ } ஸம் அபேக்ஷிதமாக,

வாளில்

அடியார்

குழாம்

கூட

ஆசை உற்ற

மாறன்

அடியாருடன்

ஆடு

பரமபதத்திலுள்ள

} அடியவர்களான நித்ய

} முக்தர்களினுடைய

கோஷ்டியிலே

அங்வயிக்க

குதுஹலங்கொண்ட

நம்மாழ்வாருடைய

பக்தர்களோடே கூடி

அநுபவிக்கப்பார்.

\* ஓனில்வாழுமிரேயென்னும் திருவாய்மொழியில், தம்மோடே ஏகதத்துவ மென்னும்படி எம்பெருமான் ஸம்ச்லேஷவிக்க, அதனால் பரமானந்தம் பொலிய நின்ற ஆழ்வார் அந்த எம்பெருமானது பரம போக்யதையைத் தனியே அதுபவித்து த்ருப்திபெற்றமாட்டாமல் உசாத்துணைவேண்டிப் பரமபதத்தில் சித்ய முக்தர்களி னுடையதிரரோடே அங்வயிக்கப் பெறவேணுமென்று ஆசைகொண்டார்; அன்ன வரதுபக்தர்களுடனே நெஞ்சே! நீ கூடிக் களிப்பாயாக—என்றாரிற்று.

\* ஓனில்வாழுமிரேயென்கிற இந்தழுன்றூங் திருவாய்மொழியானது இரண்டாங் திருவாய்மொழியாக இருந்திருக்கவேண்டும். முதல் திருவாய்மொழியில் [வாயுங் திரையுகளில்] பட்ட ஆர்த்தி தீர எம்பெருமான் வந்து ஸேவைஸாதித்து ஸம்ச்லேஷ ரஸாநுபவத்தையும் கொடுத்தருள், அந்த ஆனந்தத்தைத்தெரிவிப்பதான் இந்தத் திருவாய்மொழி முன்னமே அமைந்திருக்கவேண்டியதாயினும், எம்பெருமானுடைய பரத்வாநுபவம் இடையில் ப்ராஸ்ன்கிகமாக ப்ராப்தமாயிற்று. இப்படிப்பட்ட பராபரனான்றே நம்மோடு இங்கனே கலந்தருளினுணென்று முந்துறப் பரத்வம் அது ஸந்தான விஷயமானபடியாலே அது சொல்லிற்றாயிற்று கீழ்த்திருவாய்மொழி

யில். அது பேசியானவாறே \* வாயுந்திரையுகளில் ஆர்த்திரவந்து ஸம்சலேஷித்ததனுலுண்டான இன்பம் இத்திருவாய்மொழியில் அருளிச்செய்யப்படுகிறது.

இந்தப் பேரின்பத்தை யநுபவிப்பதற்கு உசாத்துணையாவார் இங்கிலத்தில் ஆரோனுமூளரோ? என்று பார்க்கையில் \*உண்டியே உடையே உகந்தோடுமிம் மண்டலத்திலே அப்படிப்பட்டாரொருவருங் கிடையாமையாலே எம்பெருமானை நித்யாநுபவம்பண்ணுகிற நித்யஸ்மரிகளின் திரளிலே போய்ப்புகுந்து அவர்களோடு ஒரு கோவையாக அநுபவிக்கப்பெறுவது என்றைக்கோ எனகிற குறை யோடே இத்திருவாய்மொழி தலைக்கட்டுகின்றது. ... ... \*

## அன்பர்களுக்கு அறிவிப்பு

நமது ஸ்ரீராமாநுஜனுக்குப் பத்து பிராயம் பூத்தியாகிப் பதினேராவது பிராயம் பிறந்து விட்டதின்று. இனி மேன்மேலும் வளர்ந்து செல்லவேண்டும். இதுகாறும்போல் மாதத்திற்கு ஒரு முறையே வெளிவந்தால் அது வளர்ச்சி யாகாது. மாதத்திற்கு இருமுறை வெளிவரும்படி எம்பெருமான் அருள்புரிய வேண்டும். எம்பெருமானுடைய அருளைக்காட்டி ஒம் அவன்டியார்களின் அருளே மிக முக்கியமானது. பரமபாகவதோத்தமர்களான நீங்கள் எவ்விதமான அருளைச் செய்யவேண்டு மென்பதையும், எவ்விதமான அருளைச் செய்தால் நமது ஸ்ரீராமா நுஜனுக்கு அபிவிருத்தியாகு மென்பதையும் நீங்கள் தெரிந்து கொள்ளாமலிருந்தாலன்றே நாம் தெரிவிக்கவேண்டும். ஆகவே புதிதாக நாம் தெரிவிக்க வேண்டுவதொன்றுமில்லை.

கிடைக்கிற பத்ரிகைகளை மேல் கவரைக்கூட பிரிக்காமல் உள்ளே போட்டு விடுவதுண்டு; நமது ஸ்ரீராமாநுஜனை அப்படி யாரும் உடபேசுகிப்பதில்லை; ஒவ்வொருவரும் ஆழ்ந்து அநுபவித்து வருகிறார்களன்பதை நாம் நன்கு உணர்ந்து வருகிறோமாதலால் இதையே ஒரு பேருபகாரமாகக் கருதுகின்றோம். இதர பத்ரிகைகள் பல பண்டிதர்களின் வியாஸங்களினால் நிரப்பப்படுகின்றன. அப்படி ஒருவரும் நமது பத்ரிகைக்கு வியாஸம் உபகரிப்பதில்லை. அதை நாழும் எதிர் வருகிறோமாதலால் மையாதாகுணமாக ஆவச்யகமாய்த் தோன்றுகிற விஷயங்களைப் பார்ப்பதில்லை. ஸமயாதாகுணமாக ஆவச்யகமாய்த் தோன்றுகிற விஷயங்களைப் பொயழுதி வெளியிட்டு வருகிறோம். அவற்றை அன்பர்கள் அநுபவித்து அப்போதைக்கப்போது தமது ஆனந்தத்தை அபியிதமாகத் தெரிவித்து வருகிறார்கள். அதற்கு நாம் மனப்பூர்வமாக நன்றி செலுத்துகிறோம்.

சென்ற வருத்தத்தில் கம்பரின்பக்கவித்திரட்டு பிரசரம் செய்ய ஆரம்பித்துப் பூர்த்தியடையாமல் நின்றிருக்கிறது. அப்படியே ஸ்ரீதேசிக ஸ்தோத்ரங்களுக்கும் வியாக்கியானம் வெளியிடத் தொடங்கி, சில ஸ்தோத்ரங்களுக்கு மட்டுமே பூர்த்தியடைந்திருக்கிறது. க்ரமேண எல்லா ஸ்தோத்ரங்களுக்கும் வெளிவர வில்லையேயென்று பலர் நினைப்பூட்டுகிறார்கள். எதுவும் அழுர்ணமாய் நிற்காது. இப்போது வெளியிடப்பெற்று வருகிற தேசிகப் பிரபந்தவரை அம்ருதாஸ்வாதினி யோடு நிறுத்தப்படு மடுத்த ஸஞ்சிகையில். உரை இவ்விதமாக அமையவேண்டுமென்று காட்டுவதற்காகவே ஆதர்சனுபமாக இது வெளியிடப்பட்டது. ஏற்கெனவே தொடங்கினவைகள் பூர்த்தியானபின்பு இதையும் பூர்த்திசெய்ய நேர்ந்தால் பரம பாக்யம், சந்தா பாக்கியை அவரவர்கள் அன்புடன் அனுப்பவேண்டும்.

## ஸாரார்த்தஸங்க்ரஹம்.

நம்முடைய பூர்வாசார்ய திவ்யஸ்தாக்திகள் கடல்போன்றவை. அருளிச் செயல் வியாக்கியானங்களைன்றும் ரஹஸ்யவியாக்கியானங்களைன்றும் அவதரித்துள்ள திவ்யக்ரந்தங்களில் மணிமணியான வார்த்தைகள் பலபலவுள். அந்தவங்தகரந்தங்களை நாம் ஸேவித்துக்கொண்டு போம்போது ‘இவை அருமைபெருமைவாய்ந்த வார்த்தைகள்’ என்று நமது மனத்தில் தோன்றும்; பிறகு அவைமறந்து போம். அவற்றைத் தனியாக வெடுத்து எழுதிவைத்தால் ரஸிகர்களுக்கு மிகவும் பயன்படுமென்று தோன்றி இந்த ஸாரார்த்தஸங்க்ரஹ மெழுதப்படுகின்றது. இதில் பூர்வாசார்ய ஸ்ரீஸ்தாக்திகள் அப்படியப்படியே காட்டப்படுவதில்லை. அந்த ஸ்தாக்திகளை நாம் மனத்திலே வைத்துக்கொண்டு அவற்றை நன்கு விவரித்துக்காட்டுகிறோம்.

### எம்பெருமான் நம்மிடமெதிர்பார்த்திருப்பது எது?

எம்பெருமான், சேதனர்களையும் அசேதனங்களையும் சரீரமாகக் கொண்ட வன். அவன் பெருமையில் தலைநிற்றவன். நாம் சிறுமையில் தலைநிற்பவர்கள். நாம் அப்பெருமானை வழிபடுவதற்கு உரியோம். அப்பெருமானதிற்குத் தான் நாம் செய்யக்கூடிய வழிபாடுகள் பலவகைப் பட்டிருக்கும். அவற்றைப் பற்றின விரிவுகள் சாஸ்திரங்களில் விசதமாகக் காணக் கிடைக்கும். அந்த வழிபாடுகளெல்லாம் ஒரு புறமிருக்கட்டும். அவாப்த ஸமஸ்த காமங்களை பெருமானுக்கு நாம் செய்யும் வழிபாடுகள் அவனுக்கு என்ன பயனித் தரப்போகின்றன! நம்முடைய ஸ்வரூபம் நிறம் பெறுதற்காகவே நாம் வழிபடுவோமத்தனை.

எம்பெருமான் அல்பஸந்துஷ்டன்; அநாதிகாலமாக அவனேடு ஏதிரம்புகோக்கிண்ற (அதாவது—விவாதப்படுகின்ற) கொடிய ஸ்மஸாரிகள் நாம். அந்த கிலையில் நின்றும் நாம் நீங்கி அவனேடு நமக்குண்டான ஓழிக்க வொழியாத உறவுகளைத் தெரிந்து கொண்டோமாயின் இதுவே பரம பூஜையாகும். ஸம்பந்த ஜ்ஞானமாத்திரமே நமக்கு மேலானநன்மைகளுக்கு எல்லை. அஃது உண்டானால் நாம் எம்பெருமானேடு விவாதப்படமாட்டோம். விவாதம் தொலைந்ததென்னில் எவ்விதப் பணிவிடைகளும் நாம் செய்தோமாவோம். விவாதமற்றிருப்பதே பெரிய பணிவிடையாம். இதையே எம்பெருமான் நம்மிட மெதிர்பார்த்திருப்பது.

### மநுமஹர்ஷியின் வசனமொன்றை விவரித்தல்.

மதுஸ்மருதியில் (8-92) “யமோ வைவஸ்வதோ ராஜா யஸ் தவைஷ ஹ்ருதி ஸ்தித:; தேநசேத் அவிவாதஸ் தே மா கங்காம் மா குருங் கம:” என்று சொல்லிற்று. இதன் கருத்தாவது : ஸர்வங்யாமகனுயும் தண்டதரனுயும் (அல்லது ஸுவீர்ய வம்சத்திற் பிறந்தவனுயும், அல்லது ஆதித்ய மன்டல வாஸியாயும்) எல்லார்க்கும் இனியனுயுமிருக்கிற எம்பெருமான் உன்னுத்தினுள்ளேயுள்ள; அவனேடு விவாதம் நெடுநாளாக அநுவர்த்தித்துக்கொண்டு வருகிறது; அதாவது, இந்த ஆத்மவஸ்துவை அவன் தன்னுடையதாக அபிமானித்தால் அதற்கு இசையாதே ‘இது என்னுடையதுதான்’ என்று செருக்கியிருப்பதுவே விவாதம். இது தொலைந்தொழியுமாகில், கங்கை முதலிய புண்ணிய தீர்த்தங்களில் குடைந்தாடப் போகவும் வேண்டா; குரு கேஷத்ரம் முதலிய புண்ய கேஷத்ரங்களை ஸேவிக்கப் போகவும் வேண்டா. அஹங்காரமமகாரங்களை உள்ளே வைத்துக்கொண்டு பிராயச்சித்தம் பண்ணுக்கொவது ஒரு பாத்திரத்தினுள்ளே அசுத்த வஸ்துவை யிட்டுவைத்து மேலே பள்ளவென்று சுத்தி செய்வது போலாதலால்,

உள்ளே எம்பெருமானேடு விவாதத்தை வைத்துக் கொண்டே கேஷத்ர தீர்த்த யாத்திரை செய்வது எதற்கு? அந்த விவாதம் தொலைந்துவிடின் இருந்த விடத்தி லேயே பரம சுத்தியுண்டாதலால் ஒரு கேஷத்திரத்தையும் ஒரு தீர்த்தத்தையும் தேடிப் போகவேண்டா என்றபடி. ஆகவே விவாதம் நீங்குமளவே வேண்டுவது.

### சூரத்தாழ்வான் ஸ்ரீஸுக்தியொன்றை நிருபித்தல்.

சூரத்தாழ்வானும் வரதராஜ ஸ்தவத்தில் “த்வத்தாஸ்யமஸ்ய ஹி மம ஸ்வரஸ்பரஸக்தம் தச்சோரயங்நயமஹம் கில சஸ்கல ப்ராக், தவம் மாமகீந இதி மாம் அரிமக்யஸேஸ்ம ஹஸ்தீச ஸ்மசமய நஸ் தமிமம் விவாதம்” என்ற ச்லோகத்தினால் இதனைத் தெரிவித்தருளினார். இந்த ச்லோகத்தின் கருத்தாவது, பேரருளாளனே! மஹாபாபியான எனக்கு உன் பக்கவில் அடிமையா யிருப்பதன்றே உற்றது. அப்படியிருந்தும் நான் நெடுநாளாக ஆத்மாபஹாரக் கள்வனுகி அடிமைச் சுவடுதன்னை இழுந்து போந்தேன். நடுவே வந்துயிக் கொள்கின்ற நாதனுகிய நீ ‘இவன் நம்முடையவன்’ என்று கொண்டு ஸ்வயமேவ அபிமானித்தருளினுய். ஆனாலும் உனக்கும் நமக்கும் அடிக்கடியெர்ரு விவாதம் நடந்து போருவதுண்டு; ‘நான் உன்னுடையவனால்லேன் காண்’ என்று ஸ்மஸாரியான நான் அகன்று போவதும், ‘நீ என் னுடையவன் காண்’ என்று நீ பின் தொடர்வதுமான அந்த விவாதம் இனியொருகாலும் தலையெடுக்க வொண்ணுதபடி ஸ்முலசாங்கி செய்தருள வேணுமென்பதாம்.

### பட்டருடைய ஸ்ரீஸுக்தி.

பட்டரருளிச்செய்த “த்வம் மேஹம் மே குதல் தந் தத்பி குத இதம் வேதமூல ப்ரமானுத்” என்கிற திருமஞ்சனக் கவியான ச்லோகரத்னம் நம்முடைய விரிவான வியாக்கியானத்தோடு அநுபவிக்கத் தக்கது. ஸர்வேச்வரனுக்கும் சேதநனுக்கு முண்டான விவாதத்தின் ப்ரகாரம் அதில் வெகு அற்புதமாக நிருபிக்கப்பட்டிருப்பது காண்க.

### நம்பின்னோ காட்டியருளின நற்கதை யொன்று,

ஸம்பந்தவுணர்ச்சி உறைப்பாக உண்டாவதுதான் விவாதம்தொலைந்த படியாகக் கருத்தக்கது. ஸம்பந்தஜ்ஞான முண்டான வளவிலேயே நாம் வாழ்ச்சி பெற்றோமாவோம். இதுபற்றி சுடு முப்பத்தாரூயிரப் படியில் (1-2-7) ஒரு வணிகன் கதை காட்டப்பட்டுள்ளது. அதனைத் தெளிய உரைப்போமின்கு : - ஒரு நகரத்தில் ஒரு வணிகர் தலைவனிருந்தனன். அவன் வெளிநாடுகளில் நீண்டகாலம் வளித்து வர்த்தகஞ் செய்து விசேஷமாகப் பொருள்படைக்க விரும்பி தவிபாந்தர யாத்திரை செய்ய முயன்றன. அத்தருணம் அவனுது மனைவி கருவுற்றிருந்தாள். அப்போதே அவன் புறப்பட்டு தவிபாந்தரம் சென்று சேர்ந்தனன். பிறகு இரண்டொரு மாதங் கடந்தபின் அவனுது மனைவி ஊரில் ஒரு புதல்வனை பின்றன ; அம்மகன் நாளொருமேனியும் பொழுதொரு வண்ணமுராகச் சுக்கில பக்ஷத்துச் சந்திரன் போன்று வளர்ந்து வருகின்றன. தவிபாந்தரத்தில் வர்த்தகஞ் செய்து வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் அவ்வணிகன் மகப்பேறு உண்டான செய்தியை யறிந்து பெருமகிழ்ச்சி கொண்டு விரைவிலேயே ஊர்வந்து சேர்வதற்குப் பெருமுயற்சி செய்தும், மேன்மேலும் வர்த்தகத்தில் மீதார்ந்துசென்ற மிலைப்பினுல் கடுக மீண்டுவர முடியாமல் நெடுங்காலம் அங்கேயே தங்கிவிட்டான். மகன் தானும் உரிய வயது வாய்ந்த வளவில் தனுது குலத் தொழிலாகிய வர்த்தகத்தையே தானும் கைப்பற்றி வந்தான். மயது முதிர்ந்த வளவிலும் இவனுது தகப்பன் தவிபாந்தரத்திலேயே வாழ்கிறான். பின்பொருநாள் அவ்வணிகன்மகன் தொழில் முறையில் வெளிநாட்டிற்குச் சென்றிருந்து பல சரக்குக்களுடன் கடல் வழியாய் ஊர்த்துறைமுகம் வந்து சேர்ந்தான்.

அவன் வந்த கப்பலிலேயே அவனது தந்தையும் தவீபாந்தரத்திலிருந்து பல மூட்டைகளுடன் ஊர்வந்தனன். அந்தக் கப்பல் துறைமுகஞ் சேர்ந்தவுடனே குமாரன் தனது மூட்டைகளை இறக்குவதாக உத்தேசித்த ஓர் இடத்திலேயே தகப்பனும் தான் கொணர்ந்த மூட்டைகளை இறக்க நினைத்தான். இவ்விருவரும் தங்களுக்குள்ள பித்ரு புத்ரபாவ ஸம்பந்தத்தை அறியாதவர்கள்; ‘இவன் நம் மகன்’ என்று தந்தை அறியான். ‘இவர் நம் தகப்பனார்’ என்று மகனுமறியான். உண்மையில் இவர்கட்கு இவ்வுறவுமுறை தெரிவதற்கு ப்ரஸக்தியில்லையே. இக்குமாரன் பிறப்பதற்கு முன்னாலே யன்றே அவ்வணிகன் வெளிநாடு சென்றிட்டான். ஆகவே ‘இவன் வெளிநாட்டு வர்த்தகன்’ என்று மகன் பாவிக்கலானேன் தந்தையும் மகளை அங்கனமே பாவித்தான். இறக்குமதி பிடத்தைப்பற்றிய விவாதம் இவர்கட்கு முற்றிவிட்டது. ‘இவ்விடத்தை நானே முதலில் உத்தேசித்தேன்’ என்று இருவரும் நெடும்போதாக வாதாடுகின்றனர். அப்போது இவ்விருவருடையவும் உறவுமுறையை உணர்ந்திருப்பாலேரு கிழவன் கண்டு ‘அந்தோ! உறவு அறியாமல் இது என்ன விவாதம்?’ என வருந்தி இவன் உன் தந்தை, நீ அவனது மகன்; ஆயிருக்க ஏதுக்கு இங்கனே வீண் விவாதம்?’ என்றறிவித்தனன். அதன் பிறகு அங்கு என்ன நடந்திருக்கவேணும்! ஸம்பந்த வணர்ச்சி யுண்டானவுடனே கீழிழுந்த நாளைக்குச் சோகித்து, இருவர் சரக்கும் ஒரு சரக்காய், தந்தை ரக்ஷகனுய், மகன் ரக்ஷயனுய் விவாதம் தொலைந்து பரம ரஸம் தலைப்பற்றி வாய்க்கொண்ட வாறு பேச்சுக்கு நிலமாமோ? நாமும் நிருபாதிக பிதாவாகிய ஸ்ரீமந் நாராயண துடைய “உன் றன்னேநுறைவேல் நமக்கு இங்கொழிக்க வொழியாது” என்னும்படியான உறவின் உறுதியை உற்று நோக்கி ஈச்வரன் “த்வம் மே” [நீ எனக்கு அடியன்] என்றால், “அஹம் மே” (நான் எனக்கு உரியேன்) என்னும்படியான விவாதத்தை விட்டொழித்தால் “பொன்னுலகாளிரோ புவனி முழுதாளிரோ” என்னும்படியாக உபய விழுதியும் நாம் தாராளமாக அதுபவிக்கும் செல்வமாகுமன்றே.

### ரஸமான சிறுகதை யொன்று.

மாலைப் பொழுதில் விழாரார்த்தமாக வெளியே சென்ற ராஜகுமாரன் அழகியதொரு தோட்டத்தைக் கண்டு உள்ளே புகுந்து திளைக்க நினைத்தும் கட்டுங்காவலுமாயிருந்தது கண்டு அஞ்சி நிற்குமளவில் ‘இஃது உன் தகப்பனுருடைய தோட்டங்காண்’ என்று ஒரு பெரியார் தெரிவிக்கவே, பிறகு தேங்காதே புக்கிருந்து திளைக்கலாயிற்று என்ற வொரு கதையையுங் காட்டுகிறார் நம்பின்னை. அது அவனுடைய தகப்பனது தோட்டமாயிருக்கச் செய்தேயும் அது தெரியாதிருந்த வளவில் உள்ளேபுக அஞ்சினான். தெரிந்தவாறே தேங்காதே புக்குத் திளைத்தான்.

### நவவித ஸம்பந்த நிறுபணம்.

எம்பெருமானுக்கும் நமக்குமூள் ஸம்பந்தம் ஒன்றன்று, இரண்டன்று; ஒன்பது வகையான ஸம்பந்தங்கள் திருவஷ்டாக்ஷர மஹாமந்திரத்திலிருந்து கிடைக்கின்றன. அத்திருமந்திரம் நமக்கு மங்கலஸ்துதரம் போன்றது என்று ஆசார்யர்கள் அருளிச்செய்கிறார்கள். உலகில் ஒரு கண்ணிகையின் கழுத்தில் தாலி ஏறினவாறே தம்பதிகளுக்கு பர்த்ரு பார்யாஸம்பந்தம் என்ற உறவு ஏற்பட்டதாகும். திருமந்திரமாகிற மங்கள் ஸுத்ரம் நமது கழுத்தில் ஏறினவாறே ஒரு உறவு அல்ல; ஒன்பது உறவுகள் ஏற்பட்டனவாகும்.

### ப்ரணவத்தின் அகாரத்தில் தேறிய உறவுகள் மூன்று.

எங்கனே யென்னில்; அதில் முதல் பதம் ப்ரணவம். அது அகாரமென்றும் உகாரமென்றும் மகாரமென்றும் [மூன்றக்ஷரமான] மூன்று பதங்கொண்டது. முதற்பதமான அகாரத்தில் மூன்று உறவுகள் தோன்றும். 1. பிதா புத்ரபாவம்

2. ரக்ஷய ரக்ஷகபாவம். 3. சேஷ சேஷிபாவம். அந்த ஒரு அக்ஷரத்தில் இந்த முன்று உறவுகள் எங்கனே தோன்றுகின்றன வென்னில்; அகாரத்திற்கு பரக்கு திசக்தியென்றும் தாது சக்தியென்றும் இரண்டுவகையான சக்திகளுண்டு. “அகாரோ வை ஸர்வா வாக்.” என்றும் “அகர முதலவெழுத்தெல்லாம்” என்றும் சொல்லுகிறபடியே அகாரமானது எல்லா எழுத்துக்களுக்கும் முதன்மையாயிருஞ்து கொண்டு, தனக்கு அர்த்தமான எம்பெருமான் உலகுக்கெல்லாம் முதல்வன் என்று காட்டுதலாகிறவிது பரக்குதி சக்தியெனப்படும். “ஆதிபகவன் முதற்றே யுலகு” என்ற குறஞும் இதனையே காட்டிற்றாகும். ஆகவே, அகாரத்தில் பரக்குதி சக்தியினால் ஏற்பட்ட வறவு கார்ய காரண பாவம் (அவ்வது) ஐங்ய ஐந்கபாவம், (அல்லது) பிதா புத்ர பாவம். அந்த அகாரமானது (அவ்-ரக்ஷணே) என்கிற தாதுவிலிருஞ்து தேறினதாகையானே எம்பெருமான் ஸர்வரக்ஷகன் என்றதாகும். இதனால் ரக்ஷய ரக்ஷக பாவமாகிற வறவு தேறிற்றுகிறது. இதுதான் தாது சக்திவித்தமெனப்படும். இந்த அகாரத்தின்மேல் வியாகரண சாஸ்தரப்படி (வைதிக ப்ரக்கிரியையில்) சதுரத்தீ விபக்தியிருஞ்து லோபித்ததாகக் கொள்ளப்படுகிறது. இல்லாவிடில் அந்வயிக்கவே மாட்டாது. அந்த விபக்தியானது ‘அவனுக்கு சேஷப்பட்டது’ என்கிற பொருளைக் காட்டுதலால் (3) சேஷ சேஷி பாவம் என்கிற வறவு தேறிற்று.

### உகார மகாரங்களால் தேறு முறவுகள் இரண்டு.

இனி அடுத்துள்ள உகாரமானது அவதாரணப் பொருளதாய் எம்பெருமானுக்கே சேஷப்பட்டது என்று காட்டுதலால் “கண்டாரிக்முனவே காதலன் தான் செய்திடினும், கொண்டானை யல்லாற்றியாக் குலமகள் போல்” (பெருமாள் திருமொழி) என்கிறபடியே (4) பதிபத்தீபாவமாகிற உறவு தேறுகின்றது. அதற்கு அடுத்துள்ள மகாரமானது “மந-ஜூஞாநே” “மந அவபோதநே” என்கிற தாதுக்களிலிருஞ்து நிஷ்டபந்மாகி ஜஞாதாவான ஆத்மாவைச் சொல்லுதலால் (5) ஜஞாத்ரு ஜஞேய பாவமென்கிற உறவு தேறிற்று. எம்பெருமான் அறியப்படுமவன், ஆத்மா அறிகின்றவன் என்றவாறு. “ஓண்தாமரையாள் கேள்வுதென்றாலுமேயே நோக்கு முணர்வு” என்கிற பொய்க்கையார் பாசுரம் இங்கு அனுஸந்தேயம்.

### நம:பதத்தினால் தேறு முதவு ஒன்று.

அதற்குப்பிறகு உள்ள நம: பதத்தினால், தன்னை ரக்ஷித்துக்கொள்வதில் தனக்கு எவ்விதமான உரிமையும் இல்லையென்று காட்டுகிறமுகத்தினால் ஆத்ம வர்க்கமெல்லாம் எம்பெருமானுடைய ஸொத்து என்று காட்டுதலால் (6) ஸ்வஸ்வாமி பாவம் என்கிற வறவு தேறிற்று. ஸொத்தை ரக்ஷிக்குமுரிமை ஸ்வாமிக்கே யன்றேவுள்ளது.

### நாராயணயவில் தேறு முறவுகள் முன்று. (ஆக 9.)

இனி நாராயண பதத்தை யெடுத்துக்கொண்டால் இதற்குத் தத்புருஷ ஸமாஸ மென்றும் பஹ்ராவ்ரீஹி ஸமாஸமென்றும் இருவகையான வயுத்பத்திக்கார்க்கங்கள் கொள்ளப்பட்டு, நாரபதாரத்தமான ஸகல வஸ்துக்களுக்கும் எம்பெருமான் ஆதாரமென்றும், அந்த ஸகல வஸ்துக்களையும் தான் ஆதாரமாக வடையவென்றும் தெரிந்துகொள்ளுகிறோம். ஆதலால் நாராயணம் அயநம் என்கிற தத்புருஷனால் (7) ஆதாராதேயபாவமென்கிற உறவு தேறுகின்றது. நாரா: அயநம் யஸ்ய ஸ: என்கிற பஹ்ராவ்ரீஹியால் (8) சரீரசரீரி பாவமென்கிறவறு தேறு கின்றது. நாரங்கள் பகவானிடத்திலே யிருக்கின்றன என்பது தத்புருஷ ஸித்தம். நாரங்களிலே பகவானுள்ள என்பது பஹ்ராவ்ரீஹி ஸித்தம். அவற்றிலே இவனிருப்பதாவது அவற்றை உடலாக்ககொண்டு தான் அவற்றுக்கு உயிராக இருப்பதாக இருக்கிறது.

பதேயாதலால் இதனால் சீராத்மபாவம் வித்தித்ததென்னக் குறையில்லை. இனி அந்த நாராயண பதத்தின் மீதுள்ள சதுரத்திலிப்பக்தியானது, காகாக்ஷிந்யாயத் தாலே தன்னிடத்திலும் அங்வயிக்கின்ற நமஸ்லினால் பரிஷ்காரம் பெற்று, நாராயணனுக்குச் செய்யப்படுகின்ற கைங்கரியத்தின் போகழும் அவனுக்கேயன்றி இந்த ஜீவனுக்கில்லையென்று சிஷ்டகர்ஷித்துக் காட்டுதலால் (9) போக்தரு போக்ய பாவம் என்கிற உறவைத் தெரிவிக்கின்றது எம்பெருமான் போக்தா, ஜீவாத்மா போக்யன் என்றவாறு. ஜீவாத்மாவை போக்தாவாகவும் எம்பெருமானை போக்ய ஞகவுங் கொள்வதும் ஒருபடையுண் டெனினும் திருமக்திரத்தில் வடிக்கட்டின பொருள் முந்துறப் பணித்ததேயாகும். ஆகத் திருமந்திரத்தினால் நவவித ஸம்பந்தங்கள் தெரியவந்தன. இவற்றைச் சிந்கையில் பதிய வைத்துக் கொள்வதற்காக \*பிதா ச ரக்ஷகச் சேஷி பர்த்தா ஐஞ்சேயா ரமாபதி: ஸ்வாம்யாதாரோ மமாத்மா ச போக்தா சாத்யமநூதித:” என்கிற ச்லோகத்தைப் பெரியார் காட்டியுள்ளார்.

இந்த நவவித ஸம்பந்தங்களையும் நாம் உணரப்பெறுவிடுமெனும் “அவன் சேஷி, நாம் சேஷிபூதர்” என்று இத்தனையேனும் அறிய ப்ராப்தம். இவ்வளவையே எம்பெருமான் எதிர்பார்த்திரா நின்றுன். ... ... \*

## அர்த்தபஞ்சகத்தில் ஸ்வஸ்வரூபம்.

ஸகல சாஸ்தரங்களாலும் நாம் அறியவேண்டிய பொருள்கள் ஜங்கேயாகும். அவையே அந்த பஞ்சகம் என்று ஸ்பரஸித்தமாக வழங்கப்பெறுகின்றன. (1) பரமாத்மாவின் ஸ்வரூபம். (2) ஜீவாத்மாவின் ஸ்வரூபம். (3) உபாயஸ்வரூபம். (4) விரோதிஸ்வரூபம். (5) புருஷார்த்த ஸ்வரூபம் என்கிற இவையே அர்த்தபஞ்சக மாம். இவற்றுள் ஜீவாத்ம ஸ்வரூபமே ஸ்வஸ்வரூபமெனப்படுகின்றது. நம் முடைய பூருவாசார்யர்களுக்குப் பரமங்கியாக விளங்கின இதிஹாஸ்க்ரேஷ்டமான ஸ்ரீ ராமாயணத்தில் தேறுகின்ற முறையைக் கொண்டு ஸ்வஸ்வரூபத்தை நாம் தெரிந்துகொள்ளும் வழி காட்டுகிறோம். சேஷத்வமும் பாரதந்தரியமும் ஸ்வஸ்வரூபம் என்பது உலகமறிந்ததேயாகும். இவை யிரண்டும் எம்பெருமான் விஷயத்திலும் பாகவதர்களின் விஷயத்திலும் ப்ராப்தம். இவற்றை அனுஷ்டான முகத்தால் காட்டுவதற்காகவே இளையபெருமானும் பரதாழ்வானும் சத்ருக்நாழ் வானும் அவதரித்தார்கள்.

## சேஷத்வ பாரதந்த்ரய நிருபணம்.

சேஷத்வமாவது என்ன? பாரதந்தரியமாவது என்ன? என்பதை முந்துற முன்னாம் தெரிந்துகொள்ளவேண்டும். “கட்டிப் பொன்போலே சேஷத்வம்; பணிப்பொன் போலே பாரதந்த்ரியம்” என்பர் நம் பூருவாசாரியர்கள். இஷ்டமாணபடி உபயோகப் படுவதற்கு உரித்தாயிருக்கும் நிலைமையே கட்டிப்பொன். உபயோகப்படுவதற்கு உரித்தாயிருக்குமளவே யல்லாமல் உபயோகப்பட்டுத் தீருகின்ற நிலைமையே பணிப்பொன். வேலை செய்யப்பட்டு ஒரு பூஷணமாக முடிந்த பொன் பணிப்பொன் எனப்படும். ஆக, யதேஷ்டமாக விசியோகப்படுவதற்கு ஸ்வரூப யோக்யதாமாத்ரம் சேஷத்வமென்றும் அவ்வளவேயன்றிக்கே யதேஷ்டமாக விசியோகப்பட்டுத் தீர்ந்தமை பாரதந்தரியமென்றும் சொல்லிற்றிருஷிற்று.

## லக்ஷ்மண பரதர்களின் ஸ்வரூப நிருபணம்.

இளையபெருமானுடையது சேஷத்வம்; பாரதாழ்வானுடையது பாரதந்தரியம். எங்கனேயென்னில்; பெருமாள் பித்ருவாக்ய பரிபாலநார்த்தமாகக் காட்டுக்குப்

புறப்பட விருக்ககயில் இளையபெருமாள் தம்மையும் உடனமைத்துக்கொண்டு செல்லும்படி வேண்டினார். அப்போது பெருமாள் “காட்டுக்கு விதியாகச் செல்ல வேண்டிய நிர்ப்பங்கம் எனக்குப்போலே உனக்கு இல்லாமையாலே நீ திருவயோத் தியிலே இருந்து தாய் தங்கையர்க்குப் பணிவிடை செய்துகொண்டு வாழ்வாயாக” என்று நியமித்தருளச் செய்தேயும் இளையபெருமாள் அதற்கு உடன்படாது நிர்ப் பந்தித்துப் பின்தொடர்ந்து அடிமைசெய்தார்.

பரதாழ்வானேவென்னில்; சித்ரகூட பரிசைத்திலே பெருமாள் பக்கவிலே விடைகொண்டு ‘திருவயோத்திமாநகர்க்கு மீண்டெடுமுந்தருளி மகுடாபிழேஷகம் கொண்டருளவேணும்’ என்று பலவாறு பிரார்த்தித்தவிடத்திலும் பெருமாள் அதற்கு இசையா தொழியவே பரதாழ்வான் தன்னுடைய பாரதந்தரிய ஸ்வரூபத்தை நோக்கி அவர்க்குத் திருவள்ளுமானாடியே நடந்து கொள்வதுதான் நமக்கு உற்றது என்று துணிந்து “அத்ரோஹார்ய! பாதாப்யாம் பாதுகே ஹேமபூஷிதே, ஏதேஹி ஸர்வலோகஸ்ய யோககேநமம் விதாஸ்யத:.” என்று பிரார்த்தித்து ஸ்ரீராம பாதுகைகளை மஹாப்ரஸாதமாகப் பெற்றுக்கொண்டு “ஆருரோஹ ரதம் ஹ்ருஷ்ட:” என்று மகிழ்ந்து மீண்டனன்.

பெருமாள் பிராட்டியைச் சிறைமீட்டுத் திருவயோத்திக்கு மீண்டெடுமுந்தருளி மகுடாபிழேஷகம் கொண்டருளங்கபோது, யுவராஜுபட்டாபிழேஷகம் செய்துகொள்ளும்படி இளைய பெருமாளை நிர்ப்பங்கித்தும் அவர் இசைந்திலர்; பரதாழ்வானை நிய மித்தவாறே அவர் இசைந்து போந்தார். ஆக இப்படிப்பட்ட தன்மைகளை நோக்கு மிடத்தில் இளையபெருமானுடைய படி வெறும் சேஷத்வமென்றும், பரதாழ் வானுடைய படி அதனிலும் சிறந்த பாரதந்தரியமென்றும் அறியப்படும்.

### ஆஜ்ஞாகைங்கர்யமும் அநுஜ்ஞாகைங்கர்யமும்.

சேஷத்வத்திற்காட்டில் பாரதந்தரியமே மிகச் சிறந்ததென்றும் அதுவே திரு மந்த்ரத்தில் வடிக்கட்டினதாகத் தேறின ஸ்வரூப யாதாத்மியமென்றும் கூறினேம். சாஸ்த்ரங்களில் ஆஜ்ஞாகைங்கர்யமென்றும் அநுஜ்ஞாகைங்கர்யமென்றும் இரு வகைப் பணிவிடைகள் கூறப்படும். ஸ்வாமி நியமித்த கட்டளையை மறுக்காமல் அப்படியே சிறைவேற்றுவது ஆஜ்ஞாகைங்கர்யமென்று சொல்லப்படும். எந்த கைங்கர்யத்தைச் செய்யாமற் போன்ற பரத்யவாயம் புகுமோ, அது ஆஜ்ஞாகைங்கர்யமென்று கொள்க. இனி அநுஜ்ஞாகைங்கர்யமாவது, ‘செய்யாவிடில் ப்ரத்ய வாயம்’ எனபதில்லாமல், சேஷவின் முகவிகாஸத்தை விரும்பி அத்தாணிச் சேவக மாகச் செய்யும் கைங்கர்யமாகும். ஆகவே இளையபெருமாள் அநுஜ்ஞாகைங்கர்ய நிஷ்டரென்றும், பரதாழ்வான் ஆஜ்ஞாகைங்கர்ய நிஷ்டரென்றும் கொள்க.

### சத்ருக்நாழ்வான்படி.

எம்பெருமானளவில் அடிமைப்பட்டிருப்பதிலுங் காட்டில் அவன்டியார் களான பாகவதோத்தமர்கள் பக்கவில் அடிமைப்பட்டிருப்பதானது இன்ன மூம் மிகச்சிறந்தது. இது சத்ருக்நாழ்வான் பக்கவிலே காணத்தகும். பாகவதோத்தமனுன பரதாழ்வானை யல்லது அறியாதே யிருப்பர் சத்ருக்நாழ்வான். ஸ்ரீ வால்மீகிமனிவர் இவரைப்பற்றிக் கூறுமிடத்தில் “சத்ருக்நோ நித்யசத்ருக்ந:.” என கிறூர். நம்முடன் கூடப்பிறந்து நம்மைவிட்டு அகலாதிருக்கும் இந்திரியங்களே நிதய சத்ருவெனப்படும். சத்ருக்நாழ்வான் தமது இந்திரியங்களைப் பட்டிமேய வொன்னுதபடி அடக்கி ஆள்பவர் என்ற கருத்துப்பட நித்யசத்ருக்ந: எனப்பட்டது. அவருடைய கருத்தின்படி இந்திரியங்களுக்குப் பட்டிமேய்தலாவது என்னனில்; தமக்கு உத்தேச்யமான பரதாழ்வானிடத்தை விட்டுப் பிறிதோரிடத்தில் செல்லுதல் பட்டிமேய்தலாம். ஆகவே அவர் பகவத்விஷயத்தையும் விஷயாந்தரத்தோ

என்கிறபடியே ஆண்களையும் பெண்ணுடையுடுக்கச் செய்யுமதாக இருப்பதனுலம் அதைவிடுவது மிகவும் அரிது. ஆனால் குணக்கடலான பகவத் விஷயத்தை விட வேண்டுவதென்னென்னில்; விடவேண்டுமென்று சொல்லுகிறதன்று. உலகத்தில் ஒருவள்ளுவிலே ஒருவனுக்கு ப்ரேமமுண்டானால் தத்ஸம்பந்த ஸம்பந்தி கள் பக்கவிலும் அந்த ப்ரேமம் பெருகிச் செல்லும்படியைக் காணுவின்றோம். மனவியினிடத்திலே ஆராத காதல்கொண்ட வொருவன் அந்த மனவிக்கு யார் யார் உற்றிருறவினரோ அவர்கள் பக்கவிலும் ப்ரேமம் பெருகிச் செல்லப் பெறுகின்றனன்றோ. இஃது என்? என்று யாரை யார் கேட்பது? ப்ரேமத்தின் ப்ரவாஹஸரணி அப்படிப்பட்டது என்றே சொல்லவேணும். அதுபோல பகவானிடத்தில் வைக்கின்ற அங்கு அதிசயித்ததாக இருக்குமாகில் “அடியாரடியார் தம்மடியாரடியார் தமக்கடியாரடியார் தம், அடியாரடியோங்களே” என்றும் “தவத்ப்ருத்யப்ருத்ய பரிசாரக் ப்ருத்யப்ருத்யல்யப்ருத்ய இதி மாம் ஸ்மர லோக நாத!” என்றும் சொல்லுகிறபடியே பகவத் பகத ஸந்தானங்களிலே அது பெருகிச் சென்று திரும். அந்த ப்ரேமத்தை ஒருமடை செய்யவேண்டியதான் முறைமையில் பகவத் விஷயத்தை உபேக்ஷிக்கும்படியான நிலைமையும் வந்துவிடும்.

எம்பெருமான் தானே அஷ்டவித பக்திகளை அருளிச்செய்யுமிடத்தில் \*மத் பக்தஜனவாத்ஸல்யம்\* என்று, முந்துற முன்னம் பாகவதர்கள் பக்கவில் ப்ரேமம் கனத்திருப்பதுவே தன் பக்கவில் பக்தி முதிர்ந்தபடி என்று காட்டுகிறோன். ஆகவே பகவச் சேஷத்வத்திற் காட்டிலும் பாகவத சேஷத்வமே சீரியதென்றும், அது, ஸ்ரீராமாயண புராஞ்களில் சத்ருக்காழ்வானுடைய அனுஷ்டானத்தாலே வித்த மென்றும் தேறிற்று.

### ஸ்ரீராமாயணத்தில் பெருமாள் காட்டிய ஸ்வஸ்வரூபம்:

ஸ்ரீராமபிரான் பரமபுருஷனு யிருக்கச்செய்தேயும் மனிசர்களிலே ஒருவனுய் வந்து பிறந்து தன்னுடைய நியாமகத்வம் முதலியவற்றை மறைத்துக்கொண்டு நியாம்யர்களிலே தானும் ஒருவனுக ஆசரித்துக் காட்டினபடியாலே அப்பெருமான் தானும் ஸ்வஸ்வரூபத்தை ஒருவாறு காட்டியே யிருக்கின்றன. பெரியோர் சொல்லிற்கறைச் சிறியோர் கேட்பது என்று ஒரு ஸாமாங்ய தர்மமுண்டு; இதுவும் ஆத்மஸ்வரூபத்தில் ஒன்றாகும். இதனை ஸ்ரீராமபிரான் ஸ்வாநுஷ்டாநமுகத்தாலே காட்டியுள்ளான். பெருமாள் செய்த செயல்களைக் கூறுமிடங்களில் வரன்மீகி பகவான் \*விச்வாமித்ரஸ்ய சாஸ்நாத்\* என்றும் \*அகஸ்த்யசநாத்\* என்றும், \*பிதுர் வசநநிஃதேசாத்\* என்றும் \*பரத்வாஜஸ்ய சாஸ்நாத்\* என்றும் இப்படியே பெரியோர் களுடைய நியமனங்களைக் காரணமாகக் கூறியிருத்தல் காணலாம். பெருமாள் முந்துற முன்னம் தாடடகையை வதம் பண்ணினார்; ஸ்த்ரீவதம் பண்ணலாமா? என்று சிலர் தர்மஹாநிசங்கிப்பதற்கு இடமில்லாதபடி, “விச்வாமித்ர முனிவர் நிய மிக்கவே பெரியோருடைய நியமனமென்று பெருமாள் செய்தார்” என்று வான்மீகி முனிவர் விளக்கி வைத்தார். இங்னுனுமே மற்றும் கண்டுகொள்வது. ஆகவே, பெருமாள் அனுட்டித்துக் காட்டினது ஸாமாங்யதர்மம். இளையபெருமாள் அனுட்டித்துக்கு காட்டினது அதனிலும் சிறந்த விசேஷதர்மம். பரதாழ்வான் அனுட்டித்துக் காட்டினது அதனிலும் மிகச் சிறந்த உத்தம தருமம். சத்ருக்காழ்வானது ஸர்வோத்தமம்.

### கைங்காரியத்தின் வகைகள்.

கைங்காரியத்தில் ஊற்றுற்றிருப்பதே ஆத்மாவுக்கு மிக முக்கியமாகும். மாங ஸிக்கம், வாசிகம், காயிகம் என்று கைங்காரியம் மூலகைப்படும். இவற்றுள் காயிக கைங்காரியமே மிகவும் சிறப்புப் பெறும். எந்த வள்ளுவிலே நாம் அதிகமான ப்ரேமம் பாராட்டுகின்றோமோ அந்த வள்ளுவைக்கொண்டு கைங்காரியம் செய்வ

தன்றே எம்பெருமானுக்கு உடப்பை விளைக்கும். நாம் நம்முடைய உடலில் எவ்வளவு ப்ரேமம் பாராட்டிவருகின்றே மென்பது ஒவ்வொருவர்க்கும் தெரிந்ததேயாம். பணத்தைக் காட்டிலும் நாம் உடலிலே அதிகமான பற்று வைத்திருக்கிறோம். ராஜஸ்தானத்தில் ஒரு குற்றம் செய்ததற்காகத் தண்டனை விதிக்கப்படும்போது “ஒருநாள் சிறைவாஸம்; அல்லது ஆயிரம்ரூபாய் அபராதம் செலுத்துதல்” என்றால் சரீரத்திலுள்ள அன்பினால், அவ்வட்டலுக்குக்கஷ்டம் தருவதான சிறைவாஸத்தை வெறுத்துப் பணத்தையே செலுத்தப் பார்க்கின்றவர்கள் பணத்தை விட உடலிலேயே அதிகமான அன்பு பாராட்டி யிருக்கிறார்களான்பது எளிதாகத் தெரியவரும். ஆகவே, நாம் பணத்தைக்கொண்டு கைங்கரியம் செய்வதிற் காட்டி இம் மிக விருப்பமான உடலைக்கொண்டு கைங்கரியம் செய்வதே உத்தமமாகும்.

### இளையபெருமானுடைய கைங்கரியப்ரகாரம்.

இதுவும் இளையபெருமானுடைய அனுஷ்டானத்தாலே வித்தம். இவர் “பாராஸ்து ஸஹ வைதேஹ்யா கிரிலாநுஷா ரம்ப்யதே, அறும் ஸர்வம் கரிஷ்பாஷி ஜாக்ரத: ஸ்வபதஃ சதே.” என்று விண்ணப்பம்செய்து அப்படியே ஒழிவில் காலமெல்லாமுடனுய மன்னிவழுவிலாவடிமைசெய்து ஸ்வரூபம் நிறம்பெற்றார். இதைப்பற்றி ஸ்ரீவசந பூஷணத்தில் அருளிச்செய்யுமிடத்து “பசியராயிருப்பார் அட்டசோறு முண்ண வேணும் அடுக்கிறசோறு முண்ணவேணும் என்னுமாபோலே காட்டுக்குப் போகிற போது இளையபெருமாள் பிரியில் தரியாமையை முன்னிட்டு அடிமைசெய்யவேணும், எல்லாவடிமையும் செய்யவேணும், ஏவிக் கொள்ளவும் வேணுமென்றார்; படைவீட்டில் புகுந்தபின்பு காட்டில் தனியிடத்தில் ஸவயம்பாகத்திலே வயிற்றைப் பெருக்கினபடியாலே ஒப்புணுண்ணமாட்டாதே ஒரு திருக்கையாலே திருவெண் கொற்றக் குடையையும் ஒரு திருக்கையாலே திருவெண்சாமரத்தையும் தரித்து அடிமை செய்தார்” என்றாற்றியுள்ள திவ்யஸ்தாக்கிளும் அவ்விடத்து மனவாள மாமுனிகளின் வியாக்கியான ஸ்ரீ ஸுக்திகளும் சேவிக்கத்தக்கன.

### அர்த்த பஞ்சகத்தில் பரஸ்வரூப நிருபணம்.

ஸகலஜூகத்காரணஷுதனுய், ஸர்வலோகரக்ஷகனுய், ஸர்வசேஷியாய், ஸர்வஸ் வாமியாய், ஸர்வாதாரபூதனுய், ஸகலசேதநாசேதந சரீரகனுய், அகிலஹேய ப்ரத்யங்க கல்யாண குணகண நிலயனுய், உபயவிபூதிநாதனுய், ஸக்ஷமீபதியாயிருப்பன் பரமபுருஷன். மேலே குறிக்கப்பட்ட விசேஷணங்களில் ஒவ்வொன்றிலும் உட்புகுந்து தெரிந்துகொள்வதே பரஸ்வரூபஜுரூனமாகும். அவ்வளவு விலதரத்தை இங்கு வைத்துக்கொள்ளாமல் முக்கியமாகச் சில விஷயங்களை நிருபிக்கிறோம்.

### பரத்வாதி பஞ்சக ப்ரதர்சனம்.

எம்பெருமானுடைய ஸ்வரூபம் பரம் வ்யூஹம் விபவம் அந்தர்யாமி அர்ச்சாவதாரம் என்று ஜவகைப்பட்டிருக்கும். நம்மாழ்வார் \*விண்மீதிருப்பாய் மலைமேல் நிற்பாய் கடல்சேர்ப்பாய் மன்மீதுமலவாய் இவற்றுளெங்கும் மறைந்துறைவாய்\* என்ற பாசரத்தினால் இந்த ஜவகைகளையும் நிருபித்துக்காட்டியருளினார், விண்மீதிருப்பாய் என்றது பரதவம்; கடல் சேர்ப்பாய் என்றது வியூஹம்; மன்மீதுமலவாய் என்றது, ஸ்ரீராமக்ருஷ்ணத்யவதார சூபமான விபவம்; இவற்றுளெங்கும் மறைந்துறைவாய் என்றது அந்தர்யாமிதவம்; மலையேல் நீற்பாய் என்றது அர்ச்சாவதாரம். இவ்வைந்து நிலைகள் விஷ்வக்ஶேந ஸம்ஹிதையிலே \*மம ப்ரகாரா: பஞ்சேதி ப்ராஹ்மர் வேதாந்தபாரகா:, பரோ வ்யூஹச்ச விபவோ நியந்தா ஸர்வதேஹிநாம். அர்ச்சாவதாரச் ச ததா தயானு: புருஷாக்ருதி:, இத்யேவம் பஞ்சதா ப்ராஹ்மர் மாம் வேதாந்தவிதோ ஜானா: என்று சொல்லப்பட்டது.

இவற்றுள் பரதவமாவு தென்னென்னில் : \*நலமந்தமில்லடோர் நாடு\* என்னப்பட்ட நிதயவிழுதியிலே நித்யர்க்கும் முக்தர்க்கும் போக்யனுமிக் கொண்டு எழுந்தருளியிருக்கு மிருப்பு. அந்தத் திருநாட்டின் வளத்தை எம்பெருமானரூளிச் செய்த ஸ்ரீ வைகுண்டகத்யத்தினும் கூரத்தாழ்வானருளிச் செய்த வைகுண்ட ஸ்தவத்தில் \*இச்சா விலூர விதயே விலூரிதாந்யமுநி\* என்கிற (40) ச்ளோகத்தில் உத்தரார்த்தம் தொடங்கி ஜிஞ்தாறு ச்ளோககளினாலும் பட்டராந்திசெய்த ஸ்ரீ குணரத்ந கோசத்தில் \*யத் துரே மக்லோ யதேவ தமஸ: பாரே யதத்யத் புதம் யத் காலாதபசேவிமம் ஸ்ராபுரீ யத் கச்சதோ துர்கதி:, ஸாயுஞ்யஸ்ய யதேவ ஸ்ரீதிரதவா யத் துர்க்ரஹம் மத்கிராம் தத் விஷ்ணே: பரமம் பதம்\* என்கிற ச்ளோகத்தினாலும் [இவற்றுக்கு அடியேனுடைய விரிவரைகளினாலும்] அறிக. ஸம்ஸாரத்தில் நின்றும் விடுபட்டு ஸ்வரூபாவிர்ப்பாவும் பெற்று பகவதநுபவ கைங்கர்யமே போது போக்காக இருப்பவர்கள் முக்தரெனப் படுவர். கருமம் காரணமாக ஒரு நாளும் ஸம்ஸார மண்டலத்தில் காலீவையாத அனந்த கருட விஷ்வக்ஸோதிகள் நித்யரெனப்படுவர். ஆக இப்படிப்பட்ட நித்ய முக்தர்களால் ஸேவிக்கப்படா நின்று கொண்டு பரமபதத்திலே எழுந்தருளியிருக்கு மிருப்பு பரதவம்.

இனி வ்யூஹமாவது—படைத்தல் காத்தல் அழித்தலாகிற ஸ்ருஷ்டிஸ்திதி ஸம்ஹாரங்களை நிர்வாஹிப்பதற்காகவும், புபுகஷ்டாக்களான ஸம்ஸாரிகளுக்கு இஷ்டப்ராப்தியையும் அநிஷ்ட நிவருத்தியையும் பண்ணிக் கொடுத்து அவர்களை ரக்திப்பதற்காகவும். முழுகஷ்டாக்களாய் உபாஸிக்குமவர்களுக்கு ஸம்ஸாரநிவருத்தி பூர்வகமாகத் தன்னை வந்தடையும்படியான அநுக்ரஹத்தைப் பண்ணுவதற்காக வும் ஸங்கர்வன ப்ரத்யுமந அநிருத்தர்களாய்க் கொண்டு திருப்பாற்கடலில் சிற்கும் நிலை. வாஸ்தேவரையும் கூட்டி சதுர்வித வ்யூஹமென்று சொல்லுவதுண்டு.

இனி விபவமாவது இதரஸஜாதியமாய்க் கொண்டு ஆவிர்ப்பவிக்கை. மத்ஸ்ய கூர்மவராலும் ராமக்ருஷ்ணத்யவதாரங்களையே விபவாவதாரமென்பது. இது ஆவேசாவதார மென்றும் ஸாக்ஷாதவதாரமென்றும் இருவகைப்பட்டு முறையே கெளனமென்றும் முக்க்யமென்றும் வழங்கப்பெறும். சிறிது தாழ்வானது கெளனமெனப்படும். ச்ரேஷ்டமானது முக்க்யமெனப்படும். ஆவேசமானது ஸ்வரூபாவேசமென்றும் சக்தியாவேச மென்றும் இருபடிப்படிருக்கும். தன் னுடைய அஸாதாரண ரூபத்தாலே ஆவேசிப்பது ஸ்வரூபாவேசமாகும். பரசு ராமரதிகளான சேதநருடைய சரீரங்களிலே தன்னுடைய அஸாதாரண விக்ரஹத் தோடே ஆவேசித்து நிற்கை இது. சக்தியாவேசமாவது - காரியம் நடைபெற வேண்டிய காலத்தில் மட்டும் பிரமன் சிவன் முதலான சேதநர் பக்கவிலை சக்தி மாத்திரங்கொண்டு ஸ்புரித்து நிற்கையாம். இத்தகைய விபவாவதாரங்கள் எண்ணித் தலைக்கட்டப் போகாதபடி அபரிமிதங்களாயிருக்கும். ஆனது பற்றியே \*எங்கின்ற யோனியுமாய்ப் பிறந்தாயிமையோர் தலைவா!\* என்று ராழ்வார்.

இனி, அந்தர்யாமித்வமாவது—\*ஸாஸ்தா விஷ்ணுரோசேஷன்ய ஜகதோ யோ ஹ்ருதி ஸ்திதி: இத்யாதிகளிற் சொல்லுகிறபடியே உள்ளே ப்ரவேசித்து ஸகல ப்ரவ்ருத்திகளுக்கும் நியாமகனுயிருக்குமிருப்பு. இந்த அந்தர் வ்யாப்தியில் சில பக்க பேதங்களுண்டு: அவையெல்லாம் நம்முடைய ஸ்தஸ்ம்ப்ரதாயார்த்த ஸார நிதியிலே பூர்வபக்க ஸித்தாந்த விஸ்தரங்களுடன் காணத் தக்கன.

அர்ச்சாவதாரமாவது—கோவில்களிலும் கருஹங்களிலும் எழுந்தருளி நிற்கும் நிலை. ஒரு ப்ரதிமையிலே எழுந்தருளியிருக்கு மிருப்பு அர்ச்சாவதாரமென்கை.



## அடியேனுடைய சிறு ஸஞ்சாரச் செய்திகள்.

மதுரைமாநகரில் உபய வேதாந்த ப்ரகடக ஸபையின் சார்பாக நான்காவது வருஷக் கொண்டாட்டம் நிகழும் ஜனவரிம் 18, 19 தேதிகளில் மதுரை கூடலூ கப் பெருமாள் ஸன்னிதியில் வெகு சிறப்பாக நடைபெற்றது. அதற்காக நமக்கு நிர்ப்பந்தமான ஆஹ்வானம் கிடைத்தனால் மதுரைக்குச் சென்றிருந்தோம். ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்தர்சந பத்திரிகையின் ஆசிரியரான ஸ்ரீ உவே. S. கிருஷ்ண ஸ்வாமி ஜயங்கார் அடவகேட் அவர்களும் முதல்நாள் ஸபையை யலங்கரித்து ஸ்ரீமஹாவிஷ்ணு பரத்வத்தைப் பற்றிச் சிறந்ததோருபந்யாஸம் நிகழ்த்திச் சென்றார்கள். முதல்நாளில் உபய வேதாந்தமென்பது பற்றியும், இரண்டாநாளில் பகவத் ராமாநுஜதர்சநமென்பது பற்றியும் நம்முடைய உபந்யாஸம் நடைபெற்றது. ஸ்ரீமதுபயவே. ஸ்ரீபெரும்புதூர் ஆஸ்மரி நரஸிம்ஹாசாரியர் ஸ்வாமியும் இரண்டு நாளும் ஸபையை அவங்கரித்திருந்து மங்களா சாஸனச் சொற்பொழிவும் சிறிது நடத்தினார். இந்த ஸபையின் நிரந்தர உபந்யாஸகரான ஸ்ரீமான். G. R. வெங்கடாசாரியவர்கள் பரம புருஷார்த்த லக்ஷணமோக்கை மென்பதுபற்றி உபந்யாஸத்தார். அதுகேட்டு நாம் உகந்து ஸம்ப்ரதாயவாசஸ்பதி யென்கிற விருதை அவர்க்கு அளித்தோம். இந்த ஸபை நம்முடைய ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸம்பிரதாயத்திற்கு முன் னேற்றமான காரியங்களைச் செவ்வனே செய்து வருவதால் இது மேன்மேலும் அபிவிருத்தியடைந்து விளங்கவேணுமென்று ஆசாஸித்தோம். மிக விசாலமான கூடலூகப் பெருமாள் ஸன்னிதி கொள்ளாத ஸ்ரீவைஷ்ணவஜனத்திரள் \*பொவிக பொவிக வென்று மங்களாசாஸனம் பண்ணத்தக்கதாயிருந்தது.

மதுரையிலேயே ஸத்ஸம்ப்ரதாய ஸபை யென்பதும் இருபத்தைந்து ஸம்வத் ஸரமாக விளங்கி வருகின்றது. இந்த ஸபையின் மூலமாகவும் ஸ்ரீவசந பூஷண ஸாரமென்பதுபற்றி 19—1—59 காலை ஒரு உபந்யாஸம் நிகழ்த்தினேம். திருமா விருந்தேசாலை, திருமோகூர், திருக்கோட்டிழூர், திருமெய்யம் ஆக நான்கு திவ்ய தேசங்களையும் 20—1—59இல் காலையிலும் மாலையிலும் ஸேவித்துக் கொண்டு அன்றிரவே திருவரங்கம் பெரிய கோயில் வந்து சேரலாயிற்று.

## — மதுரையில் விசேஷச் செய்தி — [ ஸ்ரீங்கநாத பாதுகா பத்திரிகையைப்பற்றி. ]

அடியேன் மதுரை வந்து சேர்ந்து சில ஆப்தர்களுடன் வார்த்தை யாடிக் கொண்டிருந்தபோது ஒரு ஸஹ்ருதயர் “ஸ்ரீங்கத்திலிருந்து வெளிவரும் ஸ்ரீங்கநாத பாதுகா என்னும் பத்திரிகை தேவரீருக்கு வருவதில்லையோ?” என்று கேட்டார். ‘அப்படியொரு பத்திரிகை நடக்கிறதென்று இரண்டு வருஷங்களுக்கு முன் தெரியவந்து, அதை முறையே அனுப்பி வரும்படி அப்பத்திரிகையின் நிர்வாஹக்களுக்குத் தெரிவித்தேன்; மறு முறையும் தெரிவித்தேன்; ஒரு ஸஞ்சிகை கூட அனுப்பப்படவில்லை; அதில் ஏதாவது விசேஷமுண்டோ? என்றேன். “தேவரீர் சென்ற வருஷத்தில் வெளியிட்டிருந்த ஸ்ரீ தேசிக ஸஹஸ்ரநாம விமர்ச நூலுக்கு ஸ்ரீமதுராந்தகம் வீர ராகவாசாரியர் ஸ்வாமி ஏகதேசம் பகில் வெளியிட்டிருக்கிறார்; அதில் (தொடரும்) என்று காண்கிறது. சென்ற பங்குனி மாதத்து ஸஞ்சிகையில் (தொடரும்) என்று வெளியிட்டு விட்டு இதுவரை அதன் தொடர்ச்சி யாக எதுவும் வெளியிடப்படவில்லை” என்றார். உடனே அந்த பங்குனி மாதத்து ஸஞ்சிகையை வரவழைத்துப் பார்வையிட்டேன். அந்த கூடணத்திலேயே அதற்கு பரத்யக்கூர கண்டனமெழுதி அவ்விடத்திலேயே மறுநாளிலேயே அச்சிட்டேனென்பது இப்பத்திரிகையில் யாவர்க்கும் விசதமாகிறது.

மதுராந்தகர் இப்படியொரு பதிலெழுதி வெளியிட்டிருக்கிற ரெண்பதை நாம் சில மாதங்களுக்கு முந்தியே கேள்விப்பட்டதுண்டு; நாம் அப்ராமானிகமான விஷயத்தை ஒருபோதும் எழுதுவது கிடையாதாதலாலும், நாமெழுதிய விஷயங்களுக்கு தேவலோகத்திலிருந்து ஸாக்ஷாத் ப்ரஹஸபதியே வந்தாலும் மறுப்பெழுத முடியாதன்கிற திடநம்பிக்கை நமக்கேயன்றிக்கே ஸ்ரீ உ. வே. ஸர் வரதாசார்யஸ்வாமி போன்ற பல ப்ராமணிக மஹநீயர்களுக்கு முள்ளதாதலாலும். மதுராந்தகர் மறுப்பென்று என்னதானெழுதியிருக்கிறார் பார்ப்போம் என்கிற அபிலாகை நமக்கு மிக மிகவுண்டானதுண்டு; அதனால் அந்த ஸ்ரீரங்கநாத பாதுகாலனஞ்சிகையைப் பெறுவதற்கு மிக முயன்றதுண்டு. முயற்சிபவிக்கவில்லை. நேற்று கார்த்திகைமாத முடிவில் பகற்பத்து மஹோத்ஸவம் ஸேவிக்க கோயில் விடைகொண்டிருந்தபோது நம்பெருமான் திருமுனிபே அந்த மதுராந்தகரை ஸந்தித்து ஸம்பாவிக்க நேர்ந்தது. அப்போது அவரிடத்தில்—

“நான் எது அச்சிட்டாலும் தேவீர் போல்வாரான வயபதித்டஸாஹருந்ம ணிகளுக்கு என்கையினாலேயே புக்பேர்ஸ்டு கட்டியனுப்புவது வழக்கமென்பதை தேவீர் நன்கறிந்திருக்கிறது; என்னுடைய விமர்சத்தைப்பற்றி தேவீர் ஏதோ அச்சிட்டிருக்கிறதாமே; அதை எனக்கு அனுப்பாமலே யிருப்பது நியாயங்தானு? தேவீர் பதிலெழுதி வெளியிட்டிருப்பது வாஸ்தவங்தானு? ”

என்றேன். “ஏதோ எழுதியிருக்கிறேன்; ஜாகையில் கொணர்ந்து ஸமர்ப்பித்துக் கொள்ளுகிறேன்” என்றார். பிறகு அவர் ஸன்னிதியில் தெண்படுவது மில்லையாயிற்று. \*நஞ்சுடைமை தான்றிந்து நாகம் கரந்துறையும்\* என்றதை நாம் னினைத்து ‘மிகமிக அஞ்சி யொளிக்குமதான அப்பத்ரிகையைப் பெறுவதற்கு நாம் முயற்சிசெய்ய என்னுவதும் தகாது’ என்று முடிவுசெய்து கொண்டோம். ஆனாலும் அந்த பத்ரிகைக்கு எம்பெருமான் ஸங்கல்பித்திருந்த ஆயுள் முற்றிற்றுதலால், நமது முயற்சியின்றியே அது தானுகவே நம்மிடம் வந்து சேர்ந்து ஒரு நொடிப்பொழுதில் மாய்ந்தொழிந்தது.

விமர்ச நூலில் நாமெழுதி யிருந்த விஷயங்களில் முப்பதிலொரு பாகத்திற்கும் இவர் பதிலெழுதிற்றிலர். எழுதினவரைக்குங் கூட மிகவும் அஸ்மபததம் என்பதை நாம் சோம்பாமல் னிருபித்திருப்பதை னிருபண்னிபுணர்களான பண்டிதர்கள் ஆழ்ந்து நோக்கவேணும். இந்த விசாரங்கள் ஸம்ப்ரதாய பேதத்தில் ஸம்பந்தப்பட்டவையல்ல. ஸாமாந்யமாகப் பண்டிதர்கள் யாவரும் பரிசீலிக்கக் கூடியவை. பாண்டித்யமுள்ள ஸமார்த்த மாதவாதிகளுங்கூட இதைப் பரிசீலிக்கலாம். ஸமீப காலத்தில் திருவுள்ளுரில் ஸ்ரீமத் பரமஹம்ஸ. ஸ்ரீமத ஹோபில மடா பதி ஸ்வாமிகளின் ஆஸ்தானத்தில் வித்வத்ஸபை நடைபெறுவதாகத் தெரிகிறது. அந்த ஸபையில் யோக்யர்களான பல வித்வான்கள் கூடுவர்களென்றும் கேள்விப்படுகிறோம். அவர்களெல்லாரும் நம்முடைய ப்ரக்ருத விமர்சனத்தைப் பரிசீலிக்கு மாறு நாம் பிரார்த்தித்து அனுப்பியிருக்கிறோம். நமது முந்தின விமர்ச நூலையும் சேர்த்தனுப்பியிருக்கிறோம்.

அந்த விமர்ச நூலில் நாம் கீழ்மை வசவுகளையே வைத்திருப்பதாக மதுராந்தகர் எழுதியுள்ளார். ஆர்ஜுவத்துடன் ஸமாதானஞ் சொல்லமுடியாத விஷயங்களா யிருந்தால் இவரும் இவரைப்போன்றவர்களும் இப்படித்தானெழுதித் தீரவேண்டு மென்பது உலகமறிந்ததே. உண்மையில் தேசிகஸஹஸ்ரநாம மென்கிற விவாத நூல் பரிஹாஸ்யதைக்கு ப்ரதமலக்ஷ்யமாதலால் அந்த தன்மைக்குச் சேர நாம் பரிஹாஸங்களை ஆங்காங்கு புகுத்தியிருக்கிறோ மென்பது உண்மை. அந்த பரிஹாஸங்களும் சாஸ்தரல்லஞ்சர்கள் உக்கும்படியானவையே யென்று பல பெரியார் தெரிவித்துள்ளார்கள். அவற்றைக் கீழ்மை வசவுகளாகக் காட்டுவது கீழ் மக்களின் பணியேயல்லது படித்தவர்களின் பணியன்று. ஸ்ரீ உ. வே. உத்தர மேஞ்சர். வாஸாதேவாசார்யரென்பவர் வித்யாபரிசரம் பெற்றவர்; வியாகரணம்

முதலிய சாஸ்தரங்களிலும் நல்ல அவகாஹு மூன்னாவர். அவரோ அவரைப் போன்றவர்களோ இவ்வாராய்ச்சியில் தலையிட்டு உலகுக்குத் தத்துவமுணர்த்துதல் நன்று. விவாதா ஸ்பதமான தேசிகஸ்தூராம ஸ்துதியை அவ்யபதிஷ்டரும் அக்கிலிபிக்கிலிவ்யுத்பத்தியையுடையருமான யக்சங்கம்பதியே யெழுதி தாக நாம் முடிவு செய்திருந்தோம். மிகவும் வயபதிஷ்டரான திருக்குடங்கை கோபால தேசிகனே இதற்குக் கர்த்தாவென்று ஸ்தாபிக்க விவேகியானவொருவரும் மூன் வரமாட்டாரென்று மெண்ணியிருந்தோம். அங்கு தேன் ஸ்தாபிக்க மதுராந்தகர் வெளிவந்துவிட்டார். இதை ஸ்துதாண்டவன கடாகஷித்து ஆதரித்து வெளியிட நியமனம் தங்குவிட்டபடியாலும், ஸ்தீ முதிர்யஸம்ப்ரதாயஸ்தராகச் சொல்லப்படு கிறவர்களில் ஒருவரும் இதை ஆடிஷ்டியாமையாலும் இது கோபால தேசிக க்ருதியே யென்று நாமும் சிச்சாரிக்க நேர்ந்தது. இவ்வளவு ஆச்சர்யஜ்ஞான நிதியான வொரு மஹாபுருஷரை ஒரு பெருங்கூட்டம் மூலபுருஷராகக் கொண்டிருப்பது மிகவுகக்கத் தக்கதே.

### ஸஞ்சார முடிவில் கோயிற் செய்தி

இனி, கோயில் செய்தினயச் சுருக்கமாக விஜ்ஞாபிக்கிறேன். கை மாசி பங்குணி சித்திரை நான்கு மாதங்களிலும் நம்பெருமாளுக்கு ப்ரஹ்மோத்ஸவம் நடைபெறுவது ஜகத்ப்ரஸித்தம். ப்ரக்ருதம் கையுத்ஸவம் ஸேவிப்பதற்காகவே ஜந்தாநாளிரவு அவ்விடம் சென்று சேர்ந்தேன். ஆரூவது திருநாள் முழுதும் ஒரு கூடணம் விடாமல் இருந்து அதுபவிக்கப் பற்றேன். மூப்பது நாற்பது வருடங்களுக்குமுன் நான்கு ப்ரஹ்மோத்ஸவங்களையும் ஸம்வத்ஸரபேதேந ஸ்த்தியாக ஸேவிக்கப்பெற்றதுண்டு. தேவப்பெருமாளுடைய மதேஹாத்ஸவங்களில் வியாமோஹங் கொண்டிருக்கும்டியேனைப் பரவசப்படுத்த வல்லது ஸ்திரங்காத ஆடையை மதேஹாத்ஸவமே. என்றும் ஒரே சீராக நடைபெற்றுவரும் நம்பெருமாள் மதேஹாத்ஸவத்தின் சிறப்பை வருணிக்க நாமார்? ராமாதுஜார்ய திவ்யாஜ்ஞா வர்த்ததாமயிவர்த்ததாம்\* என்றும் \*ஸ்தீமங் ஸ்தீரங்கச்சரியமநுபத்ரவா மதுதிநம் ஸம்வர்த்தய\* என்றும் ஸ்தீவைஷ்ணவ வுலகம் முழுவதும் முச்சங்தியும் மங்களா சாஸனம் செய்து வருவது பழுதாகுமோ?

கோயிலில் சில ஸஹ்ருதய ஸாஹ்ருந்மணிகளோடு வார்த்தை யாடுகையில் இரண்டு விஷயங்களில் ஸரலாலாபம் ஏற்பட்டது. (1) \*சொன்னால் விரோத மிது வாகிலுஞ் சொல்லுவன் கேண்மினே\* என்கிற திருவாய் மொழிப் பாசுரத்தின் சுவைப் பொருளைப் பற்றினே ஸல்லாபம் ஒன்று. (2) திருப்பாவையில் \* வையத்து வாழ்வீர்காளில் \* செய்யுங் கிரிசைகள் \* என்ற விடத்து அடியேனுடைய திவ்யார்த்த திபிகையுறையிலுள்ள வொரு வாக்கியத்தைப் பற்றினே ஸல்லாபம் மற் றென்று. இவற்றுள் முந்தின விஷயத்தைப்பற்றி அம்ருத ஸஹரியில் விரிவாக விஜ்ஞாபித்திருக்கிறேன். அது 15—2—5இல் வெளிவரும். பின்தின விஷயத்தில் இங்குச் சுருக்கமாக விஜ்ஞாபிக்கிறேன்.

நோன்பிலே ஒருப்பட்ட ஆயர்மங்கைகள் \* நம் பாவைக்குச் செய்யுங் கிரிசைகள் கேள்வோ\* என்று தொடங்கித் தாங்கள் செய்யத் தக்கவற்றையும் விடத் தக்கவற்றையும் ஸங்கல்பிக்கின்றனர் திருப்பாவை யிரண்டாம் பாட்டில். இதை விவரிக்குமிடத்து நாம் கமது திபிகையில் எழுதியிருப்பதாவது,

“பாற்கடலுள் பையத் துயின் ர பரமனாடி பாடுகை, நாட்காலே நீராடுகை, ஜயமும் பிச்சையும் ஆங்களையும் கைகாட்டுகை—ஆக இம்முன்றும் செய்யப்படு மலை. நெய்யுண்ணுமை, பாலுண்ணுமை, மையிட்டெடுமுதாமை, மலரிட்டு முடியாமை, செய்யாதன செய்யாமை, தீக்குறஞைசென்றேதாமை—இவை விடப்படுமலை” இங்குத் தோன்றும் அதுபத்தியை ஒரு ஆப்தர் தெரிவித்தார். அதாவது, நெய்யுண்ணுமை பாலுண்ணுமை முதலானவற்றை விடப்படுமலையாகத் தெரிவித்தால்

நெய்யுண்ணவேணும், பாலுண்ணவேணும், மையிட்டெழுதவேணும், மலரிட்டு முடியவேணும், செய்யாதன செய்யவேணும், தீக்குறளை சென்றே தவேணும்—என்பதாகவன்றே தேறும். விவகூதத்திற்கு நேர்விருத்தமாகவன்றே ஆகிறது. “நெய்யுண்கை, பாலுண்கை .....செய்யாதன செய்கை—இவை விடப்படுமலை” என்றன றே எழுதியிருக்கவேண்டும்—என்று. இதற்கு நாம் விடுத்த விடையாவது, நமது தீபிகையில் ‘செய்யப்படுமலை’ என்றது—கர்த்தவ்ய கோடியில் சேர்ந்தவை என்றபடி. இவ்வண்ணமாக வோ ‘விடப்படுமலை’ என்றது த்யாஞ்ய கோடியில் சேர்ந்தவை என்றபடி. நெய்யுண்ணுமை பாலுண்ணுமை முதலியவைகள் த்யாஞ்ய கோடியில் தானே சேர்ந்தவைகள். நெய்யுண்கையை விட்டால் அதனால் தேறுவதென்ன? பாலுண்ணுமை. ‘நெய்யுண்கை த்யாஞ்யம், பாலுண்கை த்யாஞ்யம்’ என்றெழுதி னால் ஸ்வரஸமாக இருக்குமே யென்று சிலர் நினைக்கக் கூடும். மூலப் பாசுரத்தில் ‘உண்ணேம் எழுதோம் முடியோம் ஒதோம்’ என்று எதிர்மறையாகவே நிர்தேசமுள்ளது. அதற்குச் சேர உண்ணுமை எழுதாமை முடியாமை செய்யாமை ஒதாமை என்றெநுத்து இவை த்யாஞ்ய கோடியாகக் கொள்ளப் பட்டவை யென்று எழுதினதில் அநுபதத்தி ஸ்புரிக்கவில்லை. இப்பாசுரத்தில் கர்த்தவ்யமாகத் தேறுகிறவை எவை? த்யாஞ்யமாகத் தேறுகிறவை எவை? என்று கேட்டால் தீபிகையில் நாமெழுதி யிருக்கிறபடியே விடை கூறுவதில் அநுபதத்தியொன்றும் காணமுடியாது. இன்னின்னவற்றைப் பற்றுவோம், இன்னின்னவற்றை விடுவோம் என்கிற ஸங்கல்பமாத்ரமே இப்பாசுரத்திலுள்ள தேயன்றி வேற்றில்லை. பற்றுமளவால் தேறும் அம்சமும், விடுமளவால் தேறும் அம்சமும் இங்கு வகுதவ்யம். நெய்யுண்கையை விட்டால் தேறுமது நெய்யுண்ணுமைதான். இங்ஙனமே மற்றுங் கண்டுகொள்க.

இதில் ஸாரமாகச் சொல்லுமது கேள்வி. ஒரு பெரிய சாஸ்தரங்கள் \*முந்திரயம் நம்பக்குறுத்ய ததுக்தி: பரிபாவ்ய ச, கையாகரண ஸித்தாந்த கொழுதியம் விரச் யதே\*என்றெழுதிகைவத்தார்; இதை உலகமெல்லாம் சிந்தனை செய்து வருகிறது. பரிபாவ்ய என்பதற்கு விபரீதமான அர்த்தமேதான் ஸ்வரஸமாக ஸ்ப்புரிக்கிறது. \*ததுக்நூறி விபாவ்ய ச\* என்று எளிதாக ச்லோகமியற்றி யிருக்கலாமேயென்று நினைப்பார் பலருளார். ஆனாலும் அது நிரவத்ய மென்றுதான் விதவத்தோகாஷ்டியில் ஸித்தாந்தம். அதற்குள்ள உபபதத்திகள் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளன. வகுதாவின் விவகைங் தானே முக்கியம். இங்கும் விவகைங்கையைக்கொண்டு தெளியக்கடவுது.

நாச்சியார் திருமொழியில் \* கருப்பூரம் நாறுமோ\* என்கிற ஏழாம்பதிகத்தின் அவதாரிகையிலே (நமது திவ்யார்த்த தீபிகையில்) \*கதமுரு கதம் பாலு\* என்கிற ஸ்ரீராமாயண ச்லோகத்தைப் பெருமாளுடைய வார்த்தையாக வெழுதி ஒரு பதிப்பு வெளிவந்திருக்கின்றது. உண்மையில் இது பிராட்டியின் வார்த்தையே யொழியப் பெருமாளுடைய வார்த்தையான்று. இதைப்பற்றியும் அந்த ஆப்தர்தாமே கேட்க நேர்ந்தது. இது ப்ராமாதிகமே யென்றும், அடுத்த பதிப்புக்களில் இது திருத்த முற்றேயிருக்கிறதென்றும் விடை கூறினாலே. ஸாந்தரகாண்டத்தில் (51-18) \*நி வி தமிழ்விருத்தேஷு பல்வபாயேஷு கர்மஸூ, மூலகாதீஷு ஸஜ்ஜங்ந்தே புத்திமந்தோ பவத்விதா\* என்கிற ச்லோகம் ராவணனை நோக்கத் திருவடி சொல்லுவதாகவே தாள்கோசங்களுட்பட ஸ்ரீராமாயண பரதிகளெல்லாவற்றிலும் காணகிறது. திருவாய்மொழி (7-1-9) \*குலமுதலடும் பாட்டின் வியாக்கியானங்களில் இந்த ச்லோகம் பூர்த்தியாக உதாஹரிக்கப்பட்டு “என்றுள்ளிரே மால்யவான் ராவண தூக்கு” என்றாருளிச் செய்யப்பட்டுள்ளது. இந்த விபர்யயத்தின் தத்துவமென்ன வென்று காண முடியவில்லை. ஆசாரியர்கள் தவசூக அருளிச் செய்ய ப்ரஸக்தி யில்லை. சோதிக்கவேண்டியவை பலவுள். இது இங்கு ப்ராஸங்கிகமான விஷயம்.

ஆழ்வாரேம்பெருமானார் ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்



## ஸ்ரீங்கநாத பாதுகாலம்சா

அல்லது

விமர்சபரீக்ஷா விமர்சநம்.



(ஸ்ரீ காஞ்சி பிரதிவாதி பயங்கரம் அன்னங்கராசாரியரால்  
18—1—59ல் மதுரையிலெழுதப்பட்டு 19—1—59ல் அவ்விடத்திலேயே  
ஹரிஸமய திவாகர அச்சக்கூடத்தில் அச்சிடுவிக்கப்பட்டது.)

ஸ்வராந்தகவீரரஸூர்யமி஥ானஸுஹநமணிவாசிவத்திம் ।

ஸ்வராந்தர ஸ்வரைவ்விசாமி முடே விடுபாம் ॥

1. சென்ற ஹேவிளம்பியாண்டு தைமாதத்து ஸ்ரீராமா நுஜனில் ஸ்ரீதேசிகஸ்வரஸ்ராம விமர்சனம் என்னுமோர் நூலை வெளியிட்டிருந்தோமென்பது வித்வான்களின் நினைவிலுள்ளது. அந்நாலுக்கு, சென்ற வருடப் பங்குனிமாதத்து ஸ்ரீங்கநாத பாதுகாபத்ரிகையில் ஸ்ரீ தேசிகநாம விமர்ச பரீக்ஷா என்னும் பெயரால் ஒரு மறுப்பு வெளிவாங்கிருப்பதாக இன்று (18—1—59ல்) மதுரைமாநகரில் கண்டோம். ஸ்ரீ. உ.ப. வே. மதுராந்தகம் வீரராகவாச்சாரியர்ஸ்வாமியாலே மூதப்பட்டது இந்த மறுப்பு. இந்த ஸ்வாமி பண்டித கோஷ்டியில் ப்ரஸித்தர். அடியேனுக்கும் ப்ரமஸ்ரஹ்மருந்மணி. அடியேன் வெளியிட்டிருந்த விமர்சநாவில் அந்த ஸ்வாமியும் விடைத்தரவேண்டிய விஷயங்கள் எடுத்துக் காட்டப்பட்டிருந்தபடியால் அதனை அந்த ஸ்வாமிக்கு முந்துறமுன்னம் அனுப்பி, அத்துடன் ஒரு சிறு முறியும் விடுத்திருந்தேன்—“தேசிக ஸஹஸ்ராம விமர்சத்தில் அடியேன் ப்ரவர்த்திக்க நினைத்திலேன்; அந்த ஸஹஸ்ராமம் ஸ்ரீ கோபாலதேசிகன் ஸாதித்ததாக தேவீரும் ஸ்மீப முகவரையில் எழுதினதைக் கண்டபடியால் விமர்சம் அவச்யமாயிற்று. சௌங்கங்யத்தோடும் தட்டஸ்தபுத்தியோடும் கடாக்ஷித்தருளி ஆர்ஜுவத்துடன் அபிப்ராயத்தைத் தெரிவித்தருளாம்” என்று விஜ்ஞாபித்திருந்தேன். ஸ்ரீங்கம் ஆண்டவுக்குச் சம்ரமத்திலிருந்து வெளிவரும் ஸ்ரீங்கநாத பாதுகா என்னும் பத்ரிகையில் அந்த ஸ்வாமி மறுப்பெழுதி [அதிஸ்வல்ப பாகத்திற்கு மட்டுமே யெழுதி] வெளியிட்டிருக்கிறார். இது வெளிவாது பத்துமாதமானதாகத் தெரிகிறது. இதனை அந்த ஸ்வாமி அடியேனுக்கு அனுப்ப வேண்டியது ப்ரராப்தமாயிருந்தும் ‘நமது மறுப்பு ஸ்வல்பகாலமாவது உயிர்வாழ்ந்திருக்கப்பட்டுமே’ என்னுமாகையினால் அனுப்பாமலேயிருந்தார். பத்துமாதம் ஜீவிதத்திருக்கவேண்டிய பாக்கம் அந்த மறுப்புக்கு இருந்ததுபோலும். அதனால் அது இன்றளவும் நமது கண்ணில்லை வில்லை. இன்று மதுரையில் ஒரு ஸத்ஸ்வாக்கு நாம் வர நேர்ந்தது. இவ்விடத்தில் யத்ருக்சயா அதனைக்காண நேர்ந்ததனால் கண்ட அடுத்துக்கண்டத்திலேயே இந்த பரீக்ஷா விமர்சந்ததை யெழுத்திருப்பததோம்.

இந்த முன்னுரையைத் தொடர்ந்து விஜ்ஞாபிக்க வேண்டிய விஷயங்கள் முடிவுரையில் காணத் தக்கன. அந்த ஸ்வாமியும் மற்றுமுள்ள விதவான்களும் இதனை நன்கு விமர்சித்து விரைவில் விடை தரும்படி வேண்டி நிற்கின்றோம். ... ... (முன்னுரை முற்றிற்று.)

### — விமசத்வர்ஷ பாடத்திருத்த விமர்சம். —

2. ஸ்ரீ தேசிக ஸஹஸ்ராம விமர்சமென்கிற நூலை நாம் எழுதத் தொடங்கினபோது இந்நூலை நாம் அவசியம் எழுதவேண்டுமா? தேசிக ஸஹஸ்ராம மெழுதியவர் ஒரு பெரிய ஆசார்யராகச் சொல்லப்படுகிறாரே. அவர்வாக்கில் அஸம்பத்தமிருப்பதாக நாம் சினைக்கத்தகுமா? என்கிற விசாரம் மிகவு முண்டாயிற்று. அப்போது “விஶद்வஷ்ணி ஸ்வாசந்தி· ஭ாஸுரः— விமசத்வர்ஷாயீத ஸர்வவித்யாஸங்ததி ஹாஸ-ரः” இத்யாதியான பல ச்லோகங்களைக் கண்டே அந்த ஸஹஸ்ராம கர்த்தாவை அவ்யுத்பங்கரென்று சிச்சயித்து, லோகோபகாரார்த்தமாக விமர்ச நூல் எழுதவேண்டியதே யென்று துணிந்து அதை யெழுதத் தொடங்கி முடித்தேன். அந்த விமர்சநூலில் இருபத்தெட்டாவது வாக்யச்ரேணியில் (பாராவில்) அடியேனமுதியிருப்பதாவது

“(692) \* விமசத்வர்ஷாயீத ஸர்வவித்யாஸங்ததி ஹாஸ-ரः \* என்கிறார். தரிமசத், சத்வாரிமசத், பஞ்சாசத் போலவே விமசத் என்றுமுண்டென்று கொண்ட இவருடைய மேதையை என்னென்பது? காவ்யங்களை மட்டும் வாசித்த சிறு வித்யார்த்தி கூட இங்ஙனே பிரயோகிக்கத் துணியமாட்டானே. பஞ்சம ஸ்வப்தம அஷ்டம நவம தசமாதிபதங்களைக் கண்டு ஷஷ்டம மென்று ப்ரயோகிக்கிறவர்களுக்குத் துணைவரான இந்நாலாசிரியரை கோபால தேசிகனென்று கூசாமலெழுதிவைப்பது என்ன ஸாஹ ஸமோ! \* விமசத்யபதே \* என்கிற ஸாப்ரஸித்த ஸங்கல்ப ஸாம்யோதய ஸாக்தி யைக்கூட அறியாதவரா கோபாலதேசிக னென்பவர்! ” என்று,

3. இதற்கு மதுராந்தகரின் விடை என்னவென்றால், பலபல வருஷங்களுக்குமுன் அச்சிட்ட முதற்பதிப்பிலும் இங்கு அச்சுப்பிழை புகுங்துவிட்டதாகவும்; ‘விமச வர்ஷாயீத’ என்று கோபாலதேசிகன் ஸாதித்திருந்ததாகவும்; ‘விமசத்வர்ஷ’ என்று அச்சுப்பிழையாக விழுங்கு விட்டதாகவும்; ‘விமச வர்ஷாயீத’ என்கிற யதாவல்தித பாடத்தில் ஒரு அவத்யமும் சொல்லப் போகாதென்பதாகவும், அச்சுப்பிழைகளைப்பற்றிக்கொண்டு அட்டஹாஸம் பண்ணுவதுதான் அண்ணங்கராசார்யருடைய தொழில் என்பதாகவும், அண்ணங்கராசார்யருடைய பதிப்புகளில் ஆயிரக்கணக்கான அச்சுப்பிழைகளும் புத்திப் பிழைகளும் காட்டமுடியும் மென்பதாகவும் ..... இப்படியாக ஒருபக்கம் நிரப்பியுள்ளார் மதுராந்தகர். இதைக் காணும்போது நமக்கு ஒன்று சினைவுக்கு வந்தது. (அதாவது) ஸ்ரீராமாயண ப்ரவசநகாரரொருவர் “தருணென ரூபஸம்பங்களென” இத்யாதி ச்லோகத்தை யெடுத்து ‘இப்படியன்றே தாரையநுபவித்தது’ என்றார். அதைக் கேட்ட மற்றொரு ப்ரவசநகர்த்தா “இவர் ராமாயணம் கற்ற அழகு வெகுங்கள்ரூயிருக்கிறது! இது அபியாத்யா காண்டத்தில் மங்தோதரி சொன்னது என்பதைக் கூட அறியமாட்டாமல் தாரை சொன்னதாகச் சொல்லுகிறவிது வெகு அழகு!” என்றார்ம். அதே கதைத்தாளிங்கு.

4. மதுராந்தகர்க்கு இங்கு மருமழுணர்த்துகிறோம்: ‘விமசத்வர்ஷ’ என்றிருந்தால் சப்ததோஷம்; ‘விமசவர்ஷ’ என்றுக்கினுல் அர்த்ததோஷம். சிருபீக்கிறோம் கேள்வி. ‘விமச வர்ஷ’ என்பதற்கு இருபதாவது வர்ஷத்திலே என்று பொருளாதலால் தேசிகன் பத்தொன்பது பிராயம் வரையில் ஒன்றும் அத்யயனம் செய்யாமலிருந்து இருபதாவது பிராயத்தில்தான் அத்யயனம் செய்தார் என்பதாகப் பொருள் கிடைக்குமேயல்வது : இருபது பிராயத்திற்குள் ஸகல வித்யைகளையும் அத்யயனம் செய்துவிட்டார். என்கிற பொருள் தலைகீழாக நின்று

தவம்புரிந்தாலும் ஈடைக்காது; ஸ்வாமி தேசிகன் ஸங்கல்லிலைஞர்யோதயத்தில் அசங்ரா நுப்ராஸத் திற்கும் சேர் 'விமசே வர்ஷே' என்றாருளிச் செய்யலாமாயிருந்தும் அதைவிட்டு 'விமசத்யப்தே' என்றாருளிச் செய்ததை நாமெடுத்துக் காட்டியிருந்தும் அந்தோ! தெளிவு பிறக்கவில்லையே.

5. ஒரு பண்டிதர் 'விமசத்யப்தேஷா' என்று பற்றாவசங்காந்தமாகவன்றே இருக்க வேண்டும்; அப்படியிராமல் 'விமசத்யப்தே' என்று ஏகவசங்காந்தமாக இருப்பது அபானிஸிய மாகையால் 'விமசே வர்ஷே' என்றாதான் ஸ்வாமி திருவாக்கில் வந்த பாடம் — என்றார். மற்றொரு பண்டிதர் — 'விமசத்யப்தே' என்பதுதான் யுக்தமான பாடம்; அது ஸமஸ்த பதமன்று; இரண்டு (வ்யஸ்த) பதங்கள். விமசதி என்பது ஸப்தம்யங்தமான தனிப்பதம், த்ரிமசதி, சத்வாரிமசதி, பஞ்சாசதி என்று ஸப்தம்யங்த பதங்கள் எப்படி ஸாதுவோ, அப்படியே விமசதி என்கிற ஸப்தம்யங்த பதமும் ஸாதுவே; ஏவஞ்ச 'விமசதி' என்கிற சப்தம் உண்டு தான்; இந்த தேசிகப்ரயோகத்தையநூலிற்கே கோபால தேசிகன் 'விமசத்வர்ஷ' என்று ப்ரயோகித்தார்; இது தேசிக திவ்யஸைக்கிக்கு அநுகுணமாதலால் ஒருகாலும் துஷ்டமாகாது என்றார். இப்படிப்பட்ட பண்டிதர்களின் சரேணியில் மதுராந்தகர் தலைவரவல்லவோ! இவர் ஐயோ பாவம் பண்டிதர் என்று பெயர் பெற்றிருப்பது தகும் தகும் என்கிறார்கள் பலர்.

6. \* ஸாவ்யா சூ-இவைர் அவி-ஈ- \* அவி-மா-ரோ-கவ-வா-உடு \* என்கிற அநுசாஸினத் தைக்கொண்டே ஸ்வாமி விமசத்யப்தே என்று ஏகவசங்காந்தமாக ஸமாஹாரம் பண்ணினார். அவதரித்ததுமதல் இருப்பு பிராயத்திற்குள் என்றே. அத்யயாக யோக்யதை யுண்டானது முதல், இருப்பு பிராயத்திற்குள் என்றே விவக்கித்து அருளிச்செய்தபடி. \* பக்கிதேபி லக்ஷ்மே ந சாந்தோ! வ்யாதி: \* என்கிற நியாயத்திற்கு ஸ்மாரகமாக 'விமசவர்ஷாதீத' என்று திருத்துகிற மதுராந்தகர் 'விமசத்யப்தாதீத' என்று எளிதாகத் திருத்தும்வழி யறிந்திலரங்தோ! விவாதாஸ்தமான ஸஹஸ்ராமம் அச்சாகி வெளிவங்தபின் எட்டு மாதம் கடந்த பிறகு நாம் விமர்சம் வெளியிட்டிருக்கிறோம். மூலத்தில் அச்சுப்பிழைகள் அனேகமிருப்பதாக நமக்கு-விடை கூறுமிவர் முன்னுடியாகவே இவையிலை அச்சுப்பிழையென்று லோகோபகாரார்த்தமாக வெளியிட்டிருக்கவேண்டாவா? பீரங்கநாத பாதுகா, ந்ருஸிம்ஹபிரியா, ஸேவா முதலான பல பதிரிகைகளுண்டே. கிம் பற்றானா? இவர் அச்சுப்பிழையென்று சொல்லித் திருத்திக் காட்டும் பாடத் திலும் அநுபதத்தி மலின்தேயுள்ள தென்பதை நாம் நிருப்பதிற்குப்பது விவேகிகளின் உள்ளத்துள்ள ஊறியிருக்கும். பரக்கருதல்ஸ்தலத்தில் ஒரு ஆதாரமுயில்லாமல் கேவலம் ஸாஹஸ்தினால் 'விமசவர்ஷ' என்று திருத்தினிவர் 'விமசத்யப்த' என்று திருத்தியிருந்தாராகில் அது தேசிக ஸ்ரீஸைக்கிச் சாயைக்கு ஒத்திருப்பதோடு நமது வாயையும் பூட்டியிருக்கும். அந்தோ! அந்த பாக்யமில்லையே யிவர்க்கு.

7. இவர் விமசவர்ஷாதீத... என்று பாடத்தை மாற்றி 'இருபதாவது திருநூத்திரத்தில் அத்யயாம் பூர்த்தி பெற்ற கலைகளைத்தினாலும் விளங்குமவர் என்பது கருத்து' என்றெழுது கிறார். உள்ள சொல் தொடையில் இக்கருத்து ஒருகாலும் தேரூது. கவிவாதக்ரஸ்த ஸஹஸ்ராம கர்த்தாவின் பரக்கருதிக்குச் சேர் 'விஶவர்ஷஸமாஸா— சுவியா-விதி- ஭ாஸுரः— விமச வர்ஷ' ஸமாப்தா சே— ஷ வித்யாதீதியாலை-ஏ: என்று திருத்தினாலோழியா-உப்யும் வகைபில்லை யென்பதை இவரும் இவரைச் சேர்ந்தவர்களும் நன்குணரவேணும். அச்சுப் பிழையாகச் சொல்லி உய்யலாமென்று இவர் ஸ்லைக்குமிடங்களில்லாம் இதே கதிதான்; ஐயபமில்லை. இதற்குத் தோள் தீண்டியாக மற்றொன்றும் காட்டுவோம்.

— వైవహిమసాహిమసతా విమర్శనమ్. —

8. వివాత సంఘసర్వామత్తిల్ (183) “వైవహిమసాహిమసతాపా—నౌతిలొనేతిక:” ఎన్పటు ఒక్క తిరునామాకక్, కాణుకిరుతు. ఇతిప్పాఱ్రిన నమతు విమర్శత్తిల్ “ఇంకో కార్ణైగ్రుంతుత వింయాసమ్ మట్టుమణ్ణు; ఏకమ అశఫరమ పక్షితమ్ ఎన్కిర విచోషముణ్ణు: అఖిమసతా ఎన్కిర అపసప్తప్రయోకపరపావముణ్ణు” ఎన్నరు ఎమ్మతపట్టుంటారు. ఇతిప పాఁకుండుకుమ్ మతూరాంతక్కర్ “వైవహిమసాహిమసతా—పానోతిలొనేతిక:” ఎన్పతాక ములకోచ పాటమ్ 1940-బ్లూక్షిన్ పత్తిప్పిల కాణుకిరుతు.” ఎన్నరు తొటంకి యెముతియ్కుప పతా విమర్శిపపోమ్.

9. ఇంకు నామ మున్నరు కుర్రంఙుకున్ కాట్టియిరుంతోమ్. (1) చెవికున్తా చొం తొటాటె. (2) ఓరెముతు విట్టుపపోనటు. (3) అపసప్తప్రయోకమ్. ఆక ఇంమున్నరు కుర్రంఙుకునీల్ ఓరెముతు విట్టుపపోనటుకిర ఇటెక్కుర్రం ములకారుణుటయతన్నరు. ముత్రాపకరుణుటయతు. (వైవహిమసా) ఎన్నరువిటత్తిల్ ‘చైధింసా’ ఎన్పటు పాటమ్ ఎన్నరు కాట్టి యిరుపుతు అంగుఠాంగుపాంమాకాతు. ఇతు విషయమెయణ్ణు. చెవికున్తా చొం తొటాటె యెన్కిర ముతల్ కుర్రంమ్ ములత్తిలుంణు ఆయిరమ తిరునామంకునీల్ 750 తిరునామంకునీల్ పరిహారిక్క వొణున్తాతు. ఇతిప్పాఱ్రిప పిరుకు పేశవోమ్. అపసప్తప్రయోకమెన్కిర మున్రువతు కుర్రంతాతెప పరిహారిక్క ఇవార వెక్కు పరిశ్రమపట్టుకిరుర్.. కోరమాతవమ్ చెయ్తాలుమ్ నామ కాట్టుమెవత్యమ్ పరిహారిక్కప పోకాతెనుపతాయుమ్, ఉలకత్తిలుంణు సెకల పణ్టితర్కగుణు కూటిప పరిశ్రమపట్టాలుమ్ పరిహారిక్కప పోకాతెనుపతాయుమ్ ఇవార నంకార్ణింతిరుక్కస్ చెయ్ తోయుమ్ అంతో! ఔ వృషణస్ వృథాశ్రమః ఔ ఎన్నుమాట వీన్నుక చ్చరమప్పుకిరుర్. నామ అపసప్త మెన్నరు చొంలిక క్యుత్తాతెత సూచప్తమెన్నరు సాతిక్క ఇవారా అతికారి? నమతు విమర్శ న్నావిన అంతాటమేల వైవుణుటవాసియాను గ్రీమత కపిసుతలమ్ సువామియిన్ తిరువుగువప పటమ వెలియిటప్పటిగ్రుపుతు ఎతర్కాకవెనుపతా అంతో! ఇవార అర్థిప బెఱ్రిల్లిర్. అంంక చాసుంతర విత్తవత్వాంటరాన అంత మహాసువామి నోరాకవెమ్మంతరున్నిలుంకూట నమతు విమర్శత్తిల వాయ్తిరుక్క కిల్లార్ ఎన్పతాతక్ కాట్టుతాంకేయణ్ణో అవార ముకప్పిల తిక్కుస్ చెయ్తాతు. అతు నీర్ంక.

10. ఇంకు ఇవార, ఎన్నన సుమర్తతమ్ కాట్టుకిరురెనుపతా మున్నమ్ విలాక్కి అతు కాసక్కుమతవా తెనుపతా ఉటెనె వివాపిపపోమ్. ఇటెటయిల్ ఎమ్తుకిరువార్— “అఖిమసా ఎన్కిర అపసప్తప్రయోక ప్రపావముణ్ణు—ఎన్పటు ఇవగురుటయ [అణునుంకురా చార్యగురుటయ] అపసప్త ప్రయోక ప్రపావమ్” ఎన్నరు. అంతో! ఇంత మగునుపెర్కుక్కు ఎన్ చెయ్వతు? అఖిమసా ఎన్పతా అపసప్తమెన్నరు నామ తూషితిరుపుతాక వైతుతు తూషిక కిరువివార. అఖిమసా ఎన్కిర పతమ ములత్తిలుమిల్లాయె. పిర్రక్కుప పొరుంపట తాపదియుమ కైపోనపదియుమ్తుకిరువివార. “అఖిమసతా ఎన్పతార్కు అఖిమసా ఎన్నరు విమ్మంతిట్టతు అస్కప్పియై” యెంపర్. ఇవార అస్కిటువతు నాలవార కాకితమ. అతిల్ శాన్నారు అస్కప్పియైకాలు. ఎమ్తువతార్కుమ అస్కపుతాం తిరుతువతార్కుమ పలపలు ఇవార్కుత తుణైవారుకాలు. నమ్ముతయ వెలియ్కుటకో మున్నరు లశ్ఛమ్ కాకితాంకుక్క మేర్పట్టవె. ఇతు అతిచపోక్కుయాక ఎమ్తువతాన్నరు; ఎన్నణీప పార్తతాల్ నాలైన్తు లశ్ఛమ్మిర్కుక్కుమ. అవఱ్రిలుంణు అస్కప పియైకాలైత తోటిప్పిటిక్క పరతవాళ్ళమహాషియైప పోలే మున్నరు ఆయుంపెర్చవెన్నుమివార. ఎంత ఇతితాతత తోట్టాలుమ్ అస్కప్పియైమ్ అస్కట్టుప పియైయుం తహివేఱిలలాతపదియణ్ణో ఇవగురుటయుమ్ ఇవవారాచ చేర్సంతవర్కన్నాటయుమ్ వెలియ్కుటకీరుపుతు. నమ: ఎన్నరు కూట ఎమ్తుతక తెరియామల్ నమహూ ఎన్నరు ముఖీలుమ్ నీట్టుమివారుకోట నామ పోరాట కేరువ తార్కు వెలుకువెన్నటియ్కుఱుతున్తో,

11. ப்ரக்ருத விஷயத்தைக் கேள்வி. \* வெய்யெலிஂஸா ஹிஂஸதா ஹூ - வந்தீ தீ ஹூந் திகை\* என்றெரு திருநாமமாம். \* நயாஹ்லூ நாம் நாவெழலூ நாம் கவிசுதா நாவீதி காந்தவி பூஜை. தயாவி வேடுணை பொவாசி பொகம் சூராதூபு-அட்டதாஷ்கரம் நூணா நாடு" என்ற ச்லோகத்தை வெல்லகிற்கும் திவ்யஸ்மூகத்திகள் மலிந்த இந்த ஷஹஸ்ரநாமஸ்துதி யில் இது பரமதிவ்யவாக்கு. இங்கு வக்தாவுக்கு விவக்ஷித மென்னவென்றால், வையலுமின்றையாவது விதிப்ராப்தமான ஹிம்ரை; யாகத்தில் பசுவிசஸும் போன்ற ஹிம்ரையைச் சொன்னபடி. அது ஹிம்ரையோனுலும் ஹிம்ரையைன்றென்று ஸ்தாபிப்பவர் தேசிகன் என்பது இங்கு விவக்ஷிதம். இது என்ன விஷயம்! என்ன ஸ்தோத்ரம்! ஒரு விவேகிசசம்யக் கூடிய ஸ்துதியா இது? என்ன விசேஷணமிட்டு ஆயிரத்தைப் பூர்த்திபண்ணலா மென்று ஆலோசித்தாலோசித்து அர்த்தமில்லாதபடி நுழைக்கப்படும் வம்பு தும்பு விசேஷணங்களில் தலையான தல்லவா இது. விஷயம் கிடக்கக்டும். இந்தச் செவ்வனே கெரிவிக்கவல்ல வாக்காவது உள்ளதோவென்று பார்த்தால் அதுதானு மில்லையே. 'அஹிம்லதா' என்கிற சொல் அஸம்பத்தமாயிற்றே! என்று நாம் ப்ரத்யவஸ்தாநம் செய்திருந்தோம். இங்கு மதுராந்தகருடைய ஸமர்த்தநமாவது, இங்குச் சொல்லுவதிலும் வையலுமின்றா அன்று, அஹிம்ஸா என்று மன்று; இரண்டிடத்திலும் பறை-வாலி-ஹியாக்கி வைத ஹிம்னா, அஹிம்ஸை என்று கொள்ளவேணும். விதிப்ராப்தமான ஹிம்ரையையுடையவர்கள் - வைத ஹிம்ஸர்கள்; ஹிம்ரையை யுடைய ரல்லாதவர்கள் அஹிம்ஸர்கள். வைத ஹிம்ஸர்களிடத்தில் (அல்லது வைத ஹிம்ஸர்களுக்கு) அஹிம்ஸத்வத்தை ஸ்தாபிக்கவல்லவர் தேசிகன் - என்று கொள்ளலா மாகையாலே சப்த தோஷம் தொலைந்து விட்டது - என்னுமிதுவே இவருடைய ஸமர்த்த நப்ரகாரம். இது அஸமஞ்ஜஸ மென்பதை விவரிக்கிறோம் கேள்வி.

12. ஒரு வயக்தியைச் சுட்டிக் காட்டி இவர் வைத ஹிம்ஸர் - அஹிம்ஸர் என்று சொன்னால் இதனால் வைத ஹிம்ரையைச் செய்தவர், ஹிம்ரையைச் செய்யாதவர் என்கிற பொருள் ஒரு நாளும் தேரூது. காயுாகெனாவடுவாா என்று சொன்னால் குயவனிடத்தில் பானையுள்ளது என்றதாகத் தேரூமேயன்றி குயவன் பானையைச் செய்தவன் என்று ஒரு நாளும் பொருள்படாதன்றே. ஹுதயும் வடுவகை என்றால் தறையில் பானையில்லை என்றதாகும். தெவதி-தீ ஹிம்ஸாவாாா என்றால் சாத்தன் ஹிம்ரையை யடைந்தவன் என்றதாகும். யஜுதி-தீ சுஹிம்ஸ: என்றால் பொன்னன் நலிகு படாதவன் என்றதாகும். வேறுவிதமாக (இவர் ஹினைக்கிறபடி) பொருள்படாதென்பது கவலைட்டு. வெய்யெலிஂஸாக்குக் குஹிம்ஸாக்குக் கூண்டு சொல்லுவதை மிருந்தாலொழிய இவர் கூறும் பொருள் ஏற்காது. பறை-வாலி-ஹிலித்த மான வையலுமினஸ ஶப்தம் யாகத்தில் ஹிம்ரையைப் பெற்ற பசுவைச் சொல்லுமத்தனை போக்கி \*வபரா-உராணக-தூ-உராண: என்று காளிதாஸரால் கூறப்பட்ட ச்ரோதரியரைச் சொல்லாது. அப்படியே அஹிம்ஸ ஶப்தமும் ஹிம்ரையைப் பெறுததோரு ப்ராணியைச் சொல்லு மத்தனை போக்கி ஹிம்ரையைச் செய்யாத வயக்தியைச் சொல்லாது. அப்ராஹு மண: என்கிற சொல்லைக் கொள்வோம். ந ப்ராஹுமண: -அப்ராஹுமண: என்று கொண்டால் ப்ராஹுமண நல்லாதவனைச் சொல்லும் நவீதீதை ஸ்ராவணை யவீஸ: அல்லது யாஹுஸ: சூபாஹுண: என்று கொண்டால் ப்ராஹுமணனையடைத்தாகாத தொரு க்ராமத்தையோ தேசத்தையோ சொல்லுமே யல்லது ப்ராஹுமணனை ஸ்ராஷ்டியாதவன் என்கிற விவகைஸ: அப்ராஹுமண: 'என்று உன்மத்தனும் ப்ரயோகிக்கமாட்டான்.

13. இதற்குமேல் நம் அந்தகர் என்ன சொல்லக்கூடு மென்றால், சுவபாஹனா:, சுவடு:, சயந: இத்யாதிபதங்களுக்கு ப்ராஹ்மணனை ஸ்ருஷ்டியாதவன், பாளையை ஸ்ருஷ்டியாதவன், பணத்தை ஸ்ருஷ்டியாதவன் என்கிற பொருள்கள் தேறமாட்டாதாயினும் அஹிம்ஸ: என்கிற சொல்லில் ஹிம்மையைப் பெறுதவன் என்னும் பொருளைப்போல ஹிம்மையைச் செய்யாதவனென்னும் பொருளையும் விவகித்தால் வலிக்கக் குறையில்லை யென்றும், அச் சொற்களுக்கும் இச் சொல்லுக்கும் வாசியுண்டென்றும் சொல்லக்கூடும். இதனில் மிக்கோரயர்வுண்டே? வக்தா இதை விவகித்தவரேயல்லர். இவர் இங்கே ஸமர்த்தனாம் செய்ய நினைதால், இவர்க்கு வருத்தபங்கம் அகிஞ்சித்தர மாகையாலே \*வெயல்ஹிங்காடவிள் ஹாகவூ வந்தீவாந்தீகீக: என்பதே மூலபாட மென்று ஒரேயடியாக அடித்து விடலாம். அதுதான் ஆபத்தில்லாதவழி. வையஹிம்மையை அஹிம்மையாக ஸ்தாபித்தவர் தேசிகன் என்கிற விவகைக்குத் தகுதியாக வெகு வல்தமாய் ச்லோகம் செய்கிற வழிகள் எத்தனையில்லை? இதென்ன தலைவேதனையான ச்லோகம். அர்த்தம் ஒரு அழகு; அதற்கு சப்தம் ஒரு அழகு; அதை ஸமர்த்திக்கும் பரிசு வெகு அழகு. இவர்கள் அபத்ரபையில்லாமல் கஷிஜுஹாஷ்டிகளில் உலாவக் குதுகலிக்கின்றனரந்தோ! ஹிங்காடவில்லையே.

### — வாதித்ரயகண்டந க்ரந்தநாம ஸங்கலநம். —

14. ப்ரக்ருத விஷயத்திற்குச் சேர இதற்கு முந்தன விஷயத்தை மெடுத்துக் கொள்வோமினி. \* அயத்நக்ருத வாதித்ர — யகண்டந நிபந்தன: \* என்பதொரு தெருநாமம். இதை நாம் நமது விமர்சதூலில் பரிஹலித்திருப்பது வாஸ்தவம். இதைப்பற்றி ஏழுதுமிவர் “இதைப் பரிஹலிக்கின்ற இவர் (அண்ணங்கராசார்யர்) வாதித்ரய கணடனம் என்பதை அநுஷ்டுப் பத்யத்தினால் அசந்ரமாறுதலில்லாமல் அமைத்துக்காட்ட இயலுமா?” என்று உறமுகிறார். தமக்கு சக்யமாகாதது யாருக்குமே சக்யமாகா தென்று நினைக்கிற பேதத்பார்களு முண்டிறே. \* கநாயாவு வை உங்குது வங்காஷி தூய வணந: \* என்றே \* சுவடு யது கூதாநவ ஒகாவாஷி தூய வணந: \* என்றே அநாயாஸமாக அமைக்க என் இயலாது. வருத்தபங்கமும் யதிபங்கமும் மற்றும் பலபங்கங்களும் அமையும்படி ச்லோகம் செய்தால் தான் வரதித்ரய கண்டன மென்கிற க்ரந்த நாமம் ச்லோகத்திற்புகும் என்று நினைப்பதோடு நில்லாமல் இதைக் கூசாமல் வெளியிட்டும் வைக்கிற இவர்களே பூஅண்டபண்டிதர்கள். மேலும் முக்கியமான விஷய மொன்று கேள்வீர். தேசிகக்ரந்தங்களின் திருநாமங்களைப் பெருமபாலும் பர்யாய ஶப்தங்களை பிட்டே நிர்தேசிக்கிறார் விவாத ஸஹங்காமகர்த்தா. அடுத்தபடி அர்ச்சிக்கப்படப்போகிற அதிகாண்டர்ப்பண மென்கிற தேசிகக்ரந்தத்தை இவர் அதிகாண்டர்ப்ப மென்று நிர்தேசித்திருக்கிறாரே யொழிய அதிகாண்டர்ப்பண மென்கிற நிஜநாமத்தையிட்டு நிர்தேசித்திருக்கவில்லை. \* விதிலித்தாயிகாரன உவ-ண-உ-உ தழை: \* என்றே \* பூக்குதாயிகாரன உவ-ண-உ-உ தழை: \* என்றே எளிதாக ச்லோகம் செய்யலாமாயிருக்க உர்ப்பண பர்யாயமான ஆஃர் பாபத்தை பிட்டுச் செய்திருக்கிறார். இப்படி ஒன்றன்று, பலவண்டு. இதேநிதியில்.....வாழி தீ-தய வணந: என்றால் ஒரு குறையுமில்லை. தூய மென்னவேண்டு மிடத்து தீ-தய மென்பது ஸர்வஸாதாரணம். தரிதய ஶப்தமிடாமல் தரியஶப்தமேயிட்டு ச்லோகம் பண்ணும் வழியையும் காட்டி னேய். \* தழி உலங்கு ஜாதி செநு யவதி தீ-யதெ \* என்னும்படி அந்த அந்தகருக்கு இந்த அந்தகரே தடி.கொடுக்கத்தகுந்தவர்.

## — அதிகரணஸராவளிநாம ஸங்கலனம். —

15. மஹத்தான வினோதத்தைக் கேளீர். தேசிகன் அதிகரணஸராவளியைய யருளிச் செய்தவர் என்று விவகூதித்து \* கூதாயிகரண ஸாராவயூவழை நஸரிவாழனி: \* என்று அசடுச்லோக மொன்றை பிட்டுவைத்தார் நாமகாரர். இதில் ஒருபாதம் ஒன்பதெழுத்து, மற்றெழுபாதம். எட்டெழுத்து. மிதமதிகருக்கும் ஸம்பளிக்க மாட்டாத இப்படிப்பட்ட அவத்யங்கள் இதில் பறைஞம் — என்று நாம் விமர்ஶத்தில் எழுதியிருந்தோம். இதற்கு அந்தகர் எழுதுகிறார் — “அதிகரணஸராவளி யென்கிற திருநாமத்தை அநுவழிக்கும்போது சங்தோபங்கம் வந்தேதீருமன்றே” என்று. இப்படி இவர் எழுதி வெளியிட்டிருப்பதை ஸ்ரீமத் ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஆண்டவன் முதலான பலபல விதவான்கள் பார்த்தும் கண்டிக்காமலிருப்பது தான் ஆச்சரியம். ஒருபாதத்தை ஒன்பதெழுத்தாக்கி சங்தோபங்கத்தை விளைவித்தாலோழிய அதிகரண ஸராவளி யென்கிற நூற் பெயர் ச்லோகத்தில் புகாதென்று கல் வெட்டாகக் கூறு மிவர் விதவானென்று கூசாமல் வெளிவருகிறாரே! இதனில் மிக்கோற்புதமுண்டோ? \* வினிலித்தாயிகரண ஸாராவயூவழைத்துதி: \* சுதீஸ்தாயிகரண ஸாராவயிகூதி பூஃ: \* சுபூஜெயாயிகரண ஸாராவயி ஸாவத்துக்கூதி: \* சுதீஸ்தாயிகரண ஸாராவயி....\* \* ஸாரீரகாயிகரண ஸாராவயி கூதி பூஃ: \* என்றிப்படி பலவாறு நிரவதீமாகவும் கர்ணச்சாவ்யமாகவும் ச்லோகமியற்றலாமாயிருக்க, ஓரிழு மற்யாத வொருவர் பரிஹாஸ்ய தைக்காகவே நூலியற்றுவதும், ஹாஹா! இது எவ்வளவு உயர்ந்தநூல்! என்று கொண்டாட சுஜாமுடுத்தங்கள் அவதரிப்பதும் ஆச்சரியம் ஆச்சரியம்! அற்புதம்! அற்புதம்!!.

## — ப்ரக்ருதிவதநுகரண மென்றதைப் பற்றி. —

16. இங்கே பூசுதிவதநாகரணாடி என்றெழுரு சாஸ்தரம் காட்டுகிறார் அந்தகர். நடாதூரம்மாள் இப்படிக் கொத்த வழியைக் காட்டியிருக்கிற ரென்றும் எழுதுகிறார். இதெல்லாம் அளங்கத பூலாபங்கள். கூரத்தாழ்வானும் ஈட்டரும் தேசிகனும் சுருதிவாக்கயங்களைச் சேர்த்துப் பல ச்லோகங்கள் பணித்துள்ளார்கள். ஒருவரும் ஓரிடத்திலும் வருத்த பங்கத்தை விளைத்ததில்லை. கூரத்தாழ்வான் \* வதின் விவாஹா தெபராவிதி வராவுவதீ வாராஷா: வராஷ ஜீஜாதிதீக்குவங் வராவிதி நாமாயன ததி: ஸுஃதி:.....\* இத்யாகி ச்லோகங்களிலும், ஈட்டர் \* ஸவத்து வகென்தாதீஸ்து வக்குவித்து ஹாதீஸ்து: \* தெக்ஜ: வாராஷ தகவிதாவத்தீரணாய் யாஹாவபெரணா பூண்பாதாவண்டி: \* சுதாவஹர் மணா: வரிதஷாஷ்ஶர லித்துவாஸி அக்ஷாவதா-ணவஸி அராதீஸ: \* இத்யாதி ச்லோகங்களிலும் பலபல சுருதிவாக்கயங்களை வருத்த பங்கமில்லாதபடியே யமைத்திருப்பதைக் காணலாம். தேசிகன் யாத்வாப்படியத்தில் ஏராவர்த்தகநோத்தரண கதாவாந்தரப்பத்தில் கண்ணபிரான் கோபாலர்களுக்கு \* யொகெவெ ஸாம் செவதாகுதி யஜதெ பூவாயெ செவதாபெய அஷைதெ நவராம பூவெநைதி வாய்பாநுஹவதி \* என்கிற தைத்திரீய யஜாஸ்ஸம்ஹிதாவாக்கயத்தை யெடுத்து உபங்யவிப்பதாகச் செய்தருளின ச்லோகம் \* சுதிபஜெத பிஜாம யாதீவெதாகுதையத்தூரீவதெ ஜாதீதெவயடு \* என்று எவ்வளவு அழுகாக அமைத்திருக்கிறார். நாமகாரர் ஒரு சுருதிவாக்கயத்தையும் ச்லோகத்தில் இட்டிலர். அதிகரண ஸராவளி யென்கிற நூற் பெயரை ஒரு அவதீஸுமில்லாதபடி பிட்டு ச்லோகமியற்ற அநாயாஸமான வழியிருக்கச் செய்தேயும் \* வினிதாஷாலாங் ஹட்டநகதையாய் திண்டாட்ட தெருவில் நிற்கிறார்; அவர்க்கு அந்தகர் குடைபிடிக்கவருகிறார். “அதிகரண ஸராவளி யென்கிற திருநாமத்தை அநுவழிக்கும்

போது சந்தோபங்கம் வந்தே திருமன்றே” என்று கூசாமலெழுது மிவரை என்ன பண்ணி னல் திரும்? இரு திருச் செவிகளிலும் கன மகர குண்டலங்கள்னிவித்துப் பொன்னுடையும் போர்த்தி ஸத்கரித்தால் திரும்.

### — \* ரகுபுங்கவகத்யஸ்ரக் \* தத்வமுக்தா கலைபஸ்ரக் \* —

17. நாம காரர் \* ராவீவாஂஹவமதீஸூ கூ \* என்றும் \* தகவலாதூக்குவ ஹூ கூ \* என்றும் சில நாமங்கள் ஸ்ருஷ்டித் திருக்கிறார். இவை மிகத்தவறென்று நாம் விமர்சத்தில் விளக்கியிருந்தோம். இதற்கு அந்தகர் எழுதியுள்ள ஸமாதானம் வாய்க்கொண்டு சிரிக்கத்தக்கதன்று. \* ஸெயலவி இவிதம் ஸெயல் நஜாநாதி \* என்கிற கணக்கிலே இவர் எழுதியுள்ளவற்றை ஒரு ஸ்திலில் எடுத்துச்சொல்லும்படி கட்டனை பிட்டால் அப்போது இவருடைய பாண்டித்யம் வெளியாகும். “ராவீவாஂஹவமதீஸூக்கூ, தகவலாதூக்குவ ஹூக்கூ என்று பாடமானதும் தோஷமில்லை” என்றெழுதுகிறார். குற்றத்திற்கு ஸூ கூ என்பதோடு ஹூக்கூ என்பதோடு வாசியில்லை யென்பதை இவர் தெரிந்து கொள்ள மறுபிறவி பிறக்க வேணும். தோஷமுண்டு என்பதற்கும் தோஷமில்லை என்பதற்கும் இவர் அதிகாரி யன்றே. இங்கு இவர் \* வால்மீகியே மஹரஷியே \* என்கிற ஆதிகாவ்ய ப்ரயோஷத்தையும் ஸ்ரீ கோவிந்தராஜீய நிர்வாஹுத்தையும் எடுத்துக் காட்டுகிறார். காளிதாளாதி கனிகள் இயற்றிய ஸகந்க்கணக்கான அநுஷ்டுப் பத்யங்களிலும், ஸ்வாமி தேசிகனருளிச் செய்த ஆயிரக்கணக்கான அநுஷ்டுப் பத்யங்களிலும், ஸ்வாமி தேசிகனருளிச் செய்த ஆயிரக்கணிறந்த அநுஷ்டுப்பத்யங்களிலும், ஒரு ஸகலங்கூட எடுத்துக்காட்டத்தக்கதாய். இவர்க்குக் கிடைக்கக் கில்லை யென்பது விளங்கிறது. ஸ்ரீ கோபால தேசிகன் பெரிய மஹரஷியாகையால் \* சூஷித்தகவாந்தெஶாஸ : \* என்கிற ஸமாதாநம் எங்குங்கொள்ளத் தக்க தென்று ஒரே வரியில் இவர் ஸமாதான மெழுதி முடித்திருக்கலாமே. ப்ரஹ்மா-த்ர பாஷ்ய மொன்றில் அபஸபதங்கள் மலிந்து கிடக்கின்றன; அந்த பாஷ்யம் ஒரு பெருங்கூட்டத்தினரால் ஆதரிக்கப்பட்டு வருகின்றது. அந்த பாஷ்யத்திற்கு வியாக்கியானம் செய்யப் புகுந்த வொருவர் அபஸபதங்களைக் கண்டு மிகவருந்தினார். திருத்திவிடலாமென்று பார்த்தார்; திருத்தவொண்ணுத்தபடி அபஸபதங்கள் அளவுகடந்திருந்தபடியால் ஒரு வழியில் நுழைந்தார்; அதாவது — “வூரூந்ஸூ சூஷித்தகவஂ, வூவா ஜிஷிகவஂ அ ஜெநாதர்தா உவபாஹாநு பூபாஜுதெ சூஶாய-ஶா : ” என்று ஒரிடத்திற்கு அவதாரிகை பிட்டு ‘வனவலைவாந்தீது ஸவாத்து தூஷவீஷி ’ என்றார். அது அபாயமற்றவழி. அந்த வழியை இவ்வந்தகார கைப்பற்றி பிருந்தால் நாம் தோற்றே மென்று கைகூப்பிதிற்க நேருமே.

### — பரிக்குஷ்யலோகாந் கர்மசிதாந் விமர்சநம். —

18. ப்ரபந் பாரிஜாதத்தில் நடாதூரப்மாள் \* வரீகஷ்ணைாகாந் கா-ஷ-வி-தாநு \* என்கிற உபநிஷத்வாக்யத்தையே தம்முடைய ச்லோகத்திற்கு ஒரு பாதமாக ஆக்கிக் கொண்டா ரென்றும், அதில் ஒன்பது எழுதுக்களிருக்கின்றன வென்றும், அதனால் அநுஷ்டுப் சந்தஸ்ஸூக்கு ஊங்கம் விளைய வில்லை யென்றும், அது பேரவே இந்த நாமகார நூலிலும் கொள்ள வேண்டிய தென்றும் எழுதுகிறார் அந்தகர். [அந்தக ரென்கிற வ்யபதேசம் ‘மதுராந்தகர்’ என்னும் விவகைஷயில் ஸங்கரஹுச்சொல் — என்பது நம் அபிப்ராயம். திருமங்கையாழ்வாருடைய திருவல்லிக்கேணிப் பதிகத்தில் ஆஜும் பாட்டின் ஆரம்பச் சொல்

வின் பொருள்தான் இதற்கு மென்று சிலர் கொண்டால் அதனை நாம் மறுப்போமல்லோப் ; அதற்குரிய உபபத்திகளும் மலிந்தேயிருப்பதால்.] ப்ரபந்த பாரிஜாதத்தில் \* பரீக்ஷை லோகாங் கர்மசிதாங் \* என்பதை ஒரு பாதமாக வைத்திருப்பது வாஸ்தவம். அப்படி இந்த நாம காரர் ஏதேனும் ச்ருதிவாக்யத்தை அப்படியே உபாதாநம் செய்திருப்பதுண்டோ ? அப்படியிருந்தால் அதில் எழுத்து ஏற்று ஒம் குறைந்தாலும் குறை கூறவருவாரார் ? ஒன்றுன் அஹோபிலம் ஸ்வாமி பணித்த புருஷகாரமீமாம்ஷையில் \* வேரிமாருதபூமேல் இருப்பாள் வினைதீர்க்குமே \* என்கிற பாசரம் ஒரு ச்லோகத்திற்குப் பூர்வார்த்தமாக அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இப்பாசரத் துணுக்கையை அநுஷ்டுப் சந்தஸ்லாகக் கொண்டால் முதற்பாதத்தில் எழு எழுத்துக்களே யிருப்பதால் ஒரைழுத்து குறைகிறதென்று \* வேரி மாருத பூவின்மேல் - இருப்பாள் வினைதீர்க்குமே \* என்று அச்சிடலாயிற்று. அதை பூர்மத் திருச்சிமேட்டமுகிய சிங்கர் கடாகவித்தருனி ஒலை பூர்கோசங்களை யெடுத்துக்காட்டி “பூனின்மேல் என்றல்லை, பூமேல் என்று தான் ருக்கிறது; இதனால் சந்தோபங்கம் சங்கிக்கலாகாது; உடாத்தமான ப்ரமாண வசனத்தில் தம்முடைய வாக்கை ஒன்றும் சேர்த்திராமையால் பாசரமுள்ளாபடியே யிருந்தாலும் சந்தோபங்க தோழம் வாராது” என்று பணித்தருள்ளாயிற்று. பரக்ருதம் \* பரீக்ஷை லோகாங் கர்மசிதாங் \* என்பது தனியே ஒருபாதமாக அமைக்கப்பட்டது. அடுத்த பாதத்தில் \* விப்ரோ நிர்விண்ண மாநஸः \* என்றாலே யல்லது \* ப்ராஹ்மனை நிர்விண்ண மாநஸः \* என்றால்லர். உபநிஷத் வாக்யத்தில் ப்ராஹ்மனை: என்கிற புதமுள்ளதேயன்றி விபா: என்னும் பதமில்லை. அப்படியிருக்க ‘ப்ராஹ்மனை நிர்விண்ணமாநஸः’ என்னுமல் ‘விப்ரோ நிர்விண்ணமாநஸः’ என்றது என்? என்று ஆராய்ந்தால் மருமம் விளங்கும். மஹா சாஸ்த்ரஜ்ஞரும் களிலார்வபெளமருமான நடாதாநம்மாளை அவ்யாதபங்கநரும் அக்கிலி பிக்கிலீகவியுமான நாமகாரர்க்கு த்ருஷ்டாந்தமாக எடுத்துக் காட்டுவது மறுத்தான ஸாஹஸம்.

### — ஒரு மடாதிபதி ஸ்வாமியின் திருவாக்கு —

19. இதை நன்கு விவரிப்போம். நாமகாரர் கவிபண்ணுர் வழியை அடியோடு அறியாதவர். அவருடைய ஞானமும் மூழு மேசமானது, அவர் எவ்வெவ்விடங்களில் தவறைக் கூறாகங்கள் செய்திருப்பதாக நாம் காட்டியிருக்கிறோமோ, அவ்விடங்களில் வெல்லாம் ஒரு கவறாரிலாமலும் அசாயாஸ மாகஙும் காரணச்சாவ்யமான முறையில் ச்லோகம் செய்ய முடியுமென்பதை நாம் ஏற்கெனவே காட்டியிருக்கிறோம், இப்போதும் காட்டுகிறோம். தேசிக திவ்யானாக்கிளில் ரதுவீகத்யம் என வழங்கப்படும் ஸ்துதிக்கு ஸ்வாமி யிட்டருளின திருநாமம் மஹாவீதைவபவம் என்பது. இவ்விஷயம் அந்த ஸ்துதியில் முடிவு ச்லோகத்தி னால் ஸ்துபஷ்டாம். \* ஹவஹப ஹெஷஜெதத்துத் தூரையீரவெஹவங் ஸ்தாயியஸ ! \* என்பதன்றே ஸ்வாமியின் பூர்ணாக்கி. ஏவஞ்ச. மஹாவீர வைபவமருளிச் செய்தவர் என்ன வேணுமானால் \* விநிதித்த உஹாவீரவெஹவஸ.....\* என்றே, \* சுதீஸ்த உஹாவீரவெஹவாவிவழுமாநால் \* என்றே எளிதாக ச்லோகமிடலாம். சுகுவீகத்ய மென்று வழங்கி வருகிறபடிக்குச் சேர ச்லோக மியற்ற வேணுமானால் \* ரவாவீர உஹாமாநால் ஹோதூநில்லான அக்கிணி: \* என்று எளிதாக இயற்றலாம். மற்றும் பலவாருகவும் ச்ராவ்ய ச்லோக மியற்றலாம். இவ்வழிகளை யெல்லாம் விட்டு \* ரவாவீரமாநால் வீக்கம் என்று அபத்தமயமாக இயற்றினார். இவர் தேசிக திவ்யகரங்களின் திருநாமங்களை மாற்றுமல் வைத்து ச்லோகமியற்றுகிறவராம். அதற்காகவே அதிகரணஸராவளி நாமக்கைச் செல்கின் சந்தோபங்கமில்லாமே வைக்கமுடியாமற் போனதாக ஏதேதோ இந்த அந்தகர் எழுந் பூர்ணமாக இருக்கிறார்கள்.

கிறார். இவர்கள் உண்மையில் அஜ்ஞாநத்தினுலெழுதுகிறார்களா? விப்ரவிப்பையினுலெழுதுகிறார்களா? என்று ஒரு மடாதிபதியை ஸந்தித்து நாம் கேட்க நேர்ந்தது; “எதற்காக இப்படி ஸந்தேஹம்? உள்ளபடி இதுகளுக்கு உள்ள சரக்கு அவ்வளவுதான்; படிப்பே குறைவு; ஆராய்ச்சி அடியோடு பூஜ்யம்; அந்த வகுப்பில் கட்டுப்பாடு அதிகமாகையால் ‘ஸ்வாமி ஸாதிச்சாகிறது, ஸ்வாமி ஸாய்க்கும்படியாயிருக்கும்’ என்று சொல்லத் தொடர்க்கிவிடுகிறதுகள். எல்லாம் ஹம்பக்கு. பேனுவைத் தொடராமல் கெளரவமாகக் காலம் சுழிக்கலாம்; அது தெரி யாமல் அசாடு பிசடாக எதையோ எழுதிவைத்துத் தொழுனில் அகப்பட்டுக்கொண்டு தத்தளிக் கிறதுகள்” என்று அந்த மடாதிபதிகள் பணித்தபடி. இந்த அந்தகரிடத்தில் சிறிதாவது சரக்கிறுக்குமென்று நாமும் மயங்கியிருந்ததுண்டு. இந்த மயக்கத்தை இப்படியா அறுத்துத் தொலைக்கவேணுமிவர். ஹஞ் வயுவதீ ஸவிதவீதா.

### அந்தோ! இது என்ன மதிக்கேது!

20. நாமகாரர் \* கர்தகஞ்சகநாயக: கா-வெராக்ஷீதி காரக: \* என்றெருரு திவ்ய ஸாதித்திருக்கிறார். இதைப்பற்றி நம்முடைய விமர்ஶத்தில் நல்ல திருமண்டபப்படி நடந்திருக்கிறது. இதில் அந்தகர் பிரளயம் செய்கிறார். இங்கு விஷயமென்னவென்றால், தேசிகன் கழற்பா என்றெருரு பிரபந்தம் பாடியதாக ஜீதிவ்யம். சூதிஸ்திதிபில் அது கிடையாது. அதைப்பற்றி விசாரில்லை. கழல் ஏன்றால் கச்சக்காய். கழற்பாகக்கு குபேராக்ஷீதி விஷயென்று பெயர்வைத்தார் நாமகாரர். குபேராக்ஷீ என்று கச்சக்காய்க்குப் பெயராதலால் இப்பு ஒக்கும். கர்ணாருந்துதமான ரசநையைப்பற்றியும், இங்கு நேர்ந்துள்ள அச்சுப்பிழையைப் பற்றியும் நாம் விமர்சித்திருந்தோம். இவ்விடத்திலும் அந்தகர் தேன் கொட்டின திருடன்போல் வாளாவிருக்கத்தக்கவரேயொழிய, கப் சிப் வாய்திறக்கத் தக்கவரல்லர். தேசிகன் பந்துப்பா, கழற்பா பாடினவர் என்பதைத் தெரிவிக்கவேணுமானால் \* ஸௌம்ய கந்துக மாயாக்ருத் குபேராக்ஷீப்பரந்தஃ: \* என்றிங்கனே எனிதாகக் கவியியற்றப் பலவழிகளில்லையா? மாயங்கா-என்றெருருபாதமுடிவாம்; வெராக்ஷியென்று மற்றெருரு பாதப்ராரப்பமாம். இது என்ன-ப்ராப்தகர்மோ-தெரியவில்லை. இந்த கர்மம் குலங்குலமாகப் படர்ந்து சென்னுகிறதே!

### — வ்ருத்தயங்கழும் யதிபங்கழும் —

21. இவ்விடத்தில் இரண்டு விஷயங்கள். (1) ‘மாயங்கா-’ என்றெருருபாதம் சிறுத்தி வெராக்ஷியென்று மேல்பாதம் தொடங்கினது தவறெறன்பது ஒரு விஷயம். இது இந்த நாம ஸ்துதியில் நூற்றுக்கணக்கான இடங்களில் உள்ளதே. (2) வெராக்ஷீ என்று சீவை-ஸாக: இருக்கவேண்டியது (கஷி) என்று ஹரஸ்வமாக இருப்பது வ்ருத்தபங்களுபமான தவறெறன்பது மற்றெருரு விஷயம். இவ்வினாக்கும் அந்தகர் ஆச்சரியமான ஸமாதானமெழுதுகின்றார்; கஷியென்கிற நெடில் குறிலாக இருப்பதனால் வ்ருத்தபங்கம் கிடையாதென்று ஸ்தாபிக்க \* பஞ்சமம் லகு \* என்று ஏதோ எழுதுகிறார். இது தவிர, நம்முடைய பலபல ச்வோகமாலி கைகளைப்பல்லாம் தேடிப்பார்த்து அவற்றிலும் யதிபங்கமிருக்கிறதென்று காட்டுகிறார். இங்கு இவருடைய மருளை அறவேயொழிப்போம்.

22. நாமகாரருடைய க்ருதி முழுவதும் அதுஷ்டுப்பு. அதில் நாம் காட்டியுள்ள அவத்யங்களுக்கு இவ்வுலகில் எந்த க்ருதியையும் இவர் உவமைகாட்டமுடியாது. மத்வாசா

ருடைய கீதாபாஷ்யத்தில் “குந தீ—தாய்—வகூஷாஇபெறுமாது” என்றாலும்பதைக் காட்டுகிறார். இது நம்முடைய விமர்ஶத்தில் நாமே யெடுத்துக்காட்டியிருப்பது. அதில் இரண்டாவது ஆஹ்நிகத்தில் (பக்கம் 38, பாரா 78ல்) நாமெழுதியிருப்பதையே இவர்தாம் கண்டு பிடித்த ஸமாதானம்போல் எழுதிவைப்பது விப்ரலம்பமேயாகும். அநுஷ்டுப்ரசநங்கில் நாமகாரருக்கு மத்வாசார் உவமை; மத்வாசாராக்கு நாமகாரர் உவமை. இவ்வளவோடுஸரி. ஏற்கேனவே நாமெழுதியிருப்பதாவது;—

(16) கூ—தகஞாகராயঃ க— உயாஸதகவீணாதீ—நிவிழபெரவீஹூஜி ஜூ—  
யஜூாலிவொவிவிலி—வநாதூயீக்ஷெராஜாஹெ—வஸங்விதெஷதஹா உயீ—பூஹாநஞ்சை. திநிரீ—வஸக்வாஸ்கு விவெகாஜீ—சயதகூதவாஜீதூ—வெயஹிங்ஸா ஹிங்ஸாதாஜூ—  
இப்படிப்பட்ட ராணங்கள் பல நூற்றுக் கணக்கிலிருப்பதைக் காட்டியிருப்பதற்கு ஒரே பதில் சொல்லாமென்று தோன்றுகிறது. அதாவது, பகவத்கிணதைக்கு மத்வாசார் பாஷ்யம் பண்ணுகையில் மங்கள ச்லோகத்தில் \* வரிவாடுண—நாராமுஹாநீ—தாய்—வகூஷாஇபெறுமாது \* என்று உத்தராய—ம் அமைத்தார். அ என்று வ்யாஸருக்குப் பெயராம்: அவர் பூஜ்யராகையாலே பூஜாயாம் பறூ—வசநம் ஆங் என்பதாம். பூஜ்யரான வ்யாஸரை என்று அர்த்தமாம். முதற் பாதத்தின் முடிவில் (தீ) என்று போட்டார். மேல் பாதத்தில் (தாய்—ந) என்றார். ஹகாகாரர் “நாராதீ யதிஹங்கெ தெஷாஷீ; தவநூ காவீஷிவைக்வாகீ; ஸாதேஷ  
\*யங்வாயிய—மதி ஸா—யீ வஸங்வைவிபெரவீக்கென தெஷியீ...” என்று எழுதிவைத்தார். பூக்ருதத்தில் அப்படிச் சொல்லவேண்டாம். யதிஹங்க மென்பது எகாண்டியதி விஷயமே யொழிய தரிசன்டியதி விஷயமான்று. அப்படியே கொண்டாலும், இந்த நாமாவளி கர்த்தா வுக்கு ஆசார்யர் ஒரு யதி; சிஷ்யர்களான யதிகள் மூவர்; ஏக காலத்தில் யதிகள் நால்வர்க்கும் ஊங்கம் வாராது. ஒருவர்க்கு வந்தால் மற்ற மூவர் அதை சிரலித்து விடுவர்கள். ஆகவே யதிஹங்கெ ந தெஷாஷாய. என்று சொல்லிவிடலாம்—என்று எனக்குத் தோன்றினதைச் சொன்னேன். எல்லாரும் ரலித்தார்கள். \* விகௌதிசிரிஷீஷநாரங்கினைதீ—தாஜீ  
ஸங்கல்ப ஸா—மர்யோ—ய பூஷீ—மக்கியினுல் யதிகளுக்கு ஈங்கத்தை தேசிகனே காட்டியிருப்பதால் யதிஹங்கெ ந தெஷாஷாய. என்றும் எழுதியிருக்கிறோம். இதில் அந்தகர் காவீஷாய—தொராயः

### நமது உக்திகளும் தேசிக திவ்யஸுக்திகளும் ஒருமிடறென்பது

23. திருப்பாவைப் பாசுரங்களை நாம் ஹஜாவு—தத்தில் ச்லோகமாக்கியிருக்கிறோம். அதிலிருந்து இவர் காட்டும் யதிஹங்கம் அதிகரணஸாராவளி யிலும் தத்வமுக்காகலா பத்திலும் வி சே ஷ மா க இடம்பெற்றவை. ஸ்வல்பம் உதா ஹரித்தால் போதுமன்றோ. அதில் (சலோ. 2.) \* சுந—வயிவராதீ — அய—உராஜா—நாஜாஹாடி \* \* வை—  
மாஞ்சீதெஷநவை—வை ஹநிசிரிதயியா \* (11) \* சயாயாயா—விவாவா—தாவிஷயமனா \*  
(45) \* வரா—திதா—வெ—பெ—திஜ—நா—ஹிவா—காடி \* (49) \* வாக்கா—வாரிதாவரை \*—  
(55) \* கவு—நில—திரை—காரியு—நா—ஹியு \* (128) \* வா—நா—ய—நி—வை—ஹாவீவா ஹாவீ—  
ஹா—வா—த : \* (125) \* உ—வா—ந—வா—ரா— உ—ஸ—நா—ஹிலு—வீ—ஜு \* (62) முதல் பாதத்தில் இரண்டு யதி. இங்கனே பல பல காணலாம். தத்வமுக்காகலாபத்திலும் இங்கனே மலையிழும். (சலோ. 53.) \* தெஜோவாநதக்வா—தரா—மன—நதோ \* (60) \* நா—தோ—  
கொ—ய—ஷீ—வை—வீ—ஜா—ஜ—ந—ந—ய—ந—ஹிவா—திதா—ய \* (54) \* ந—பு—ந—வை—ஹா—கா—ஹ—ந—கா—ண—வி \*  
.... .... இத்தகைய யதிஹங்கங்களையேயன்றே அந்தகர் நம்முடைய பராஸாய—விஷயபக

ஸ்ரூக்கா அனைகளில்காட்டுவது. நீராயவலிஜாஜங்ந—நீராயவரிசா—சீ—தகவடிகா—ர ஹவீ  
சீயவாரா திகளில் பல நூற்றுக்கணக்கான அநுஷ்டுப்புக்களன்றே வரசுமாலீரகாரிகெ  
களாக விளங்குவன. குப்பையிலெற்றியவேண்டிய நாமகாராநுஷ்டுப்புப்போன்ற ஒரு அநுஷ்டுப்பாவது அவற்றிலிருந்துகாட்டமுடியுமோ?

24. ஸ்ரீங்கராஜன்தவத்தில் \* கிர்டகுடரத்நாஜிராதிராஜ்யல்பிகா \* என்கிற ச்லோகத்தைப் பற்றி கீர்த்திமூர்த்தியான. திருச்சி. ஏ. வி. கோபாலாசாரியஸ்வாமி யெழுசியிருப்பது ஜகத் ப்ரவித்தம். அவர் இப்போதிருந்தால் இந்த நாமகாராநுடைய அபத்தக்களஞ்சியம் படுகிறபாடு தெரியுமே.

### — அதிகரண சிந்தாமணி விஷயம் —

25. ஸ்வாமியின் அதிகரண ஸாராவளிக்கு அதிகரண சிந்தாமணி என்கிற வியாக்கியானம் திருக்குமாரர் ஸாதித்ததாக வெளிவந்திருப்பதை நாமறவோம். ஸ்ரீமத்திருப்படித்துழி ஸ்வாமி நன்கு ஆராய்ந்ததில் இது திருக்குமாரருடைய க்ருதியன்று என்று சிர்ணாயித்ததை அந்த ஸ்வாமியின் திருக்குமாரரான [தீவாஜாத்துநல்துதிவ] பட்டண்ணு ஸ்வாமி பலகால் பணிக்கக் கேட்டிருந்ததை நாமெழுதினேந். அவர்கள் பரமபதித்துனிட்டாலும் ஸ்ரீமதூபயவே. இனக்காடு. ரங்காசார்யஸ்வாமி பாங்காக வெழுந்தருளியிருப்பதால் அந்த ஸ்வாமி பக்கலிலே தத்துவமுனரலாம். அஹோபிலமடத்தின்மூலமாக அதிகரணஸாராவளி, வியாக்கியான ஸ்ரீகோஸம் வெளிவந்தபோது ஸ்ரீ ஸ்ரீ. இஞ்சிமேட்டமுகியசிங்கர் பலகாலருளிச்செய்யக் கேட்டதுமுண்டு — “அதிகரண சிந்தாமணி திருக்குமாராநுடைய க்ருதியாயிருக்க ஒளசித்ய லேசமுமில்லைதான்; சிருபகர்களான பெரியார்கள் அப்படித்தகான் திருவெள்ளம் பற்றுகிறார்கள். ஒரு ப்ரஸித்தியிருப்பதைக்கொண்டு நாம் வெளியிட்டபடி.” என்று.

### — ஆகந்தபாதியம் என்பது அகந்தமே —

26. ஆகந்தபாதம் என்றே அகந்தபாதியமென்றே ப்ரயோதிக்கலாமே யொழிய ஆகந்தபாதிய மென்று பிரயோதிப்பது ஸர்வாதமா அஸம்பத்தமே. ஸ்வாமி யதிராஜ ஸப்தநி யில் \* சூக்ஷ்வாஜா சரிசிகேந் \* என்றார். அதிகரணஸாராவளியில் (122) \* வகைநோ ஸாவாக்ஷிவாஜः \* என்றார். தலைக்கூரை நின்று தவம் புரிந்தாலும் சூக்ஷ்வாஜிய மென்பது ஸாயாவாக மாட்டாதென்பதைத் தாமே தெரிந்து கொண்டவிவர் பாடத்தைத் திருத்திக் காட்டுகிறார். நாம் உபதேசித்த வழி இதுதான் 750 இடங்களும் திருத்தவேண்டியவை களே. செந்தலையிப்புரிதாதி என்பதையும் ஒளவுறவியீடு என்பதையும் இங்கே யெடுத்துக் காட்டுகிற அந்தகர்க்கு அன்புடனே தத்துவமுனர்ததுகிறோம். செந்தலையிப்புரிதாதி என்று நளமஹாராஜனுக்குப் பெயர். தலையிப்புரிதாதி—செந்தலையிப்புரிதாதி. இதில் சுவாஜிதெய்யாமும் கிடையாது. உவரெநாவதாஜா வாலாநு—ஒளவுறவியிப்புரிதாதி, தலையிப்புரிதாதி—ஒளவுறவியீபம். இதிலும் அஸம்பத்தமான தொன்றுமில்லை. சுக்ஷ்வாஜி ஸங்கீர்ணமியானது சூக்ஷ்வாஜி. இதுதானே பூசுதத்தில் விவகாரிதம். இதற்குமேல் அமலூத்தியம்பண்ணி சூக்ஷ்வாஜி ஸங்கீர்ணமியாக இவர் எதைக்காட்டுவது? ஆகாபாத்தைத்ததான் காட்டவேணும். \* வெதாஜாத்தகங்ஹவதெது \* என்று ரொரூவர்; ஈவதே வராது, ஈவதி யென்று சொல்லவேணுமென்று சிகித்தார்ஜிரு பெரியவர். ஈவதெது என் வராது? ஈவதெலைவாயாலி என்று இருக்கிறதே, அது தப்போ? என்று உறுமினுராம். அவருக்குத்தம்பியா இவர்? அல்லது இவரேஅவாரா? ஸ்ரீமதாண்டவன் கேட்பது.

— சுயிகாணாவ-ணத்தைப்பற்றி. —

27. அதிகரணார்ப்பணம் இப்போது கிடையாதென்பது நிர்விவாதம். இதையருளிச் செய்யவேணு மென்று ஸ்வாமி ஸங்கல்பித்திருந்ததுண்டு. ஹாவிலூதிஸயா நத்தாலே யருளிச் செய்வது பெரும்பாலுங்கண்ட ஸாட்சிசெயானி. உண்மையில் அருளிச் செய்யப்பட்டிருந்து னுப்தமாய் விட்டதென்றாலும் குறையில்லை. பந்துகழுலம்மானை யூசலேசற்பாக்கனும் ஸங்கல்பத்திலிருந்தவத்தனை என்றே பெரியார்கள் பகர்வது. இந்த க்ரந்தங்கள் வெகுகாலமாகவே கிடைப்பனவல்லவாதலால் இங்கு நாம் விணைக் க்ரந்த ஸிஸ்தரம் செய்யகில்லோம்.

— அந்தகர் காட்டும் நமது முத்தை ஸ்காலித்யங்களைப்பற்றி. —

28. நாம் ஸொந்தமாகப் பல நூறு நூல்களையியற்றி வெளியிட்டதுமன்றி ஸ்ரீமத் வேதாந்ததேசிக க்ரந்தமாலை, ஸ்ரீமத் வரவரமுநிந்தர் க்ரந்த மாலை, பகவத் ராமாதுஜ க்ரந்தமாலை முதலிய ஸூர்வாசார்ய க்ரந்த மாலைகள் பலவும் பதிப்பித்திருக்கிறோ மல்லவா? அவற்றுள் தேசிக க்ரந்தமாலையில் சில பல அச்சுப்பிழைழுகளை அந்தகர் தாம் குறிக்கொண்டிருப்பதாகக் காட்டி சதுச் ச்லோகீ பாஷ்யத்திலிருந்தும் ஸ்தோத்ர பாஷ்யத்திலிருந்தும் இரண்டு வாக்யங்களை யெடுத்துக் காட்டி, பழைய முற்றணப்படியே. நாம் அச்சிட்டு விட்டதாகவும் புதிதாக ஶோயநம் செய்யவில்லை யென்றும் எழுதுகிறோ. இவருடையவும். இவரைப் போன்றவர்களுடையவும் வழக்கமென்னவென்றால் நாம் உபபத்திகாட்டி ஶோயநம் செய்தால் அங்கு ஹாஹாகாரம் செய்வதும், ஶோயநம் செய்யாது விட்டிட்டால் குறை கூறுவதுமேயாம். நாம் தேசிக திவ்ய ஸாக்திகளில் பல ஶோயநங்களை ஸதாசாரர்ய ஸங்கிதியில் கேட்டு வெளியிட்டிருக்கிறோம். அவற்றில் சிலவற்றை மட்டும் இங்கு உதாஹரிக்கிறோம்.

— தேசிக திவ்யஸாக்திகளில் நமது ஶோயநங்கள் —

(1) யதிராஜஸப்தத்தியில் \*ரஸபரிமளச்லாகா கோஷஸ்புத்துப்பேதநம் லவண வணிஜம் : கர்ப்பூரார்க்கம் கீழித்தியிமங்வதே\* என்று படித்து வருகிறார்கள். ரஸத்தையும் பரிமளத்தையும் பற்றி யுண்டான ச்லாகா கோஷங்கள் பட்டணமெல்லாம் மலிந்திருக்கப்பெற்ற பச்சைக் கருப்பூரத்தின் விலை உப்பு வியாபாரிகளுக்கு எப்படி தெரியும்? என்பது இங்கே தாற்பரியமாகிறது. ரஸபரிமளேத்யாதி விசேஷணமானது கருப்பூரத்தில் அந்வயிக்கக்கூடியதே யொழிய கர்ப்பூரமூல்யத்தில் அந்வயிக்கக்கூடியதன்று; ரஸமூம் பரிமளமூம் கர்ப்பூரத்திற்கு உண்டேயல்லது கர்ப்பூரமூல்யத்திற்கு ஸம்பாவிதமன்றே. ஆகவே அவை கர்ப்பூரமூல்யத்தில் அந்வயிக்கும்படியாக ச்லோகம் காண்பது தவறு. விசேஷணமானது விசேஷ்யாத் அந்யத்ர அந்வயித்துப் பொருள் தருவது ஸ்வாத்மநா அஸங்கதம். ஆதலால் இங்குப் பாடத்தவறு நிச்சிதம். கர்ப்பூரார்க்கம் என்பது பாடமன்று; கர்ப்பூரோத்கம் என்பதே பாடம். \*மதல்லிகா மசர்ச்சிகா ப்ரகாண்ட முத்தக்டலஜேள்\* என்ற அமரகோசத்தின்படி உத்வ சப்தம் ச்ரேஷ்ட வாசகம். பட்டரும் ஸ்ரீரங்காஜஸ்தவத்தில்\* அருமணி மகரோத்கேள ரங்மயா-ஶாம்ருதாப்தே\*: என்று உத்க சப்தத்தையிட்டு ப்ரயோகம். செய்தருளியிருக்கிறோ. பெரும்பாலும் பட்டர் ப்ரயோகங்களைப் பின்பற்றியே ஸ்வாமி ப்ரயோகிப்பது வழக்கமாதலால் இங்கு அந்த ப்ரயோகமேயுள்ளது. ஆக, கர்ப்பூரோத்க மென்றது கர்ப்பூரச்ரேஷ்டமென்றதாயிற்று. விலைக்கு வாசகமான அர்க்கமென்றும் சப்தம் இங்குக் கிடையாது. இப்போது \*ரஸபரிம ளேத்யாதி விசேஷணம் (ச்ரேஷ்டமான) கருப்பூரத்திலேயே அந்வயிப்பதால் ஒரு விதமான ஸாயகமுயில்லை. இந்த ஶோயநத்தைச்சிலர் ஆமோதித்தார்கள்; பலர் மறுக்கிறார்கள்; ஏதனால்?

(2) த்ரமிடோபநிஷத்தாத்பர்ய ஈதநாவளியில் (3—5.) \* மொய்ம்மாம் பூம்பொழிற் பொய்கை என்கிற திருவாய் மொழிக்கரக இட்டருளின ச்லோகத்தில் \* வம்பவிழ்கோதை பொருட்டா மால் விடையேழுமடர்த்த\* என்றதற்குச் சேர இட்டருளினபாகம் “ஹாஞ்சா செ-ஈக்ஷாவமர்தே” என்று படிக்கப்பட்டுவருகிறது. மூலத்தில் கோதை யென்பதற்கு ‘மயிர் முடியை யுடையவள்’ என்று பொருள்: அதனால் நப்பின்னைப் பிராட்டியை விவக்ஷிக் கிறது. எருதேழுடர்த்தது நப்பின்னைக்காகவாதலா லும். அவனுக்கு ஸமஸ்க்ருதத்தில் நீலா என்கிற திருநாமமுண்டேயல்லது கோதா என்று பெயர் கிடையாதாதலா லும், கோதா என்பது ஆண்டாளுக்கே பெயராதலா லும், திருவாய்மொழியில் ஆண்டாளைப் பற்றின ப்ரஸ்தாவமே இல்லையாதலா லும் இங்கு \*நீளார்த்தோக்ஷாவமர்தே\* என்றிருந்த பாடம் \* கோதார்த்த...என்று பிறழ்ந்துவிட்டது. [இந்த சொயந்ததில் சொறாநீயமான விவாதம் ஒயவில்லை.] எதனால்?

(3) கோதாஸ்துதியில் \*தாதஸ்து தே மது ஶி-இ: \* என்னும் ச்லோகத்தில் “கர்ணம்ருதை: ஸ்துதிசதை ராவாப்பதூர்வம்” என்று படித்து வருகிறார்கள். இதுவும் பிறழ்வு. “கர்ணம்ருத ஸ்துதிசதை:” என்று ஸமஸ்தமான பாடமே ப்ராசீநம். தூற்றுக்கணக்கான பாசுரங்களைக் கர்ணம்ருதமாக அருளிச்செய்த முதலாழ்வார்கள் திருமழிசைப்பிராண் குலசேகராழ்வார் முதலானேருக்கும் கிடைக்காத பெரியாழ்வாரென்னும் பெயர், ஆண்டாள் சூடிக்களைந்த மாலையை உபலூரித்ததனாலே விட்டுசித்தர்க்குக் கிடைத்தது—என்பது இங்கு விவக்ஷிதம். ‘கர்ணம்ருதஸ்துதிப்பதை:’ என்று பாடமிருந்தால்தான் பறூவரீஹி க்கு இடமுண்டாகி அவ்வாழ்வார்களை கரஹிக்கமுடியும். [கர்ணம்ருதை: ஸ்துதிப்பதை:] என்று வ்யஸ்தபாட மிருந்தால் பெரியாழ்வாருடைய ஸ்துதிப்பதங்களே விவக்ஷிதமாகும். அது சுவையற்றது. தேசிகன் திருவுள்ளம்பற்றினதேயன்று. தவறுனதே அப்பாடம். [இந்த சொயந்ததிலும் மறுப்பே.] எதனால்? நாம் வெயிட்டதனால்.

(4) அடைக்கலப்பத்தில்—(பா. 7)ல் “வழங்கியுந்தான் மிகவிளங்கும்” என்று படிக்கப்பட்டு வருகிறது. இது மிகவும் அநுபங்கம். “வழங்கியுந்தான் மிக வெள்கும்” என்பதே புராதன பாடம். \*ஜீச்வர்யமக்ஷாரதிம்\* என்கிறபட்டர் பூநிலாக்தியில் ‘தவம் லஜ்ஜஸே’ என்றை அடியொற்றி ஸாதித்தவிதனில் வேள்கும் என்பதே உயிரான சொல். விளங்கு மென்பது ஒருவிதத்திலும் பொருந்தாதாதலால் தவறுனபாடமே. இதிலும் எதிர்முகோப்பதே.

(5) ஸ்தோத்ரஶாஸ்தித்தில் (45) வகையிலை என்பதின் விவரணத்தில் “கு-ஸ்ரி தா நாம ஸா-ஸ்ரீஹோஹப்புஞ்சாநெ” என்றும் “ஸா-ஸ்ரீஹோஹப்புஞ்சாநெ” என்றும் பழைய அச்சுப்பிராதிக ஸில் பாடம். இது அஸம்பத்தம், அங்க்விதம் என்பதை உபபாதித்து “ஸா-ஸ்ரீஹோஹப்புஞ்சாநெ” என்கிற ஈத்தீகையைவாவனானபாடத்தை நாம காட்டியிருக்கிறேம். பூர்மத் கோழி யாலம் ஸ்வாமி இதில் காரணவிசேஷத்தாலே பேராடினார். அவருடைய சிஷ்யரான (கீர்த்திமூர்த்தி) ராயம்பேட்டை க்ருஷ்ணமாசார்யர் மிகமிகவுக்குந்து ஸா-ஸ்ரீஹோஹப்புஞ்சாநெ என்பதுதான் யுக்தமான பாடமென்று ஆர்யதர்மபத்ரிகையில் வெளியிட்டார். உகப்பார்சில ராயும் மறுப்பார் பலராயுமிருப்பதை கவனிப்பது. நாம திருத்தாமலிருப்பதே கேஸமமல்லவா?

— நாமகாரராஜைய முதல் ச்லோகத்தின் அசட்டுத்தனம். —

29. \* வெங்கடைசர்க்காவாறுபாநஞ்சாய-ஆவைவினிதி: \* என்பது உபக்ரமம். இதை நாம் திருத்திக் காட்டியிருப்பதாவது \* வெங்கடைசர்க்காவாறு வெல்வாநஞ்சாய-ஆவிதி: \*

என்று. இப்படி திருத்தினுலோழிய உதியில்லை யென்பது கல்வெட்டு. இப்பு என்பது எங்கே அங்வயிக்கிறதென்று கேட்டால் வைத்தில் தானென்று சொல்லித் தீரவேணும். அந்த பதமோ அடுத்ததாக இல்லை. அநந்தார்யஸ்வப்நம் ஒன்றை மென்று காட்டப்படுகிறது. அநந்தார்யஸ்வப்நம் மென்று ஒரு வள்ளு ஏற்கெனவே பூலித்தமாயிருந்தாலோழிய வாலாவும் வழியாது. அநந்தாசார்யருடைய ஸ்வப்நம் யாராலே ஒன்றை மென்று கேட்டால் அநந்தாசார்யராலே யென்று சொல்லித் தீரவேண்டும். பையாகுட்டி வாக்யார்த்த மென்று ப்ரலித்தமான வொரு வாக்யார்த்தத்தில்தான் இது சேரும். “அநந்தார்ய ஸ்வப்ந என்றால் கோவிந்தாசார்யருக்கு ஸ்வப்நம் ஏற்பட்டதாகத் தேறுமோ?” என்கிறார் நம் அந்தகர். கோவிந்தாசார்யருக்குத் தேறுது; ஹ்ருதீகேஸாசார்யருக்கே தேறும். இப்படி ஸமாஸங் கொண்ட சொல்தொடர் இப்புமண்டலத்தில் ஒரு ஸாமாந்ய கவியின் வகுக்கிலாவது காட்ட முடியுமா? தேடிப் பார்க்கலாமே. அசட்டுக் கவிக்கு அசட்டுப் பண்டிதர்தானே பரியவேணும்.

30. \*தோதாரம்ஸூஹஸ்மியத்வஸஂவதாவூவாவஸ ஹாவா-ரா: என்ற உத்தாரார்த்தத்தில் நாம் என்ன அராந்தம் செய்திருக்கிறோ மென்பதை க்ரஹிக்கமாட்டிற்றலர் அந்தகர். \* ஸவை செரள்ளேணா: \* என்கிற பாணிதி ஸா-த்தரத்தை யெடுத்துக் காட்டியதும் நாம்; ஸவை தி யொழவிஹாஹாக்காவஸவிஹி: என்று வழி காட்டியதும் நாமே. மஹ-ஸ்வாவஸ என்கிற சொல்வடிவம் தேருதென்று நாமெழுதியிருக்கவில்லை. \* மஹ-ஸ்வாவஸக்ஷி-வாநித்தரா: \* என்றிருக்கவேணுமென்று எழுதியுள்ள நமக்கு அந்த ஸமாஸம் சுநவித மாவதற்கு பூஸக்தியே கிடையாது. இப்போது காண்கிற ஸமாஸ ஸங்கிவேஸம் அஸம்பத்த மென்பதையறிவதற்கு இவர் அதிகாரியல்லர். “ஸ்வாராதா ஸாராவதம் ஜாநிதெ” என்பதை இதே பிடத்தில் எடுத்துக் காட்டியிருக்கிறோம். அந்தகர் இவ்விடத்தில் நம்மைப் பற்றி யெழுதியுள்ளார் “சிறந்த வித்வானுபிற்றே இவர்” என்று. இவருடைய அபத்த பஞ்சாங்கத்தை சிமர்சிக்கச் சிறந்த வெஷா-ஸ்வாந்தான் வேணுமோ? \* மஹ-ஸ்வாவஸக்ஷி-தூ அராந்தரா: \* என்றிருக்கவேணுமென்று நாமெழுதியிருந்ததை துவிக்கப் புகுந்த விவர, “க்ஷிதி என்பதனால் தன் கர்மாவை மஹ-ஸ்வாவஸத்தினால் கழித்தார் என்பகாகவன்றே தேறும்” என்றெழுதுகிறார். முஸலகிஸலய மநிஷாநிதியே! இங்கு மஹ-ஸ்வாவஸத்தில் பன்னிரண்டாண்டு கழிக்கப்பட்டதாகச் சொல்லப்படுமே யல்லது கருமம் கவிப்த மென்று கொள்ள வழியேது? இதைப்பற்றி இவர் ஒரு வித்யார்த்தியிடம் பேசி அவனது நெஞ்சில் தமது தூஷிணத்தைப் பதியவைப்பரா? இவருக்கேற்ற வித்யார்த்தியாயிருந்தால் ஸாய்யுமே.

### — பொறுக்க முடியாத தலை வேதனை. —

31. நம்முடைய விமர்சத்தில் ‘பொறுக்கமுடியாத தலை வேதனை’ என்று நாம் இங்கெந யெழுதியிருப்பதைக் கண்டவிவர் அதனை சூலாநெந நமக்காக வெழுதுகின்றார். \* புருஷோத்தம தேவாஸா-ரவிபாக சிருக்திவித\* என்றே வோநித்து உந்தி பறக்கலாமே; தடையென்ன? இவருக்கும் பொறுக்கமுடியாத தலைவேதனையாயிற்றே.

### — ஸவாலிதாதகவ ஸங்காஹ-உய்தாதகவ நிரா-வகஃ. —

32. \* சுஹாய-ஶாத்தாவாதி ஸவாலிதாதகவது-உய்க்கஃ: \* என்று எளிதாக ச்லோக மியற்றக் கற்காதே கர்ன கடுவாய்க் கவியியற்றியிருக்குமவர்க்கு இவரே பரிவு காட்டத்

தகும், தேசிகனுக்கு அஸாதாரணமான விசேஷணங்கள் பதினையிரமிடலாமே யென்று நாம் ஸிரவேஷப்பட்டிருக்கிறோம். அதற்கென்ன பரிஹாரம்?

### — சுஞ்சீகாரணநாநாகவு வாஹா கெஷ்டகாநிராவங்கீ —

33. நாமகாரருக்கு இங்கு இரண்டு நாமமாகவிவகையிருந்தால் \*சுஞ்சீகாரணநாநாகவு கெஷ்டவா வாஹாக்ஷஸெழுதூக்கீ\* என்று எளிதாகக் கவியியற்றி யிருக்கலாமே. அசுட்டுத் தன்றை யொப்புக்கொண்டே தீரவேண்டியது தலைவிதியாகின்றதே. ஒரு பெரியவரிடத் தில் இருவர் மானுக்கர்கள் இருந்தனர். அவ்விருவர்க்கும் கவிதவத்தில் நப்பாசை. அதனால் ஆசிரியர் “மொட்டஸாதானி குட்டையில் விழுந்தான்” என்பதை யிட்டுக் கவியியற்றும்படி இருவர்க்கும் சியமித்தார். ஒருவர் “வவாதவருடைய ஹஞ் ஜோடுவாதாநிநாகை” என்று எளிதாக இயற்றினார். மற்றொருவர் “ஜோடுவாதாநி வழுடைய வதநாநாகார” என்று இயற்ற சிணைத்து அது ச்லோகமாகக் கூடாமையாலே “ஜோடுவாவருடைய தாநி வத கார அநா ஹவெவெ” என்று வெகு சரமப்பட்டு இயற்றினார். இந்த கதையை நாம்கேட்டிருந்ததுண் டேயொழிய இரண்டாவது வ்யக்தி இன்னுரென்று அறியப் பெற்றதில்லை. விவாதிஸஹஸ்ர நாமத்தைக் கண்டின்பு இந்த நாமகாரரே அந்த வ்யக்தியென்பதை சிச்சயித்துக்கொண்டோம். இதை முன்னமே விமர்சத்திலேயே நாம் காட்டியிருக்கிறோம். அப்படிப்பட்ட விஶிஷ்டவ்யக்திக்குக் கைகொடுக்க முன்வரத்தகுந்தவர் இந்த மஹாநுபாவரேயாகவேனும். நாம் விமர்சநாலில் எடுத்துக்காட்டியுள்ள அவத்யங்களில் முப்பதிலொருபங்குகூட அந்தகர் பரிஹரிக்கப் புகவில்லை யென்பதையும், பரிஹரித்துவிட்டதாகக் காட்டினவைகளும் ஒவ்வொரக்காரமும் அலம்பத்தமென்பதையும் மத்யஸ்த விதவான்கள் நன்கறிவர்கள். இதற்குமேல் இவர் வைராக்யமடையாமல் பூதிவுஅநங்களை வெளியிடக் கடமைப்பட்டவர். ஸ்ரீகாஞ்சி யில் வாழும் ஸ்ரீ. உ. வே. குளத்தூர் விஜயராகவாசாரியர், (காஞ்சி) ஆண்டவனுசரமத்தில் வாழும் புரிசை வரதவேதாந்தாசாரியர் ..... போல்வாரான நவயுவாக்கள் வகையிடவதந மில்லாமல் விவேகிக்க வல்லவர்களென்று நமது அபிராயம். அப்படிப்பட்டவர்கள் எழுதி யனுப்பும்விடைகளை நாமேநமதுபத்திரிகையில் வெளியிடுவோம். மாலோலவித்வத்ஸாஸ்ஸாம்.

### — முடிவுரை —

34. அந்தகர் விமர்சபரீக்ஷாவில் (பாரா 31) “விமர்சமானது 66 பாராக்கள் கொண்டது” என்கிறார். 87 பாராக்கள் கொண்ட நமது விமர்சத்தின் இரண்டாவது ஆஹங்கத்தில் இவர் சூடுவடிவிதியிப்பது மிகநன்றே. ஸ்ரீராமானுஜன் 109ல் வெளிவந்த முதலாஹங்கம் மட்டும் 66 பாராக்கள் கொண்டது. 110ல் 67-87 பாராக்கள்கொண்ட இரண்டாமாஹங்கம் வெளிவந்திருப்பதைக் கண்டவரேயிவர். காணுததுபோல் காட்டுவது கேழ்காய்.

35. நம்முடைய அந்த விமர்சத்தில் முகவூரையென்னும் முதற்பகுதியில் ஸமாதானம் சொல்லவேண்டிய 14 பாராக்கள் இருப்பதாகவும், ஸ்ரீநிகநாத பாதுகா பத்ராதிபாகிய ஸ்ரீ உ. வே. திருக்குட்டந்தை கண்ணன் ஸ்வாமியே அந்த முகவூரைக்கு ஸமாதானமெழுதக் கடமைப்பட்டவரென்றும், அவரே எழுதப்போவதாகத் தெரியவருகின்றதாகவும், 15-வது பாராமுதற்கொண்டு கானும் விமர்சங்களுக்கு அந்தகர்தாம் ஸமாதானம் விஜ்ஞாபனம் பண் னுகிறதாகவும் முகப்பில் எழுதப்பட்டுள்ளது. நம்முடைய விரசுநவாஹாநணியும் உலூ

விவேகசியுமான் ஸ்ரீ கண்ணன் ஸ்வாமிக்கும் அப்போதே நாம் நமது விமர்ச ஸஞ்சிகைகளையனுப்பி ஸமாதாநம் தெரிவிக்கவேணு மென்று கடிதமெழுதியிருந்தோம். அவர், தமக்கும் நமக்கும் பரமாப்தாய் மாம்பலத்திலெழுந்தருளியிருக்கிற ஸ்ரீ. உ. வே. விதவர்ள் ஸ்ரீதேரி. பாஷ்யமையங்கார் ஸ்வாமி, M. A., L. T., அவர்கள் மூலமாய் நமக்குத் தெரிவித்த ஸஹூஸ்ரா மாவது, “தேசிக நாமாவளி புஸ்தகபூஷாஸாநத்தில் எனக்கு யாதொரு ஸம்பந்தமும் கிடையாது; அதன் பொயநம் என்னிடம் வந்ததுமில்லை; தேவரீர் எழுதியுள்ள விஷயங்களில் பெரும்பாலும் விழுதிபத்தியில்லாதவன்டியேன்: ஆகவே அடியேனிடமிருந்து வேறு எவ்விதமான ஸமாதானமும் தேவரீர் பூட்டிக்கீக்க அவகாஸமில்லை. வெகு விறைவில் தேவரீரை நேரில் ஸந்தித்து மற்ற விஷயங்கள் விஜ்ஞாபனம் செய்து கொள்ளுகிறேன்” என்று. ஆனால் பிறகு ஈந்திக்க நேரவில்லை. அவரிடமிருந்து கிடைத்ததாக மேலே நாம் தெரிவித்த ஸஹூஸ்ரம் ஸஸாக்கிகமாகையாலே இல்லைசெய்யப்போகாது. இது சுந்தர மென்னில் இதை ஸ்ரீ கண்ணன் ஸ்வாமியே பிரசரம் செய்யட்டும்.

36. இந்த பூஷாங்கத்தில் மற்றெல்லூரு தத்துவமும் தெரிவிப்போம். அந்தகார் விமர்ச பரீஷ்வாலேஸாத்தை யெழுதி அதை ஸ்ரீங்கநாத பாதுகா பத்ரிகையில் பிரசரிக்க முயன்ற போது பத்ராதிபரான கண்ணன் ஸ்வாமி பூவுமாக ஆகேஷுபித்தார்; இந்த வியாஸம் பத்ரிகையில் வெளிவருமானால் நமது பத்ரிகைக்கு மட்டுமல்லாமல் நமது ஸழுஹத்திற்கே மிகுந்த ராவையும் ஏற்படும். ஸமஞ்ஜஸமான விஷயம் வைதெறு ஸமுமில்லாத மதுராந்தகருடைய வியாஸத்தை நமது பத்ரிகையில் பிரசரிக்கத்தகாது என்று ஸ்ரீமதாண்டவன் ‘ஸன்னி திக்குத் தெரிவித்தார் கண்ணன் ஸ்வாமி. அப்படியிருந்தும் எதோ விஷயச் செயல்களினால்’ பங்குனிமாதப் பத்ரிகையில் (தொடரும்) என்று முடித்துச்சிற்று பிரசரமாயிற்று. அது கண்டகண்ணன் ஸ்வாமி ‘அந்த அபத்க வ்யாஸம் தொடர்ந்து வெளிவருமாயின் நான் பத்ராதிப பதவியிலிருந்து விலகிக் கொள்வேன்’ என்று ஆச்சர்மத்திற்குத் தெரிவித்தார். அதை அநுஸரித்து சித்திரை மாதப் பத்ரிகையை அந்தகருடைய அபத்க வ்யாஸத்தின் தொடர்ச்சி பில்லா, மலே வெளியிட்டார்கள். அதேவீருந்து ஒரு கிளர்ச்சி ஏற்பட்டதனால் சித்திரை மாதத்திற்குப் பிறகு பத்ரிகையே வெளிவராமல் சின்று விட்டதாம். 7, 8 மாதம் பத்ரிகை சின்று போகவே அந்தகருடைய அபத்க வியாஸத்தை அறவே நிறுத்தி பத்ரிகையை க்ரமமாக நடத்தி வரவேண்டிய தென்று நிச்சயித்து, சென்ற மாதத்தில் ஒரு பத்ரிகையை வெளியிட்டார்களாம். அதில் அந்தகருடைய அபத்க வ்யாஸம் தொடரவில்லையாம். இவ்விஷயங்களை நாம் நம் பெருமாள் ஸன்னிதியில் ஆச்சர்மத்து அந்தரங்கர்கள் மூலமாகக் கேட்டு எழுதுகிறபடி. இதெல்லாம் சுந்தரமென்னில், தயாலூ. பத்ராதிபரான கண்ணன் ஸ்வாமி பண்டிதரும் பரீஷ்வகருமாதலால் அவரே முன்னின்று ஸமாதானங்களை யெழுச்சட்டும். அப்போது ஸத்யாஸத்யங்கள் உலகற்றிய நிற்குமன்றே.

37. ‘அஷ்டோத்தர ஸதாமஸ்துதியின் வரலாறுரைத்தல்’ என்ற மகுடத்தின்கீழ் விமர்ச நூலில் நாமெழுதியிருந்த தென்ன வென்றால் — “காஞ்சியில் ஒரு ஹுணை கலாசாலையில் நாற்பது வருஷங்களுக்கு முன்பு ஸம்ல்கருதோபாத்யாயராக இருந்த மன்ஸாலகட்ட. கல்யாணஸாமி ஜெயங்கா ரென்பவர் கவனம் செய்துகொண்டிருந்தார்; அவரைக் கொண்டு விவாதி அஷ்டோத்தர நாமாவளி ஸ்துதியைச் செய்வித்துக் கொண்டார்கள்” என்று. இதைப் பற்றி அந்தகார் எழுதியிருப்பதாவது, இந்த அஷ்டோத்தரம் நானாறு ஆண்டுகட்டு முன்னமே நிர்மிதமான தென்றும் தென்மொழி வட மொழி வியாக்கியானங்களுடன் திருக்குடந்தையில் முன்னமே அச்சிடப்பட்டு மிருக்கிற தென்றும். — சுதூராஜீத. — இவர் எழுதி யுள்ள படி திருக்குடந்தையில் அச்சிடப்பட்டிருப்பது வாஸ்தவமே. கல்யாணஸாமி யென்பவர்

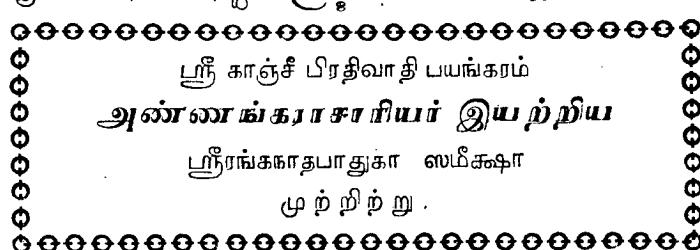
பரமபதித்தே 20, 22 வருஷமாகிறது. அவர் எழுதினதுதான்: அது... அவர் இயற்றிய தென்று வெளியிட்டால் ஹளரவமாக இருக்குமா? இராதென்று கருதி வேலெருவரைக் கூத்தாவாக வைத்திருக்கிறது. இதில் நமக்கு யாதொரு ஆக்ரஹமுமில்லை. அந்த கல்யாண ஸாமி யென்பவர் ஒரு அஷ்டோத்தரம் செய்தது உண்மை. அது வேறுக் கிருந்தால் இருக்கட்டுமே. இதில் போராட நாம் வரவில்லை; இது மிகச் சிறு விஷயம். கூத்தா யாராயிருந்தா வென்ன? அந்த அஷ்டோத்தரத்தில் தலையான வொரு பிறழ்வு நாம் காட்டியிருக்கிறோம். (அதாவது விமர்ஶாத்தில் 17-வது பாரா—) “ஸத்ஸம்ப்ரதாய ஸ்திரதீ: என்கிற ஸமஸ்தமான் ஒரு திருநாமத்தை வ்யஸ்தமாக்கி [இரண்டு நாமமாக்கி] (ஸத்ஸம்ப்ரதாயாய நம:; ஸ்திரதீயே நம:) என்று பதிப்பித்துவிட்டார்கள். ஸத்ஸம்ப்ரதாய: என்று ஸ்வாமிக்கு ஒரு திருநாமமிருக்குமா வென்று இதையும் ஆலோசிக்கமாட்டிற்றலரங்தோ. ந்யாஸ விமர்ஶியில் ஆசார்ய லக்ஷண ச்லோகத்தில் “வீஜம் வைத்து பூதாயே” என்று ஸ்வாமி ஸாதித்திருக்கிறஞ்சேலது வேறுக் கிறீலை. வாநு வாங்பூதாயோ யங்கவை:—வைத்து பூதாயே என்று கொள்ளக் குறைபுண்டோ? என்பர்கள். என்ன குறை? ஒரு குறையில்லை. உபகாரத்தா என்கிற திருநாமத்திற்குமேல் நாலெழுத்து குறைபடுவதற்கு (அவெவ அவெவ, என்று போட்டுவிட்டால் அக்குறையும் தீர்ந்துவிடும். ‘உவகத்தா அவெவ அவெவ’ என்று ச்லோகம் படிக்கவேண்டும் போலும். இவர்களுடைய ஸம்ப்ரதாயத்தில் ஸித்வான்களுக்கு தீவிச்சூழ்மில்லையே. விழராக்காராடு ரான வொரு சிறந்த ஸித்வானுக்குக் காண்பித்தக் குற்றங்குறைகளைக் கணிவித்து வெளியிட்டிருக்கலாகாதா? வீணை எவ்வளவுபணச்செலவு? ஸ்தாலீபுலாகமாக காட்டிற்று’ என்று.

38. இதற்கு அந்தகர் என்ன எழுதியன்னாரென்று பார்க்கவேணும். ஸத்ஸம்ப்ரதாய: என்பதற்கு நாம் எழுதியுள்ள வ்யடிப்பத்தியையே இவரும் எழுதுகிறார். ‘அவெவ அவெவ’ போட்டு ச்லோகமூறானம் செய்யவேணு மென்று நாமெழுதினேம்; ‘அது வேண்டா; தவெவலு என்று போட்டேயிருக்கிற தென்கிறுவர். இப்படிப்பட்ட ராநகளை உண்மையான பண்டிதர்கள் கண்டு கிரிக்கிறார்களென்பதைத் தெரிந்து கொள்ள வும் ராக்தியில்லையேவிர்க்கு. ஒப்புத்திலும் இவண்டெழுத்திலும் மூன்றெழுத்திலும் நாமங்கள் இயற்றுகிறார்கள். இந்த நாமகாரரும் பெரும்பாலும் அப்படி யியற்றியுள்ளார். தவெவலு என்று நாலெழுத்தை வீணைக் கீட்டிட ச்லோகமூறானம் செய்யவேண்டிய ஆவச்யகதை என்ன? என்று கேட்டால் அசட்டுத்தனந்தானென்பது தவிர வேறு விடையுண்டோ?

39. இதில் தீவிச்சூபுயாநூல் என்று ஒரு திருநாமம். இதற்கு ஸியாக்கியானமுள்ள அழுகுக்கு இவர்களே உக்ககவேணும். ஸ்வாமி நீளாஸவிய்சாதியில் \* தீவிச்சூபுயாநூல் \* என்று ஆசார்ய லக்ஷணம் ஸாதித்திருப்பதைப் பார்த்த எழுதின அழுசான நாம மிது தீவிச்சூபுயாநூல் என்றே தீவிச்சூபுயாநூல் என்றே என்றே ஒருந்தாலும் அதற்கும் வியாக்கியானம் செய்து விட அருமையில்லை பான்றே. இந்த அபத்தச் சுவடிகள் எக்கேடு கெட்டால் நமக்கென்ன? வந்வதிஷ்டசிவிஷர்களான மஹாநாகரின் பூவீதிக்குக் குறை யேற்படவாகா தென்பதே நமது விமர்ஶாத்திற்குப் பரம பூபோஜம். ஒந்தாநீஞ்நார்களின் பெயரால் வெளியிட்டிருந்தால் அழுகித்திருந்திருக்குமே. பெரியோர்களின் பெயர் கெடாதே. எங்கள் பெரியோர்களுடைய பெருமை இவ்வளவே யென்கிறிவர்.

\* சஜுவீவாவாராயு: வூவதுராநாயி: வூவதுராநாயி: விஶரஸ்ஜஸு: 1

ஐந்துவதுாவதிது: வூவாவி நரா: நரானுபதி ॥ \*



நீஞ்சு பிரதிவாதி பயங்கரம்

அண்ணாங்காராசரியர் இயற்றிய

பூர்ணங்காநாதபாதுகா ஸம்கஷா

முற்றிற்று

முதலடியில், எட்டிலாறிரண்டு லொன்றில் என்றது—எட்டெடுத்தாகிய திருமந்தரத் தினும், (ஆற்றண்டு) ஆறுபத்தாய் இரண்டு கண்டமான தவயத்திலும், (ஒன்று) ஒரு கலோகமான சரமச்சீலகத்திலு மென்றபடி. மேலே எங்கும் என்றது இவற்றிலெங்கு மென்றவாறு. இவற்றுக்கு உபாயோபேயங்களிலே நோக்காயிருக்கச் செய்தேயும் “ஆறு இயம்புவார்” என்று உபாயமொன்றையே சேல்லுகிறவிது ப்ராதாங்யத்தை யுத்தேசித் தென்க. உபேயம் உபாயாதிநமிறே.

விட்ட ஆறு-நாளிலிகத்தில் “யாவதாமனியதत்த்யாரதன்யோचிதா” என்றநூலிச் செய்த கிலைக்கு எதிராயிருக்கையாலே அப்ராப்தமென்று விடப்பட்ட உபாயாந்தரங்களைன்கை. \* பத்திமுதலாமவற்றில் பதிமெனக்குக் கூடாமல் \* என்ற அடைக்கலப்பத்து முதற்பாசரமும் இங்கே அதுள்ளதேயம். பற்றும் ஆறு-நாள்தாத்மனியத் தவத் பாரதந்தரயோசிதமென்று கொண்டு பற்றமுபாயம் சரணாக்கியென்க. \* சரணாக்கி யென்னும் சார்வுடன் மற்றிருங்றை யசனைக்க கொள்ளாதா ரென்றதாயிற்று.

ஈற்றடியில் எட்டு மூன்றும் என்றது—எண் மூன்று இருபத்துநான்காய் \* பொங்கைம் புலனும் பொறியைந்து மித்யாதியான திருவாய்மொழிப் பாசுரத்திற்படியே சதுரவிமசதி தத்வாத்மிகையான பரக்குதியென்றபடி.

ஆக இந்தப் பிரபந்தத்தினால்—தாமருளிச்செய்த. ஸம்ப்ரதாய பரிசுத்தி முதலாக சலூஸ்யத்ரய சளகாந்தமான பதினாறு சலூஸ்யங்களில் சேமித்த பொருள்களை முப்புத் தொன்பது செய்யுளாக்கி உபகரித்தருளினாயிற்று. ... ... \*

ஸ்ரீ காஞ்சி ப்ரதிவாதி பயங்கரம்  
அண்ணங்கராசாரியர் இயற்றிய  
தேசிகப் பிரபந்த வியாக்கியானத்தில்

முதற் பிரபந்தமான அம்ருத ரஞ்சனீயின் வியாக்கியானம்  
முற்றுப்பெற்றது.

தூப்புற்பிள்ளை பொன்னடிகள் போற்றி.

ஸ்ரீ :  
தூப்புல்வள்ளல் தூமொழிகள் வாழி.

## தேசிகப் பிரபந்தத்தில்

### இரண்டாவது பிரபந்தம் - அதிகார சங்கிரகம்

அவதாரிகை:—ஸம்ப்ரதாய பரிசுத்தி முதல் ரஹஸ்யத்ரய சனகமீருகவுள்ள பதினாறு ரஹஸ்யங்களின் ப்ரமேயத்தைச் சுருக்கிப் பேசுமதான அம்ருதரஞ்சனி யென்றும் பிரபந்தம் முதற்பிரபந்தமாகத் தலைக்கட்டித்தற்றுயிற்று. இனி, பதினேழவதை ரஹஸ்யம் குருபரம்பரா ஸாரமென்பது; பதினெட்டாவது ரஹஸ்யம் ஸ்ரீமத்ரஹஸ்யத்ரயஸாரம். ஆக இவ்விரண்டு ரஹஸ்யங்களுக்கும் ஸாரார்த்த ஸங்கராஹுகமாயமைந்தது இவ்வதிகார சங்கிரகம். குருபரம் பராஸாரமும் ரஹஸ்யத்ரயஸாரத்திற் சேர்ந்ததென்று சிலர் மருண்டிருப்பதுண்டு. அங்கனேயல்ல; குருபரம்பராஸாரமென்பது தனிப்பட்ட ரஹஸ்யதாலென்று உணர்க.

இப்பிரபந்தத்தில் முதலாறு பாசரங்கள் குருபரம்பராஸாரத்தைச் சர்ந்தவை. ஏழாவது பாசரம் முதல் முழுவதும் ரஹஸ்யத்ரயஸாரத்திற் சேர்ந்தவை; அதிலுள்ள அதிகாரங்களின் ஸாரார்த்தங்களைச் சுருக்கிச் சொல்லுமானால் யென்றபடி. ... ... \*

பொய்கைமுனி பூதத்தார் பேயாழ்வார் தண்பொருநல்வருங்குருகேசன் விட்டுசித்தன் துய்யகுலசேகரனம்பாணாதன் தொண்டரடிப்பொடி மழிசைவந்தசோதி வையமெலாம் மறைவிளங்க வாள்வேலேந்தும் மங்கையர்கோ ணென்றிவர்கள் மகிழ்ச்துபாடும் செய்யதமிழ் மாலைகள்நாம் தெளிய வோதித் தெளியாத மறைநிலங்கள் தெளிகின்றோமே. 1  
போய்கையாழ்வார், பூதத்தாழ்வார், பேயாழ்வார், தாமிரபர்ணிக்கரையிலவதறித் த நம்மாழ்வார், பெரியாழ்வார், தூயமனத்தரான குலசேகராழ்வார், நம்மிடத்தே யருள்கொண்ட திருப்பானுழவார், தொண்டரடிப்பொடியாழ்வார், திருமழிசைச் சோதியரன மழிசைப்பிரான், எல்லாவுகிலும் வேதப்பொருள்கள் விளங்கும்படி வாளையும் வேலையு மேந்தியுள்ள திருமங்கையாழ்வார்—என்று மிவ்வாழ்வார்கள் ஆனந்தம் பொலியப் பாடியருளின செந்தமிழ் மாலையரன திவ்வியப் பிரபந்தங்களை நாம் தெளிவாக அதிகரித்து இவற்றைக்கொண்டு, தெளியாத வேதர்த்தங்களைத் தெளிந்து கொள்ளப் பெறுகின்றோம்.

திவ்யப்பிரபந்தங்களுள் திருப்பானுழவாரருளிச் செய்த அமலனுதிப்ரானுக்கு மட்டும் முநிவாஹநபோகமென்று. வியாக்கியானம் பணிக்க ஸ்வாமி ஆசார்ய சியமனம் பெற்றபடி யாலே அவ்வாழ்வார் பக்கில் தனிப்பட்ட ஈடுபாடு தோன்ற ‘நம் பாண நாதன்’ என்றார். “வாள்வலியால் மந்திரங்கொள் மங்கையர்கோன்” என்றபடி திருமங்கையாழ்வார் மறைவிளங்கச் செய்வதற்கு அவருடைய வாரும் வேலுமே மூலகாரணமாக நின்றமையால் “வையமெல்லாம் மறைவிளங்க வாள்வேலேந்தும்” என்றார். ஸம்ஸ்க்ருத வேதாந்த ஸ்ரவாஹத்திற் கென்றே வேதாந்தாசார்யரென்று விருது சாத்தப்பெற்ற ஸ்வாமி அந்த ஸம்ஸ்க்ருத வேதங்களிலே தெளிவாகப்பொருள் காணப்பெறுமல் திவ்யப்பிரபந்தங்களிலேயே தத்வ ஹித புராஷார்த்தங்களை மிகத் தெளிவாகக் கண்டனராதலால் அதனாலுண்டான ஆனந்தத்தை உள்ளடக்கி யிருக்கமாட்டாமல் \* செய்ய தமிழ்மாலைகள் நாம் தெளிய வோதித் தெளியாத மறை

அலிங்கள் தெளின்றோமே \* என்று கல்வெட்டரக வருளிச்செய்தார். ஸம்க்ருத வேதங்களுக்குத் தெளியாத மறைநில மென்றே திருநாமல் சாத்தினர் போலும். தமிழ் வேதத்திலே அங்வயம் பெருமல் ஸம்ஸ்க்ருத வேதத்தில் மட்டும் சிரதர்களான மஹர்ஷிகள் \* நிரஸ்தாதிராயாஹாடஸுக்ஷமாவைக்லக்ஷணா । பேரஜ் ஭गவத்பாஸிரேகாந்தாத்யநிதிகி மதா ॥ தஸ்தாத்பாதயே யதை: கர்த்ய: பிண்஡தீர்வை: । தபாஸிஹதுஷநிஂ ச கர்ம சௌக் மஹாஸுநே ॥ \* இத்யாதிகளாலே பகவத்ப்ரபாப்தியே பலமாகவும் கர்மஜ்ஞாநாதிகளே உபாயமாகவும், இந்தராதி தேவதாந்தர்யாமியான ஈச்வரனே உத்தேசயனுகையாலே இந்தராதி தேவதைகள் அதுவர்த்தநியராகவு மாயிற்று (மஹர்ஷிகள்) சொல்லுவது. \* தனக்கேயாக வெளைக்கொள்ளுமிடே\* வழுவிலாவடியுமே செய்ய வெண்டு நாம் \* என்று கைங்கர்யம் புருஷார்த்தமாகவும், தக்ஷாதங்கும் \* நாக்கண் மிகை கம்பிரான் சரனே சரண் \* அடிக்கீழமர்ந்து புகுங்தேன்\* எனக்கிற ப்ரபத்தியாகவும், \* மற்றொரு தேய்வம் தொழுள் \* மறந்தும் புறந்தொழுமாந்தர்\* என்று தேவதாந்தரங்கள் அதுவர்த்தநியங்கள்லவாகவுமாயிற்று ஆழ்வார்களருளிச் செப்பவது. இவையே தெளிந்த பொருளென்று திருவுள்ளாம். இப்பொருள்களையேயன்றோ நாம் ஸாரமாகக் கொண்டிருப்பது. (1)

இன்பத்தி விறைஞ்சுதலில் இசையும்பேற்றில் இகழாத பல்லுறவில் இராகமாற்றில் தன்பற்றில் வினைவிலக்கில் தகவோக்கத்தில் தத்துவத்தை யுணர்த்துதலில் தன்மையாக்கில் அன்பர்க்கேயவதரிக்கு மாயன்றிக் குருமறைகள் தமிழ்செய்தான் தாளேகொண்டு துன்பற்ற மதுரகவி தோன்றக்காட்டும் தொல்வழியே நல்வழிகள் துணிவார்கட்கே. 2

இன்பத்தில்—“அண்ணிக்கு மழுதூரும்” என்று முதற்பாட்டிற் சொல்லப்பட்டு \* இன்ப மெய்தினேனன்றிரண்டாம் பாட்டில் அதுவதிக்கப்பட்ட ஆந்தருபமான அதுபவத்தில்.

இறைஞ்சுதலில்—“மேவினேனவன்பொன்னடி” என்று கூறப்பட்ட சரணன்மாச்சரயனத்தில் இசையும்பேற்றில்—“அப்புகமம் பண்ணும் புருஷார்த்தத்தில்; \* திரிதந்தாசிலும் எனக்கிற முன்றும்பாட்டில்-பகவத்விஷயத்தை ஆழ்வாருகந்த விஷயமென்று அவ்வழி யாலே இசைகின்றேனேயொழிய, ஆழ்வாரைத்தகவிர்த்து பகவத்விஷயமானது எனக்கு ஸ்வத: இசையக்கூடியதன்றென்னுமாவும் தாத்பர்யமாகவையாலே ஆழ்வாரே தமக்கு நிருபாதிகமாக இசையக்கூடிய புருஷார்த்தமென்று விண்ணித்தமாகிற அர்த்தத்தை ஸங்கரவித்தபடி..

இகழாத பல்லுறவில்—ஒருகாலும் சிதையாத பங்குத்துவத்தில்; ‘அண்ணையாய் அத்தனுய்’ என்றதை ஸங்கரவித்தபடி.

இராகம் மாற்றில்—“அதுசிதமான விஷயத்திலுள்ள ஆசையைத் தவிர்த்தத்தில்; ‘முன் வெனலாம்... நம்பினேன்; இன்று சதிர்த்தேன்’ என்றதில் நோக்கு.

தன்பற்றில்—தரனே தன்பற்ற யுண்டாக்குகையில்; “இன்றுதொட்டும்... தன்புகழேத்த வருளினேன்.” என்றதில் நோக்கு.

வினைவிலக்கில்—பாப விவாரணத்தில்; “பண்டை வல்வினை பாற்றியருளினேன்.”

தகவு ஓக்கத்தில்—கிருபையின் உதகர்ஷத்தில்; “அடிகள்கண்டிரிவ்வுலகினில்மிக்கதே.”

தத்துவத்தை உணர்த்துதலில்—தத்தேவாத்போதாத்தில்; “வேதத்தினுட்பொருள் நிற்கம் பாடி” என்றதில் நோக்கு.

தன்மை ஆக்கில்—ஸ்வர்ணப் சிகாஸத்தையுண்டாக்குவதில்; “செயல் நன்றாகத்திருத்திப் பணி கொள்வான்” என்றதில் நோக்கு.

இவை பத்தும் விஷயங்களின்; இவை விஷயமாக என்றபடி. இவற்றுக்குத் “தோன்றக் காட்டும்” என்பதோடு அங்வயம். இவ்வர்த்தங்களை உட்கொண்டு ஸ்ரீமத்துரகவிகள் அருளிச் செய்த என்றபடி.

[அன்பாக்கே இத்யாதி.] ஆச்சிரிதர்க்காகவே அவதரித்தருளும்வனுன் எம்பெருமான் நிற்கச்செய்தேயும் அவனை அநாதரித்து, வேதங் தமிழ்செய்த மாறன் சடகோபன் திருவடி களையே ஆச்சரியித்துத் துயர்தீர்க்க மதுரகவிகள் விளங்கக் காட்டியருளின் வழியே முழுகூஷாக் களஞ்கு உபாதேயமான மார்க்கம். ஸ்வபலப்ரதனை ஸ்வேச்வரனிருந்தாலும் ஸ்தாசார்ய ஸமாச்சர்யனாவில்லாதார்க்கு மோகங்கிடையாததன்று முறையிடுகின்ற மதுரகவிகளுடைய உக்தியும் அதுஷ்டாநமுமே ஆதாணீயமென்றபடி. ... (2)

என்னுயிர்தாந் தனித்தவரைச் சரணம் புக்கியானடைவே யவர்க்குருக்கள் நிரை வணங்கிப் பின்னருளால் பெரும்பூதார் வந்த வள்ளல் பெரியங்பியாளவந்தார் மணக்கால் நம்பி நன்னென்றியை யவர்க்குரைத்த வுய்யக் கொண்டார் நாதமுனி சடகோபன் சேனை நாதன் இன்னமுத்த திருமகளை நிவரை முன்னிட்டு எம்பெருமான் திருவடிகளடைகின்றேனே. 3

“லக்ஷ்மீநாத ஸமாரம்பாம்—அஸ்மதாசார்ய பர்யந்தாம் வந்தே குருபரம்பராம்” என்கிற ஆழ்வானுடைய தின்யஸா-க்தியைத் திருவள்ளத்திலேகொண்டு [ஆரோஹணக்ரமத்திலே] ஸ்வாசார்யன்-தொடங்கி ப்ரதமாசார்யனுன் பரமபுருஷனளவும் செல்ல ஆசார்யபரம்பரையை ஆச்சரியிப்பதாக அதுவங்கிக்கும் பாசுரமிது. என்னுயிர்தாந்தனித்தவர் என்று தம்மையுஜ்ஜீவிப்பித்த ஸ்வாசார்யரான கிடாம்பியப்புள்ளரை முன்னிட்டுக்கொண்டு தொடங்குகின்றார். என்னையுஜ்ஜீவிப்பித்த ஆசார்யரை அடியேன் சரணமடைந்து அவருடைய ஆசாரியர்களின் பங்க்தியை அடைவே வணங்கி, பிறகு பரமகிருபையினால் ஸ்ரீபெரும்பூதாரிலவதரித்த பரமே தாசரான எம்பெருமானுரென்ன, அவருடைய ஆசார்யரான பெரியங்பியென்ன, அவருடைய ஆசார்யரான ஆளவந்தாரென்ன, அவருடைய ஆசார்யரான மணக்கால்நம்பி யென்ன, அவர்க்கு ஸதுபாயமான ப்ரபத்தியை யுபதேதசித்த உய்யக்கொண்டாரென்ன, ததாசார்யரான ஸ்ரீமங்காதமுனிகளென்ன, அவருடைய ஆசார்யரான நம்மாழ்வாரென்ன, அவருக்கு மாசார்யரான ஸேலைமுதலியாரென்ன, இனிய அழுதம்போன்ற பெரியபிராட்டியாரென்ன ஆக இந்த ஆசார்யபரம்பரையை வணங்கி இவர்களை முன்னிட்டுக்கொண்டு எம்பெருமான் திருவடிகளை ஆச்சரியிக்கின்றேன் என்றாயிற்று. ... ... (3)

ஆரண் நூல்வழிச் செவ்வை யழித்திடு மைதுகார்க்கோர் வாரணமா யவா வாதக் கதலிகார மாய்த்தபிரான் ஏரணி கீர்த்தி யிராமாநுசமுனி யின்னுரைசோ சீரணி சிந்தையினேம் சிந்தியோமினித் தீவிளையே. 4

சீழ்ப்பாட்டில் பொதுவாக ஆசார்யபரம்பராச்சரயனம் சொல்லிந்து. \* நாதோபங் பிரவுத் செஷ்டி-வைசித் யாசுநேயப்பவந்தை: வாத் ஸமயத்தின்தீவிரி஦மலில்தமக்ரீன் ஦ர்சன் ந: \* என்று தாமேயருளிச் செய்துள்ளபடி நம்தர்சனத்திற்கு ஸ்ரீமங்காதமுனிகள் ஆளவந்தார் எம்பெருமானுர் ஆகிய இம்மூவர் உயிர்போன்றவர்களாதலால் இவர்களுக்குத் தனித்தனியே மூன்று பாசுரங்களிட வேலூமென்று திருவள்ளம்பற்றி முன்னம் இப்பாட்டினால் எம்பெருமானுரையிறைஞ்சுகின்றார். ஸ்ரீமத்வேதமார்க்க ப்ரதிஷ்டாபநாசார்யரென்ற நம்மாசிமியர்களின் விருதுக்கு எதிர்த்தட்டாக

வேதசாஸ்தரமார்க்கத்தையழிப்பவர்களான கௌதஸ்குதர்களையடக்குவதற்கு ஒப்பற்றயானே யாப்பவந்து அவர்கள் து அர்வாதமாகிற வாழைமரங்களை அவல்லையாக முடித்த மதேஹாப காரகரும் மஹாயசஸ்வியுமான பகவத்ராமாதுஜருடைய பரம மதுர திவ்யஸைக்கிளிலே சுள்ள சிர்க்கைகளை அலங்காரமாகக்கொண்ட சிங்கதயையுடையோமானேம்; இனி நமது கொடிய கருமங்களைப்பற்றின விசாரம் நமக்கில்லை.

வைத்துக: என்ற வட்சோல் ஜூதுகர் என்று திரிந்தது. சாஸ்தரப்ரமாணங்கொண்டு எது சொன்னாலும் 'தத் குத?:' ஏதத் குத?:' என்று வேறுதுப்ரச்க்கமே செய்கிற விதண்டாவாதிகள் வைத்துக்கரெனப்படுவர். .... .... (4)

ஓளவாந் தின்று விதிவகை யால்நினை வொன்றியாம்  
மீளவாந் தின்னும் விணையுடம் பொன்றி விழுந்துமூலாது  
ஆளவாந் தாரென் வென்றருள் தந்து விளங்கியசீர்  
ஆளவாந் தாரடி யோம்படி யோமினி யல்வழக்கே.

5

ஒவ்வும் ஸமஸ்ருதி சக்ரஸ்தே ப்ராம்யமானே ஸ்வகர்மபிஃ\* என்கிறபடியே அநாதிகாலமாக ஸம்ஸாரத்திலேயே உழன்றுவந்து இப்பிறவியில் ஒரு பாக்ய பரிபாகத்தினால் ஸத்விஷய சிங்கதை பொருந்தப்பெற்ற நாம், மறுபடியும் இந்த ஸம்ஸார நிலத்திலே வந்து பிறந்து இன்ன மூம் கர்ம சர்வத்திலே சேர்க்கு நரகத்தில் விழுந்து வருந்தாதபடிக்குடலாக நம்மை சக்விக்க வந்தவரென்று சொல்லும்படி யுள்ளவராய், துர்வாதிகளை வென்றவராய், நம்போல்வாரிடத்தே கருணை புரியுமவராய், எங்கும் விளங்கிய திருக்கல்யாண குணங்களையுடையவரான ஆளவங்தார் திறத்தே நாம் அடிமைப்பட்டோம்; இனிமேல் அநீதிகளில் அங்வயிக்கப் பெறுவோமல்லோம்.

பகவத்யாழுநாகாசார்யருக்கு ஆளவந்தாரென்கிற விருது ராஜஸபையில் கிடைத்தது. ராஜமஹிஷி தன்னை யாளவந்தாரென்று கொண்டு அந்த விருதையளித்ததாகச் சொல்லுவர். இங்கு ஸ்வாமி யருளிச்செய்வது நம்மை யாள்வதற்கு வந்தவரென்கிற பொருள் மிகப் பொருந்து மென்று. .... .... .... (5)

காளம் வலம்புரி யென்னாநற் காத லடியவர்க்குத்  
தாளம் வழங்கித் தமிழ்மலை யின்னிசை-தந்தவள்ளால்  
மூன்று தவநெறி மூட்டிய ... த முனிகழுலே  
நானுந் தொழுதெழு வோமநமக் கார்நிகர் நானிலத்தே.

6

ஆளவங்தார்க்குப் பிதாமஹரும் பரமாசார்யருமான ஸ்ரீமந்நாதமுனிகளை யிறைஞ்சும் பாசர மிது. நாதமுனிகள் நம்மாழ்வாரை யோகதசையிலே ஸாக்ஷாத்கரித்து “நாதனுக்கு நாலாயிர முரைத்தான் வாழியே” என்று அவ்வாழ்வார்க்கு வாழ்த்துப் பாசரம் அமையும்படி. அவாதிடத்தில் நாலாயிர திவ்யப் பிரபந்தங்களைப் பூர்த்தியாக உபதேசம் பெற்று, அவற்றை தேவ காங சூசலர்களாய்த் தம்முடைய பாகினேயர்களான கிழையகத்தாழ்வான் மேலையகத்தாழ்வான் என்னு மிருவர்க்கு முதன் முதலாக உபதேசித்தருளினதாக ஜூதிஹ்யமாகையாலே அதனை இப்பாட்டில் நிபந்திக்கிறோர். அவ்விருவரும் காளத்தையும் வலம்புரியையும் போன்ற வங்களாம். காலூள மென்ற வட்சோல் காளமென்த திரிந்ததாகித் திருச்சின்ன மென்கிற வாத்யத்தைச் சொல்லும். வலம்புரி யென்பது ப்ரஸித்தம். இவ்விரண்டு வாத்யங்களையும்

அவ்விருவர்க்கும் உவமையாகக் கூறியது—இவைபோல் மதுர கம்பீரமான கண்டத்வங்கைய யுடையவர்க் களான்கைக்காக. பக்தியிலும் குறையற்றவர்களென்கிறது நற்காதல் என்பதனால். இப்படிப்பட்ட அடியவர் என்றது—அவ்விருவரையுமாயிற்று. அவர்களுக்குக் கையிலே தாளத்தைக் கொடுத்து தராமிடப்பற்றும் ஸம்ஹிதையை மதுரமான தேவகாநத்தோடு உபதே சித்தருளின மஹோபகாரகர் ஸ்ரீமங்நாதமுனிகள். அவர் இன்னமும் எப்படிப்பட்டவ ரென் னில்; [மூன்று தவிசென்றி மூட்டிய] பரபங்க ஸந்தானத்திற் சேர்த்தவர்களான நாம் அவகா ஹிக்கத்தக்க சரணைக்கி யோகத்தைப் பரவச் செய்தவர். \* லோகிடவ்திணியரமார்யஸமந்மக்கியோகாய் ஜாதாஸுநையே \* என்றாளவங்தா ராளிச்செய்தபடியே பரமார்த்த ஸமக்ரபக்தியோகத்தை அவ தரிப்பித்தவ ரென்றுமாம். இத்தகைய பெருமைவாய்ந்த ஸ்ரீமங்நாத முனிகளின் திருவடிகளையே நாள்தோறும் வணங்கி உஜ்ஜீவிப்போமாக. இப்படிப்பட்ட நமக்கு இங்கிலவுலகத்தில் ஆரும் சிகில்லை. ஆக இப்பாசுரங்களாலும் குருபரம்பராவார விவரணமாயின. ... (6)

ஆனாலும் மடைக்கல மென்றெமை யம்புயத் தாள்கணவன்  
தாளினை சேர்ந்துமக் கும்மவை தங்க தகவுடையார்  
மூன்று மிருட்கள் விளமுயன் ரேதுமிய மூன்றினுள்ளம்  
நானு முகக்கவிங் கேநமக் கோர்விதி வாய்க்கின்றதே,

7

எம்மை ரக்ஷிய வஸ்துவாகக் கொண்டு காத்தருள்வனென்று துணிந்து லக்ஷ்மீநாதனான பெரு மானுடைய உபய பாதங்களையும் சரணமாகப் பற்றினவர்களாயும், எமக்கும் அத்திருவடிகளையே தஞ்சமாகக் காட்டிக்கொடுத்தவர்களாயும், பரமக்ருபாநிதிகளாயுமுள்ள ஆசரியர்கள், நக்மிடம் வளர்ந்து செல்கின்ற அஜ்ஞாநாந்தகாரம் தொலைய வேண்டுமென்று முயன்று உபதேசித்தருளின ரஹஸ்யத்தை உட்கருத்தை இங்கிலத்தில் எங்கானுமதுஸந்தித்துக்களிக்குமாறு நமக்கொரு பாக்ய விசேஷம் வாய்த்திருக்கின்றதே!

இப்பாட்டிம் அடுத்த பாட்டும் ரஹஸ்யத்ரயஸார உபோத்காதாகிகாரத்தைச் சேர்ந்தவை. (7)

திருவுடன் வந்த செழுமணி போல்திரு மாலிதயம்  
மருவிட மென்ன மலரடி சூடும் வகைபெறுநாம்  
கருவுடன் வந்த கடுவினை யாற்றில் விழுந்துமலாது  
அருவுட ஜெந்தறி வாரருள் செய்ய வமைந்தனரே.

8

(எம்பெருமான் கடல்கடைந்தருளின காலத்திலே) ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மியோடு கூடத் தேங்னிய ஸ்ரீகெள்ளதுப மணியானது எப்படி திருமாலின் திருமார்பை இடமாகக் கொண்டுளதோ அப்படியே நமக்கும் அந்தத் திருமார்புதான் உறையுமிட மென்னலரம்படி யிருக்கின்றவர்களாயும், அவனது திருவடித்தாமரைகளைச் சென்னிக்குமலர்ந்த பூவாகச் சூடுகின்றவர்களாயும் மூன்றாள் நாம் \*கருவிருத்தக் குழியிலிருக்கேத கெட்டர்ந்து வருகின்ற கொடிய கருமமாகிய பெருவெள்ளத்திலே விழுந்து கரைசேரப் பெருமல் அந்த வெள்ளத்தின் வழியே போகாதபடிக்கு அர்த்தபஞ்சகஜ்ஞானசாலிகளான நமக்கு நமக்கருள்கெய்ய அமைந்திருக்கின்றார்கள்.

மூன்றுமடியின் முடிவில் உழலாது, ஒழுகாது — பாடபேதங்கள்.

சேஷத்வமே வடிவாகவுள்ள நமக்கு எம்பெருமானுடைய திருவடித்தாமரைகளே ஒதுங்குமிடமாயிருக்கச் செய்தேயும் ஸ்ரீகெள்ளதுபம்போலே திருமார்விலே அணையப்பெறுவது மூண்டு. “பரதாக்ருர மாருகிகளைப் பரிஷ்வங்கித்த மணிமிகுமார்பிலே கருமா மணியாய் அணையும் வஸ்துவுக்கு” என்ற ஆசார்யத்துய ஸ்மக்கி இங்கே அதுவங்கேயம். சாஸ்த்ரங்

களிலே ஜீவாத்மாவைக் கொண்டுபாஸ்தாநீயமாகக் கூறியிருப்பது முன்றத்தக்கது. மூதலடியில் இதயம் என்றது ஹ்ருதயமென்ற வடசோல் திரிபு. ஐங்கு அறிவார் என்ற விடத்தில் \*ப்ராய்ஸ்ய விஷாணு ரूப பிரதூஷ பிரதீயாமனः | பிரதூஷ பிரதீய கல் பிரதேஸ்தா பிரதிவிரோධி ச | வடநித சகலா வேடா: ஸ்திதாஸ்பூராணகா: \* என்ற ப்ரமாணமும் \* மிகக் விறை நிலையும் மெய்யா முயிர்நிலையும், தக்க நெறியும் தடையாகித் தொக்கியலு மூழ்வினையும் வாழ்வினையும் மோதங் குருகையர்கேளன் யாழி னிசை வேதத்தியல் \* என்ற திருவாய்மொழித் தனியனும் காணத்தக்கன. ஐங்கு அந்ததங் கள் இன்னின்னவை யென்பதை ஸ்வாமி தாமே மேல் பதினேராம் பாட்டிலே வருத்துக் காட்டி யருள்கின்றார். ஈற்றநடியில் அருவுடன் என்றது உள்ளுறை பொருள்களோடு கூட என்றபடி. அபினி என்னும் வடசோல் உரு என்று திரிவதுபோல அருபி என்னும் வடசோல் அரு வென்று திரியும். எனவே ஸ்வாமிமானது என்று தேறும். ... . . . . (8)

அமையா விவையெனு மாசையி னலறு மூன்றுவகில்  
சுமையான கல்விகள் குழவந் தாலுங் தொகையிவையென்று  
இமையா விமையவ ரேத்திய வெட்டிரண் டெண்ணிய நம்  
சமயா சிரியா சதிர்க்குந் தனிநிலை தந்தனரே.

9

‘இதுவரை நாம் கற்ற கல்விகள் அபர்யாப்தங்கள்; இன்னமும் எவ்வளவோ கற்கவேணும்’ என்று கூர்ந்த ஆசையினால் உலகில் சுமையாகவுள்ள அஷ்டாதசவித்யாஸ்தானங்களாகிய கல்விகள் முழுவதும் கற்கப்பட்டனம் ‘இவை பதினெட்டென்று ஒரு எண்ணிக்கைதான்’ என்று கொண்டு, [அதாவது, எண்ணிக்கையில் பெரியதேயொழிய இவற்றில் ஸாராம்பா மொன்றுமில்லை யென்றுகொண்டு] நித்யஸாரிகளாலும் கொண்டாடப்படுகின்ற ரஹஸ்ய த்ரயத்தையே சேமவைப்பாகக்கொண்ட நம்முடைய தர்சங்கரவர்த்தகர்களான ஆசாரியர்கள் ஸாரக்ராஹிகளாம் நிலைமையை நமக்கு அநுக்ரஹித்தார்கள்.

வித்யாஸ்தானங்களெல்லாவற்றிற் காட்டிலும் திருமந்தரம் தவயம் சரமச்லோக மென்கிற ரஹஸ்யத்ரயமே ஸாரார்த்தங்கள் பொருங்தியவையென்றும், இந்தரஹஸ்யத்ரய மானது நித்யஸாரிகளுக்கும் உடாதேயமான தென்றும், இதையே நம் ஆசாரியர்களுகும் நமக்குத் தஞ்சமாக உபதேசித்து நம்மை நல்வழிப்படுத்துகின்றனரென்றும் சொல்லியிற்கு யிற்று. இது ஸாரங்கிளிக்கர்ஷாதிகாரத்திற்கான பாக்சம்.

மூன்றுமூடியில், எட்டிரண்டென்றது, அஷ்டாக்ஷரமான பெரியதிருமந்தரத்தையும், வாக்யத்வயமான தவயத்தையும், அஷ்டாய மான ச்லோகத்தையும் சொன்னபடி. ஆகவே இரண்டு என்றசோல் \*பக்யாத்யா புஷ்வந்தீ ஦ிவாகரனிஶாக்ரை\* என்னும் ந்யாயத்தாலே தவய சரமச்லோகங்களைத் தெரிவித்ததாயிற்று. ... . . . (9)

நிலைதந்த தாரகனுய் நியமிக்கு மிறைவனுமாய்  
இலதொன்றிலாவகை யெல்லாம் தனதெனு மெங்கையுமாய்த்  
துலையொன் றிலையென நின்ற துழாய்முடியானுடம்பாய்  
விலையின்றி நாமடி யோமெனும் வேதியர் மெய்ப்பொருளே.

10

வைதிகர்களான நம் ஆசாரியர்களின் உண்மையானலித்தாந்தம் எதுவென்றால்; ஸகலப்தார்த் தங்களுக்கும் ஸ்ததையைக்கொடுத்து அவற்றைத் தரிப்பவனும், தரிப்பதுமட்டுமென்றிக்கே ரியமிப்பதும் செய்யுமீசனுய், தனக்கு சேஷமல்லாத வங்கு ஒன்றுண்டென்று கூறமுடியாத-

படி ஸகல பதார்த்தங்களும் தனக்கே உரியதென நின்ற ஸ்வாமியுமாய், தனக்கு நிகளின்றிக்கே நின்றவனுமாய், திருத்துழாயை முடியிற் சூடியவனுமான பெருமானுக்கு நிருபாதிகமாக நாம் அடிமைப்பட்டிருக்கின்றோமென்பதுவேயாம்.

இப்பாசரம் ப்ரதாநப்ரதிதந்த்ராதிகாரத்தைச் சேர்ந்தது. நம்முடைய விசிஷ்டாத் தைத் தீதாந்தத்திற்கு சரீராத்மபாவ மே ப்ரதாநப்ரதிதந்த்ரார்த்தமென்று கொள்ளப் பட்டுள்ளது. ஸகலசேதநா சேதங்களும் எம்பெருமானுக்கு சரீரமாய் அவன் சரீரியாயிருக்கு மிருப்பையறியப்பெற்றால் நாற்களில் ஆங்காங்குக்காணும் அபேதவாதங்களை எளிதாக அமங்கவயப்படுத்த முடியுமென்பது நம் ஆசாரியர்களின் திருவுள்ளாம்.

\* ஸ்திருத்திஶ்வாதிநியமநயாபனைராமனஸ்தே ஶோஹோ: பிபஞ்சோ வபுரிதி ஭வதஸ்தஸ்ய சாமேதாடா: \* ஸ்வே ஖வைத்தாரய் ஸகலமி஦மாங் தத்தவமஸ்யேமாயா வால்யதா ரக்காமாப்ரவண விஜயியிருக்கீஸ்ஸாவ்மௌமை: || \* எங்கிற பட்டர் ஸ்ரீஸ்மக்கியினால் [ஸ்ரீரங்கராஜஸ்தவே - உத்தரசதகே] இவ்விதயம் அறுதியிடப்பட்டிருப்பது காண்க. எம்பெருமானுக்கு ஸகலப்பரபஞ்சமும் சரீரமென்றால் சரீரலக்ஷணமின்னதென்று தெரிந்துகொள்ள வேண்டுவது அவசியமல்லவா? சரீரலக்ஷணத்தைப் பலர் பலவாறாகச் சொல்லுவார்கள். அதுவொன்றும் பொருந்தாதென்று ஸ்வாமி யெம்பெருமானுர் அருளிச்செய்த கூணம் \*யஸ்ய செதனஸ்ய ஏது டுய் ஸ்வாமா ஸ்வாதே நியந்து ஧ாரயிது: ச ஶகய் தஞ்சேஷ்டைச்சவருபாஂ தத்தஸ்ய ஶரீரஸ்\* என்பது. இந்தவிதமான சரீரலக்ஷணம் சேதநா-சேதநாத்மகமான ஸகலப்பரபஞ்சங்களிலும் ஸமங்விதமாகக் குறையில்லை. மேலேயுதாஹரித்த-பகவத் பாஷ்யகாரதிவ்யஸ்மக்கியைத் தழுவியீய இப்பாசரம் பணிக்கப்பட்டதென்றுணர்க.

பொருளொன் றெனானின்ற பூமகள் நாத னவனாட்சேர்ந்து  
அருளொன்று மன்ப னவன்கொ ஞபாய மமைந்தபயன்  
மருளொன் றியவினை வல்லிலங் கென்றிவை யெந்தறிவார்  
இருளொன் றிலாவகை யெ(ம்)ன்மனங் தேற வியம்பினரே.

11

“ஏகமேவாத்விதீயம்” என்னும்படி நின்ற ஸக்ஷமீபதியான ஸர்வேச்வரனும், அவனது திருவடிகளைத் தஞ்சமாகப்பற்றி அவனுடைய க்ருடையிலே பொருந்தக்கடவனும் பக்தனுள் ஜீவாத்மாவும், அந்த ஜீவாத்மா கடைப்பிடிக்கும் உபாயமும், ஸ்வரூபாது ரூபமான புருஷார்த்தமும், அஜ்ஞானத்தோடு சேர்ந்த கர்மக்ரந்திகளைகிற விரோதியுமாகிய இவ்வர்த்தபஞ்சகத்தை கன்குணரப்பெற்ற ஆசாரியர்கள் அஜ்ஞானகந்தமுமின்றிக்கே எட்முடைய மனம் தெளிவுபெறுமாறு இவ்வர்த்தபஞ்சகத்தை உபடேதேசித்தருளினார்கள்.

\*“மற்றெல்லாம் பேசிலுமென்கிறபடியே அறியவேண்டுமர்த்தமெல்லாம் இதுக்குள்ளேயுண்டு; அதாவது அஞ்சர்த்தம்” என்கிறபடியே பெரிய திருமங்கிரத்தில் பரமாத்ம ஸ்வரூப, ஜீவாத்மவரூப, உபாயஸ்வரூப, புருஷார்த்தஸ்வரூப, விரோதிஸ்வரூபங்களாகிற அர்த்த பஞ்சகம் அறியக்கிடக்கையாலே அதனை இப்பாசரத்தினால் நிருபித்தருளினாயிற்று. இது அஶ்த்தபஞ்சகாதிகாரப் பாசரமிரே. ... ... (11)

தேற வியம்பினர் சித்து மசித்து மிறையுமென  
வேறு படும்வியன் தத்துவ மூன்றும் வினையுடம்பில்  
கூறு படுங்கொடு மோகமுந் தானிறை யாங்குறிப்பும்  
மாற நினைந்தரு ளால்மறை நூல்தந்த வாதியரே.

12